

## TERRORISME :

### 9 soldats tués et 2 autres blessés à Aïn Defla (MDN)

Neuf (9) soldats ont été tués et deux autres blessés, vendredi soir par un groupe terroriste à Souk El Attaf dans la wilaya d'Aïn Defla, indique dimanche le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué. «Suite à une opération de recherche et de ratissage dans la localité de Djbel Elouh à Souk El Attaf, wilaya d'Aïn Defla, 1<sup>re</sup> Région militaire, un détachement de l'Armée nationale populaire a été ciblé, le 17 juillet 2015 à 19h00 par un groupe terroriste. On déplore le décès en martyrs de neuf (9) soldats et la blessure de deux (2) autres», précise le MDN.



P.3

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



p.2

Lundi 20 Juillet 2015 - 4 Chaoual 1436 - N° 1022 - 3<sup>e</sup> année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€

[www.dknews-dz.com](http://www.dknews-dz.com)

## INCIDENTS DE GHARDAIA Aides pour la réhabilitation des habitations et des locaux commerciaux

*Pas moins de 364 aides destinées à la réhabilitation des habitations et d'une vingtaine de locaux commerciaux ont été dégagées par les pouvoirs publics pour «soulager» les familles affectées par les événements qu'ont connues les localités de Guerrara et Berriane dans la wilaya de Ghardaïa, a indiqué dimanche à l'APS le wali Abdelhakim Chater. Un total de 209 aides pour la restauration des logements et 12 autres pour les locaux commerciaux incendiés et vandalisés concernent la localité de Guerrara, tandis que 155 aides pour les habitations et huit pour les locaux commerciaux endommagés durant ces événements ont été affectées pour la ville de Berriane, a-t-il précisé.*

P.4

# ABROGATION DU 87-BIS Les promesses du gouvernement concrétisées

Boualem Branki

L'abrogation de l'article 87-bis, qui ouvre la voie à une hausse des revenus des bas salaires sera effectivée à partir du 1<sup>er</sup> août prochain. C'est le Premier ministre qui l'a confirmé lors de sa récente tournée dans la wilaya d'Alger, au cours de laquelle il avait inauguré et inspecté des projets socioéconomiques. Malgré la déprime économique, les pressions sur les finances publiques, l'Etat va donc exécuter une décision qui aura une lourde charge sur le budget, mais qui, aura, pour autant, une grande symbolique sociale. Comme

pour répondre à tous les «faiseurs d'opinion» sur la fragilité des équilibres budgétaires du Trésor public, le Premier ministre avait expliqué que l'abrogation du 87-bis se fera même si la conjoncture économique n'est pas favorable. C'est là une position de principe des pouvoirs publics de concrétiser les grands projets, et, dans la foulée, de répondre aux attentes sociales. Car la revalorisation des salaires de quelque trois millions de travailleurs, va améliorer leur niveau de vie et répondre à leurs besoins sociaux.

P.5



SELON UN COMMUNIQUÉ DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR :  
**Le citoyen dispensé de fournir les documents contenus dans le registre national automatisé de l'état civil**

P.4

**ANSEJ**

JEUNES PROMOTEURS  
**Plus de 1,74 milliard DA remboursé**  
durant les 5 premiers mois de 2015

P.5

ALGÉRIE-ESPAGNE  
**Forum à Madrid pour un nouvel élan du partenariat économique**

P.7

**SANTÉ**

**AVC**  
Attention  
aux variations  
de la tension  
artérielle

Pages 14-15

**Des historiens plaident pour l'ouverture des archives de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre**

**HANDBALL**

DÉBUT DU MONDIAL-2015 (U21) AU BRÉSIL  
**L'Algérie ouvre le bal cet après-midi contre la France**

P.10

**PROTECTION CIVILE**

**2290 interventions en 24h**

P.11

## Météo



## Régions Nord : 33° à Alger

Temps ensoleillé et chaud dans les régions intérieures jusqu'à l'après-midi, les vents seront de 20 à 30 km/m près des côtes, la mer sera calme.

## Régions Sud : 38° à Tamanrasset

Temps chaud à l'extrême sud de Hoggar au Tassili tard dans la journée même dans la soirée, par ailleurs, le temps sera ensoleillé, nuageux dans d'autres endroits, au sud-ouest avec des vents.

**MARDI AU MINISTÈRE DES RESSOURCES EN EAU**  
**Installation du Comité national climat**



Le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, M. Abdelouahab Nouri, procédera mardi 21 juillet 2015 à partir de 10h au siège de son département ministériel, à l'installation officielle du Comité national climat. Instauré par décision du Premier ministre lors de la réunion du Conseil interministériel

du 7 juillet 2015, le Comité national climat sera chargé du suivi du dossier du changement climatique. Cette rencontre permettra également d'engager les préparatifs inhérents à l'élaboration de la contribution (INDCS) de notre pays en perspective de la 21<sup>e</sup> conférence des parties de la convention-cadre des nations unies sur les changements climatiques (COP 21) qui se tiendra à Paris du 30 novembre au 11 décembre 2015.

## Nouri à Tipasa



Le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, M. Abdelouahab Nouri, effectuera aujourd'hui, une visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Tipasa.

**LES 27 ET 28 OCTOBRE À SÉTIF**  
**Colloque international sur «Le risque sismique au Maghreb»**



Sous le patronage du wali de Sétif, l'université Ferhat-Abbas (Sétif 1) et le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (CRAAG), organisent les 27 et 28 Octobre 2015 au campus d'EL-BAZ, (UFA), un colloque international sur «Le risque sismique au Maghreb».

**DU 23 JUILLET AU 7 AOÛT**  
**Salon national des espaces verts et jardins**

Le Centre des arts et des expositions de Tlemcen abritera du 23 juillet au 7 août 2015, le Salon national des espaces verts et jardins.



**CET APRÈS-MIDI À 16H SUR LA CHAÎNE 1**  
**Emission sur la ressource humaine au sein de la DGSN**



L'émission «Fi Essamin» de la Sûreté nationale, sera consacrée cet après-midi à partir de 16h sur les ondes de la Chaîne 1, aux efforts déployés par la Direction générale de la Sûreté nationale pour la promotion et la valorisation de la ressource humaine.

**MERCREDI À BÉJAÏA**  
**Portes ouvertes sur les services de la Sûreté nationale**

À l'occasion de la célébration du 53<sup>e</sup> anniversaire de la création de la police algérienne, la Sûreté de wilaya de Béjaïa organise mercredi 22 juillet à partir de 9h30 au niveau de la maison de la culture de la wilaya, des journées portes ouvertes sur les différents services de la Sûreté nationale.

## CLIN D'ŒIL

	Max	Min
Alger	33°	19°
Oran	33°	22°
Annaba	31°	20°
Béjaïa	31°	21°
Tamanrasset	38°	25°

## Horaires des prières

Lundi 4 Chawal 1436

Fajr	03:55
Dohr	12:55
Asr	16:45
Maghreb	20:08
Isha	21:43



**AUJOURD'HUI À MADRID**  
**Forum d'affaires algéro-espagnol**



La capitale espagnole Madrid abritera aujourd'hui, un Forum d'affaires qui regroupera les opérateurs économiques des deux pays, a indiqué sur son site web, la Chambre algérienne de commerce et d'industrie (CACI). Le programme du forum prévoit la tenue d'une séance plénière suivie de panels de discussion et de rencontres B to B entre les hommes d'affaires algériens et leurs homologues espagnols activant dans les domaines de l'agriculture et de l'agro-industrie, l'énergie, l'infrastructure, le BTPH, le transport, l'ingénierie et services ainsi que le tourisme.

**MERCREDI À ANNABA**  
**El Dey en concert**



Le groupe El Dey sera en concert mercredi 22 juillet à partir de 19h au club hippique de Annaba.



**DU 24 AU 27 JUILLET À JIJEL**  
**Colloque sur «La toponymie algérienne : du local au national»**

En collaboration avec le ministère de la Culture et la wilaya de Jijel, le Haut-commissariat à l'amazighité (HCA), organise du 24 au 27 juillet à Jijel, organise un colloque intitulé «De la toponymie algérienne : du local au national». L'événement qui s'inscrit dans le prolongement du programme général lancé par le HCA connaîtra la participation d'un panel de chercheurs nationaux issus des différentes universités algériennes.

**DU 1<sup>ER</sup> AU 4 OCTOBRE À ORAN**  
**Salon international de la pêche et de l'aquaculture**

La Chambre algérienne de pêche et d'aquaculture (CAPA) organise du 1<sup>er</sup> au 4 octobre 2015, au Centre des Conventions Mohamed-Benahmed d'Oran, la 6<sup>e</sup> édition du Salon international de la pêche et de l'aquaculture (SIPA'2015). Fort des éditions précédentes, organisées chaque 2 ans depuis 2003, SIPA'2015 se distinguera par une participation exceptionnelle, tant au niveau des exposants que parmi les professionnels, en qualité et en nombre, de toutes filières confondues.

## LUTTE CONTRE LE TERRORISME: 9 soldats tués et 2 autres blessés à Aïn Defla (MDN)

**Neuf (9) soldats ont été tués et deux autres blessés, vendredi soir par un groupe terroriste à Souk El Attaf dans la wilaya d'Aïn Defla, indique dimanche le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué.**



«Suite à une opération de recherche et de ratissage dans la localité de Djbel Elouh à Souk El Attaf, wilaya d'Aïn Defla, 1<sup>re</sup> Région militaire, un détachement de l'Armée nationale populaire a été ciblé, le 17 juillet 2015 à

19h 00 mn, par un groupe terroriste. On déplore le décès en martyr de neuf (9) soldats et la blessure de deux (2) autres», précise le MDN.

«Les éléments de l'ANP ont aussitôt procédé au bouclage de la zone et on déclen-

ché une grande opération de ratissage pour débusquer ces criminels et les abattre», ajoute la même source.

Ce genre d'actes criminels qui «survient suite aux lourdes pertes subies par les groupes terroristes ces der-

niers mois ne fait que renforcer la volonté et la détermination des éléments de l'Armée nationale populaire à neutraliser les résidus de ces criminels», souligne la même source.

APS

### DE GHARDAÏA À AIN DEFLA

## La nécessité de renforcer le front interne contre les forces du mal

**Kamel Cherif**

Les criminels et les forces du mal restent toujours capables de frapper et de commettre des crimes, lesquels demeurent isolés quand on sait que le peuple algérien a toujours réaffirmé, en ces douloureux événements, son attachement viscéral à l'unité du pays et à sa stabilité.

L'attentat de Aïn Defla qui est intervenu après les événements de Ghardaïa, vient confirmer la ferme détermination de ces forces du mal de frapper la stabilité du pays. A Ghardaïa, les habitants de cette paisible vallée n'arrivent pas encore à comprendre ce qui est arrivé chez eux. Alors que les Ghardaouis ont toujours vécu dans la communion et en parfaite communion, des terro-

ristes ont commis des crimes durant le mois de ramadhan dans le but de semer la fitna et de déstabiliser la région et par-là même l'ensemble du pays.

Les événements de Ghardaïa ont été suivis par cet acte terroriste commis à Aïn Defla, à la veille de l'Aïd El Fitr contre un convoi de l'Armée nationale populaire. Des éléments de l'ANP ont été assassinés alors qu'ils s'apprêtaient à fêter l'Aïd El Fitr. L'attentat a été commis dans une région qui avait souffert du terrorisme durant les années de feu et de sang.

Ces groupes criminels qui tentent vainement de déstabiliser le pays, confondent certainement l'Algérie avec l'Irak ou la Syrie où le pouvoir politique est affaibli et le peuple divisé. Ces mêmes groupes ont grandement profité de la situation sévissant

en Irak et en Syrie pour s'affirmer et se renforcer.

Ces groupes tentent de s'introduire en Afrique du Nord par la Libye, l'Egypte et la Tunisie, qui souffrent de divergences politiques et d'un front interne plutôt affaibli. Or, en Algérie, les forces de sécurité, à leur tête l'ANP, restent fortes et sont au service du pays et du peuple. Les forces de l'ANP s'acquittent convenablement de leur mission, à savoir la sécurité de l'ensemble du territoire national.

Elles ont besoin, pour ainsi dire, d'un front interne stable et plus fort encore afin de mettre hors d'état de nuire les résidus des groupes terroristes. En ce sens, les Algériens sont appelés à renforcer davantage leur front interne pour faire face à un ennemi qui attende à la stabilité du pays.

A cet effet, la classe politique, la société civile, des personnalités nationales et politiques ainsi que de simples citoyens n'ont pas manqué de dénoncer les actes criminels de Ghardaïa et de Aïn Defla, lesquels ne sont pas différents de l'attentat ayant visé la base gazière de Tiguentourine en 2013.

Il est vrai que les attentats de Ghardaïa et de Aïn Defla sont venus en réaction de la part des groupes terroristes aux victoires de l'ANP dont les forces ont réussi à assurer la sécurité de l'Algérie malgré la situation sécuritaire alarmante sévissant dans les pays du voisinage. A cet effet, les forces de l'Armée nationale renforcent leur vigilance et demeurent plus que jamais engagées dans leur mission d'assurer la stabilité du pays et d'anéantir les groupes criminels.

## Vigilance !

**Walid B**

En dépit du dernier attentat qui a ciblé un convoi militaire et tué neuf soldats, les forces de l'ANP sont déterminées à combattre le terrorisme jusqu'à l'éradication totale de ce fléau, devenu une menace transnationale. Pour l'ANP, ce genre d'actes criminels qui «survient suite aux lourdes pertes subies par les groupes terroristes ces derniers mois, ne fait que renforcer la volonté et la détermination des éléments de l'ANP à neutraliser les résidus de ces criminels».

En affirmant il y a quelques jours que la sécurité de l'Algérie et sa stabilité est l'affaire de tous, le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la défense nationale, chef d'état-major de l'ANP, aura remis les pendules à l'heure, requérant la coordination

des efforts, afin de faire face à l'ensemble des éventuelles menaces qui guettent le pays.

Il a également relevé la nécessité de s'adapter en permanence avec les changements accélérés qui s'opèrent dans le monde en général, et dans la région en particulier, au regard de sa position stratégique vitale.

Pour ce faire, Gaïd Salah a jugé « impératif » d'approfondir les études, de prévoir l'avenir et partant, élaborer des plans efficaces pour faire face à toute urgence.

Il a, dans ce cadre, rappelé les efforts consentis visant à promouvoir les performances de l'ANP et à optimiser ses capacités de combat aux plans stratégique, opérationnel et tactique.

Le chef d'état-major de l'ANP a rappelé également que les efforts déployés expriment notamment la montée en puissance de ses capacités de combat, confor-

mément aux exigences des Armées modernes, et ce, à travers la maîtrise des programmes de formation, notamment ceux en rapport avec les arts de la guerre et de la stratégie militaire, ainsi que des autres études inhérentes à la défense et à la sécurité.

Le chef d'état-major de l'ANP a eu l'occasion de revenir sur la stratégie adoptée par l'Armée, sa vision et ses objectifs, en soulignant que cette orientation permettra de faire une lecture «correcte et judicieuse» des événements et de prôner une vigilance et une conscience vis-à-vis de ce qui se passe dans notre giron immédiat.

Il a expliqué, à ce propos, que son but est de mettre en œuvre cette vision stratégique conformément aux instructions du président de la République, chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, en vue d'appréhender, avec

perspicacité, les mécanismes de solutions anticipatives de tous les défis rencontrés, afin que l'ANP demeure aux côtés de sa profondeur populaire, le bouclier protecteur de l'Algérie et le garde de sa sécurité. Il s'agit, en premier lieu, de préserver la stabilité de l'Algérie et préserver son indépendance et l'intégrité de son territoire national, et cela représente le fond même des nobles missions constitutionnelles que l'ANP, digne héritière de l'ALN, se doit d'honorer.

Il a, par la même occasion, exhorté les membres de l'ANP à «observer un surcroît de vigilance et à faire preuve davantage de courage, de sacrifices et d'abnégation pour faire échec à toutes tentatives de régénération du terrorisme et se préparer à s'engager dans la poursuite des actions d'éradication de ce fléau». Pour cela, Gaïd Salah n'a pas man-

qué d'encourager les membres de l'ANP à «adopter une conduite qui soit absolument irréprochable et à perséver dans cette voie en réaffirmant notre cohésion et notre solidarité pour préserver notre chère patrie». Le dernier message lancé par le Président de la République, Abdellaziz Bouteflika, appelant à la consolidation du front interne pour faire face aux menaces externes qui pèsent sur la stabilité du pays, dénote que la situation exige, aujourd'hui, plus de vigilance pour faire échec à tous les complots qui se traient contre le pays.

Pour le chef de l'Etat, cette situation interpelle toute la société pour faire preuve de «la plus grande vigilance et soutenir ainsi l'engagement héroïque de l'ANP et des forces de sécurité face au terrorisme abject».

## PRISE EN CHARGE DES CAS DE BOTULISME À BATNA

### Une patiente se rétablit progressivement, 3 autres dans un état stationnaire

Une patiente (âgée de 21 ans) sur les quatre hospitalisés au CHU de Batna pour botulisme se rétablit progressivement, alors que l'état des trois autres reste stationnaire, a indiqué dimanche le chef du service prévention à la direction de la santé, de la population et de la réforme hospitalière de wilaya, Abdelhafidh Sedouk.

Désormais hors de danger, la jeune malade (originaire de la ville de Batna) qui n'a plus besoin de ventilation artificielle pourra quitter l'hôpital prochainement, a souligné ce responsable, relevant que la situation des trois autres malades (deux de Khenchela et un de Batna) reste inchangée.

Les signes cliniques et les analyses de sang ont confirmé l'infection de botulisme de même que les analyses d'échantillons de cachir avarié ont révélé la présence des germes responsables du botulisme, a affirmé M. Sedouk.

Un enfant, âgé de 11 ans originaire de Kaïs (Khenchela), est mort vendredi dernier au CHU de Batna qui a enregistré deux autres décès dus à cette infection, à savoir un enfant également âgé de 11 ans et originaire de Kaïs et un sexagénaire de Batna.

Deux malades ont à ce jour quitté le CHU sur les neuf admis (6 de Khenchela et 3 de Batna) pour botulisme contracté après avoir mangé du cachir impropre à la consommation.

## TISSEMSILT

### Plus de 1.600 nouveaux étudiants attendus au centre universitaire

Plus de 1.600 nouveaux étudiants sont attendus au centre universitaire Ahmed Benyahia El Wancharissi de Tissemsilt (CUT) au titre de l'année universitaire prochaine (2015-2016), a-t-on appris dimanche de cet établissement d'enseignement supérieur.

Le vice-directeur des études post graduation et de formation continue, Mohamed Bouras, a indiqué, en marge d'une manifestation portes ouvertes sur le CUT, que l'effectif d'étudiants est réparti sur cinq instituts des sciences économiques, commerciales et gestion, des langues et littérature arabe, de droit et des sciences politiques, des techniques sportives et physiques et des sciences et technologies. Tous les moyens humains et matériels nécessaires sont mis à la disposition des étudiants pour effectuer les inscriptions dans les meilleures conditions, a-t-on affirmé.

Le nombre total des étudiants devra atteindre au CUT Tissemsilt, lors de la prochaine rentrée, 6.500, a-t-on prévu.

Par ailleurs, le même responsable a signalé que cet établissement d'enseignement supérieur propose, pour l'année universitaire prochaine, de nouveaux projets de doctorat en sciences et technologies, sciences économiques, commerciales et gestion et activités sportives et physiques.

Plus moins de 1.331 étudiants en post graduation sont attendus pour la prochaine année universitaire à travers tous les instituts de la wilaya.

M. Bouras a également indiqué que la direction du centre universitaire a présenté dernièrement une proposition au ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique portant ouverture, la saison prochaine, d'un nombre de spécialités pédagogiques qui répondent aux spécificités économiques de la wilaya, à l'instar des forêts, de l'environnement, de l'histoire et des mines.

L'année universitaire précédente (2014-2015) a vu la sortie de 1.300 étudiants en licence et master.

Les "Portes ouvertes" sur le CUT permettent aux nouveaux bacheliers de s'informer des offres de formation proposées par cet établissement d'enseignement supérieur et d'autres commodités comme la bibliothèque universitaire, l'hébergement et de structures sportives.

## SELON LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

### Le citoyen dispensé de fournir les documents contenus dans le registre national automatisé de l'état civil

Le citoyen est désormais dispensé de l'obligation de fournir des documents d'état civil tels que les extraits d'acte de naissance, de mariage et de décès qui sont contenus dans le registre national automatisé de l'état civil, indique dimanche un communiqué du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales.

En exécution des instructions du président de la République relatives à la réhabilitation du service public et à l'allègement des dossiers et des procédures administratives, le gouvernement a approuvé lors de sa réunion de mercredi dernier, le projet de décret exécutif dispensant le citoyen de la présentation des documents d'état civil contenus dans le registre national automatisé de l'état civil, précise le communiqué du ministère.

Ce décret fait obligation aux wilayas, daïras, communes, ministères et administrations publiques y relevant "de ne plus exiger, à l'avenir, du citoyen la présentation de documents d'état civil tels que les extraits d'actes de naissance, de mariage et de décès et ce, grâce à leur accès facilité aux données contenues dans le registre national automatisé de l'état civil qu'abrite le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales", ajoute la même source.

Dans une première phase, la connexion à ce registre a été réalisée au profit des ministères de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, de l'Éducation



nationale et de l'Enseignement et de la Formation professionnelles à l'effet de faire bénéficier, à l'occasion de la prochaine rentrée scolaire et sociale notamment, des millions d'élèves, d'étudiants et de stagiaires de cette mesure.

Cette mesure sera étendue progressivement aux autres secteurs concernés, en particulier ceux connus pour l'intensité de leurs relations quotidiennes avec le citoyen, selon la même source.

Initiée par le ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales, cette opération "vise à activer tous les mécanismes modernes pour la concrétisation de l'administration électronique (e-administration) et de contribuer par là même, à l'allègement des dossiers demandés au citoyen, de lui faciliter les démarches quotidiennes et d'améliorer l'efficacité et l'efficience de l'action des administrations publiques", précise le communiqué.

## INCIDENTS DE GHARDAÏA

### Aides pour la réhabilitation des habitations et des locaux commerciaux

Pas moins de 364 aides destinées à la réhabilitation des habitations et d'une vingtaine de locaux commerciaux ont été dégagées par les pouvoirs publics pour "soulager" les familles affectées par les événements qu'ont connus les localités de Guerrara et Berriane dans la wilaya de Ghardaïa, a indiqué dimanche à l'APS le wali Abdelhakim Chater.

Un total de 209 aides pour la restauration des logements et 12 autres pour les locaux commerciaux incendiés et vandalisés concernent la localité de Guerrara, tandis que 155 aides pour les habitations et huit pour les locaux commerciaux endommagés durant ces événements ont été affectées pour la ville de Berriane, a-t-il indiqué.

Le même responsable a assuré que "les pouvoirs publics et les partenaires sociaux locaux de la wilaya de Ghardaïa s'attellent à effacer définitivement les stigmates des malheureux événements qu'ont connus les localités de Guerrara et Berriane au début du mois de juillet courant".

"Des efforts colossaux ont été consentis par l'ensemble des acteurs concernés, pour la prise en charge des personnes touchées par ces événements, avant de décider du type d'intervention et de prise en charge à préconiser, a



expliqué de son côté un responsable à la Direction de l'Urbanisme, de l'Architecture et de la Construction (DUAC).

Des opérations de solidarité ont été également organisées par la direction de l'action sociale (DAS) de la wilaya de Ghardaïa pour venir en aide aux familles affectées par ces événements en leur distribuant des dons en nature, la veille de la fête de l'Aïd El Fitr.

Les localités de Guerrara et Berriane, situées respectivement à 120 km au nord-est et à 45 km au nord de Ghardaïa, ont connu, début juillet, des affrontements entre groupes de jeunes rivaux, emballés d'actes de vandalisme et de pillage de locaux à usage d'habitation ou commercial, ainsi que le saccage et l'incendie de palmeraies et de véhicules.

Vingt-trois (23) morts (20 à Guerrara, 2 à Berriane et 1 à Ghardaïa) et des dizaines de blessés ont été déplorés durant ces affrontements.

Le calme est finalement revenu dans la région à la faveur de la concrétisation sur le terrain de décisions prises par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, qui avait chargé le commandant de la 4e Région militaire de superviser l'action des services de sécurité et des autorités locales pour le rétablissement et la préservation de l'ordre public sur l'ensemble du territoire de la wilaya de Ghardaïa.

Aucun incident majeur n'a été enregistré depuis la concrétisation sur le terrain de ces décisions. Le déploiement d'un imposant dispositif sécuritaire, les contrôles aux points jugés névralgiques dans le tissu urbain des différentes localités de Ghardaïa par les agents de police et par la gendarmerie nationale, appuyés par une présence légère de militaire à l'entrée des agglomérations, ont favorisé le retour rapide du calme dans la région.

Des appels au calme et à la renonciation à toute forme de violence et de haine ont été lancés, dans plusieurs mosquées de Ghardaïa, lors de la prière de l'Aïd El Fitr.

APS

## JEUNES PROMOTEURS

# Plus de 1,74 milliard DA remboursé durant les 5 premiers mois de 2015 (ANSEJ)

Plus de 1,74 milliard DA de crédits, accordés aux jeunes promoteurs dans le cadre du financement de leurs projets d'activités, ont été remboursés à l'Agence nationale de soutien à l'emploi de jeunes (ANSEJ) durant les cinq premiers mois de 2015, a-t-on appris dimanche auprès de cette agence.



«Un montant global de 1,741 milliard de DA des crédits, octroyés aux jeunes promoteurs sous forme de prêts non rémunérés (PNR) de l'ANSEJ, dans le cadre du financement de leurs projets d'activités, a été remboursé durant les cinq premiers mois de l'année 2015», a indiqué à l'APS, le Directeur général de l'ANSEJ, Mourad Zemali.

Le même responsable a ajouté que le montant des PNR remboursés par les jeunes promoteurs depuis le lancement de l'ANSEJ en 1996 s'élève à «près de 17 milliards DA, soit un taux de remboursement de 65%» de la totalité des PNR accordés.

L'ANSEJ participe au financement des projets d'activités des jeunes promoteurs avec des prêts non rémunérés (PNR) dans les deux types de financement du projet, rappelle-t-on. Il s'agit du type de financement mixte (apport personnel et PNR de l'ANSEJ) et du financement triangulaire (apport personnel, PNR et crédit bancaire).

M. Zemali a expliqué que le remboursement des PNR intervient après avoir effectué le règle-

ment des crédits bancaires accordés aux jeunes promoteurs pour le financement de leurs projets.

Il a rappelé que plus de 50.000 autres projets d'activités des jeunes ont été validés par le Comité de sélection et de validation pour bénéficier prochainement de financements. Evoquant la politique d'accompagnement des jeunes promoteurs, M. Zemali a noté que les mesures de facilitation pour la création des micro-entreprises représentent «un souci quotidien des pouvoirs publics qui veillent à apporter davantage de modifications afin de mieux assouplir les procédures».

D'autre part, il a indiqué que depuis l'existence du dispositif ANSEJ, un total de «33.608 micro-entreprises réalisées par les jeunes promoteurs ont été dissoutes», soit moins de 5% des micro-entreprises créées. Parmi ces promoteurs, il cite ceux qui ont déclaré faillite après avoir monté leurs projets et ce, pour de multiples considérations. Dans ce cas de figure, il a évoqué le rôle du Fonds de garantie qui indemnise à hau-

teur de 70% les crédits bancaires accordés aux jeunes promoteurs, faisant savoir que les équipements dont ont bénéficié les concernés dans le cadre du même dispositif, seront revendus afin de «récupérer un maximum de crédits».

M. Zemali a ajouté que 13.750 autres micro-entreprises ont connu des difficultés de remboursement de leur dette, soit 5% du total des projets réalisés, ajoutant que des mesures d'accompagnement sont destinées à ces micro-entreprises afin de les aider à surmonter leurs difficultés.

Par ailleurs, il a révélé que 260 jugements ont été prononcés depuis le lancement de l'ANSEJ à l'encontre des jeunes promoteurs pour avoir détourné les crédits dont ils ont bénéficié pour financer leurs projets. Toutefois, il a estimé que ce chiffre est «minime» par rapport à l'ensemble des projets ayant abouti.

Selon ce responsable, un total de 344.621 projets ont été financés depuis le lancement du dispositif ANSEJ, générant ainsi 828.968 emplois directs.

## BÉJAIA

## Légère baisse de l'activité portuaire au 1<sup>er</sup> semestre 2015

Un trafic de 10,439 millions de tonnes a été enregistré au port de Béjaïa durant le premier semestre 2015, en légère baisse (- 3%) comparativement à la même période de l'année écoulée avec un volume manutentionné de 10,7 millions de tonnes, indique dimanche un bilan de l'entreprise portuaire de Béjaïa (EPB).

Cette baisse a été le résultat quasi-exclusif du poste hydrocarbure, qui a fléchi, à l'exportation comme à l'importation, respectivement de -9,40 % et -10,88%, passant d'une jauge cumulée de 5,008 millions de tonnes en 2014 à 4,529 millions de tonnes en 2015, a-t-on précisé de même source.

Pour autant le résultat global est jugé positif, notamment à cause du comportement du poste «marchandises générales» (hors hydrocarbures), qui a bondi de 2,33 %, en s'établissant à 5,9 millions de tonnes, contre 5,7 millions de tonnes antérieurement.

La progression a été l'apanage de plusieurs produits, notamment le blé (+12%) et les autres céréales (+14%), le sucre (+4%), le bois (+6%) et les produits chimiques (+22%), a relevé l'EPB.

Dans ce contexte haussier, le trafic conteneur n'a pas été en reste, marquant une progression de 6% autant en



nombre de boîtes EVP (Équivalent vingt pieds) traités que du tonnage conteneurisé. Ce redressement marque

## ABROGATION DU 87-BIS Les promesses du gouvernement concrétisées

Boualem Branki

L'abrogation de l'article 87-bis, qui ouvre la voie à une hausse des revenus des bas salaires sera effective à partir du 1<sup>er</sup> août prochain.

C'est le Premier ministre qui l'a confirmé lors de sa récente tournée dans la wilaya d'Alger, au cours de laquelle il avait inauguré et inspecté des projets socioéconomiques.

Malgré la déprime économique, les pressions sur les finances publiques, l'Etat va donc exécuter une décision qui aura une lourde charge sur le budget, mais qui, aura, pour autant, une grande symbolique sociale.

Comme pour répondre à tous les «faiseurs d'opinion» sur la fragilité des équilibres budgétaires du Trésor public, le Premier ministre avait expliqué que l'abrogation du 87-bis se fera même si la conjoncture économique n'est pas favorable.

C'est là une position de principe des pouvoirs publics de concrétiser les grands projets, et, dans la foulée, de répondre aux attentes sociales.

Car la revalorisation des salaires de quelque trois millions de travailleurs, va améliorer leur niveau de vie et répondre à leurs besoins sociaux.

Prévue dans la loi de finances 2015, la fin du 87-bis, introduit sur injonction du FMI en 1994 lorsque l'Algérie avait négocié un accord d'ajustement structurel avec le Fonds, l'application de l'abrogation du 87-bis va coûter à l'Etat environ sept milliards de dinars.

Dans le sillage de cette abrogation, le salaire national minimum garanti va être porté à 18.000 dinars pour toutes les catégories professionnelles, une manière comme une autre pour le gouvernement de faire disparaître une fois pour toutes les disparités salariales au niveau des mêmes catégories professionnelles.

C'est déjà une grande victoire que cette abrogation du 87-bis, qui avait bridé les salaires depuis une vingtaine d'années, et une grande confirmation de la volonté du gouvernement d'aller toujours vers la réponse idoine aux attentes citoyennes. Dans tous les domaines. Reste cependant une chose importante, à ce niveau, à savoir le retour au travail et à la productivité, la bonne gouvernance des grands projets de développement et l'abnégation dans la conduite de ces projets.

Car si les pouvoirs publics, à leur tête le chef de l'Etat, appliquent scrupuleusement les décisions qui concernent l'amélioration des conditions de vie des Algériens, il reste que le contexte économique actuel et à venir impose une plus grande rigueur dans le travail, et, surtout, de travailler pour que cette phase difficile, avec une chute drastique des prix du brut, passe le plus rapidement possible et sans incidence sur les fondamentaux de l'économie nationale, encore moins sur le niveau de vie des Algériens. Pour cela, une seule arme : le travail.

aussi la fin du signe indien qui a caractérisé l'activité du terminal, en baisse constante ces derniers mois, dont celui, record, du mois de juin 2014, établie à plus de 9%, a-t-on expliqué. L'EPB n'écarte pas des croissances substantielles les mois à venir en raison de la mise en exploitation immédiate du port sec, implanté à Bordj Bou-Arréridj, dont l'inauguration est de nature, juge-t-on, à annihiler tous les problèmes d'engorgement du port de Béjaïa, cause essentielle de ses «déboires» antérieurs.

Le port de Béjaïa, malgré ses performances et qui représente 30 % de parts de marchés, subit des limites naturelles dues à l'exigüité de ses espaces d'entreposage, «accablés» par les chantiers visant le réalignement des quais (8, 9, 10 et 11 ans) du vieux port dont la conjonction a fini par installer des signes palpables de congestion.

Néanmoins, les travaux en cours (réalignement quais), destinés à gagner sur la mer en terre plein près de 2 hectares, la mise en service de deux ports secs et l'entame d'un projet d'agrandissement de tous le port, augurent de perspectives nouvelles et d'un dynamisme autrement plus accru, a-t-on expliqué.

APS

## EL TARF

## La wilaya prévoit une production de 14.000 quintaux de liège

La wilaya d'El Tarf table, cette année, sur une récolte de 14.000 quintaux de liège, a indiqué dimanche à l'APS le conservateur des forêts, Hamid Benbelouaâr.



Pas moins de 4.000 quintaux ont été récoltés à ce jour à travers treize (13) chantiers de déliegeage ouverts dans différentes subéraies dont celles d'El Kala et de Hammam Beni-Salah, dans le massif forestier de Bouabed, a ajouté de responsable, soulignant que la récolte de liège, entamée à la fin du mois de juin dernier, se déroule dans «d'excellentes condi-

tions». Plus de 250 emplois saisonniers ont été créés dans le cadre de la campagne de démasclage (enlèvement de l'écorce des arbres, ndlr), a encore indiqué M. Benbelouaâr.

La wilaya d'El Tarf compte plus de 74.000 hectares de subéraie représentant près de 60 % de la superficie forestière globale estimée à 165.000 hectares. Selon le

## CONSTANTINE

## La réhabilitation du complexe nautique de Sidi-M'cid relancée avant fin 2015



La réhabilitation du complexe nautique de Sidi-M'cid, dans la wilaya de Constantine, sera relancée «d'ici à 3 ou 4 mois», a affirmé dimanche le wali, Hocine Ouadah.

## PUBLICITE

- CODE 2184 - Etude de Me Kaddour MERAD, Notaire, 04, rue El-Bekri - El Biar ALGER, EURL : GMD SOLUTIONS - SIEGE SOCIAL : EL-ACHOUR ALGER, Cité 200 LOGEMENTS, Immeuble 15, Escalier 01, n° 147 - CAPITAL SOCIAL : 100.000,00 DA.

### - CONSTITUTION -

Aux termes d'un Acte reçu en l'Etude, le 15 Juillet 2015, en cours d'Enregistrement. Il a été constitué une EURL, par M. DAOUDI Mohand Amokrane fils de Meziane DENOMINATION : EURL «GMD SOLUTIONS».

OBJET SOCIAL : CODE (409002) ; Import - Export de tous Equipements, Appareils et articles sanitaires en Céramiques et autres matières et Articles de Chauffage et de plomberie en toutes matières, CODE (409004) ; Import-Export d'Outils et outillages Mécaniques, Electromécaniques, Électriques et Électroniques, CODE (41031) ; Import-Export de tous matériels, Machines, Pièces détachées et Accessoires de Réfrigération, de Congélation, de Climatisation, de Brûlerie et de cuisson, CODE (40330) ; Importation des matériels et produits liés au domaine Hydraulique, CODE (40810) ; Import-Export de matériels, Pièces détachées et Accessoires liés au domaine Mécanique et généralement toutes opérations pouvant se rattacher à l'Objet Social.

SIEGE SOCIAL : AL-ACHOUR ALGER, Cité 200 LOGEMENTS, Immeuble 15, Escalier 01, N° 147. Durée : 99 ans, CAPITAL SOCIAL : 100.000 DA, divisé en 100 Parts de 1.000,00 DA/chaque attribuées à l'Associé Unique, effectuées en numéraires. GERANT : Mme DAOUDI Tassadit fille de Meziane Non Associée, est nommée gérante pour une Durée illimitée.

COMMISSAIRE AUX COMPTES : M. Mohamed Salah BENHAMOU ayant son Cabinet à BOUZAREAH ALGER, Hal SAHEL, n° 21, à compter de l'Année 2015.

Expédition dudit acte sera déposée au C.N.R.C de la Wilaya d'ALGER. Pour avis - Le Notaire.

## TIZI-OUZOU

## Coup d'envoi samedi du Festival de la poterie de Mâatkas

Le coup d'envoi de la 6e édition du Festival local culturel de la poterie de Mâatkas, une vingtaine de kilomètres au sud-ouest de Tizi-Ouzou, sera donné, samedi prochain, a-t-on appris dimanche des organisateurs.

Cette nouvelle édition se déroulera du 25 au 30 juillet avec la participation de potiers de Mâatkas, région connue pour sa poterie traditionnelle et exclusivement féminine.

Il est également prévu la présence de potiers d'autres localités de Tizi-Ouzou ainsi que de plusieurs wilayas pratiquant ce métier ancestral, a-t-on ajouté.

Pour accueillir les participants qui se font de plus en plus nombreux au fil des éditions, le commissariat du Festival qui organise cet événement en partenariat avec l'Assemblée populaire de wilaya de Tizi-Ouzou, la Direction locale de la culture et les Assemblées populaires communales de Mâatkas et de Souk El Tenine, a décidé de délocaliser le site officiel du festival du CPTPA de Mâatkas, jugé trop exiguë, vers le CEM Ounar-Mohamed de cette même localité.

Ce site abritera les différentes activités qui seront organisées au titre de ce festival dont une exposition d'objets des arts traditionnels, parmi lesquels la



poterie qui sera à l'honneur, de la vannerie, de la tapisserie, et de la bijouterie, a-t-on précisé.

Des conférences-débats sur le thème de la poterie en particulier et les arts traditionnels en général et leur préservation par leur transmission aux jeunes générations afin d'assurer une relève, sont au menu de ce festival, dont l'une des missions et de lutter contre la disparition du métier de la poterie.

D'ailleurs, un atelier poterie destiné aux enfants sera animé par des potiers qui feront également une démonstration de cuison des poteries selon un procédé séculaire, sans four, a-t-on annoncé de même source.

## TLEMCEN

## Une centaine d'entreprises au rendez-vous du Salon national des espaces verts



Plus d'une centaine d'entreprises spécialisées dans les espaces verts, pépinières et autres paysagistes vont prendre part à la 1ère édition du salon national des espaces verts, prévu au centre des arts et des expositions de Tlemcen, du 23 juillet au 06 août 2015, a-t-on appris auprès du directeur de cet établissement culturel.

Placé sous le thème «Tlemcen verte 2015», cette manifestation permettra aux participants d'échanger leurs expériences et savoir-faire dans les domaines des aménagements des espaces verts, des arts des floralies et décoration des jardins, a-t-on ajouté de même

source. Cet événement suit l'évolution du marché national dans le domaine et le double impact qu'il peut susciter, auant sur le plan de l'amélioration du cadre de vie des algériens et les opportunités de création d'emploi, a-t-on précisé de même source.

Le salon comprendra, en outre, des conférences et des ateliers au cours desquels responsables, investisseurs et spécialistes tenteront d'apporter des éléments de réponse aux différentes questions concernant entre autres les techniques d'aménagement et les nouvelles normes internationales, a-t-on précisé de même source.

## ORAN

## Les lauréats récompensés

Les lauréats des examens de fin de cycle des trois paliers (Baccalauréat, Brevet d'Enseignement Moyen (BEM) et Sixième) ont été récompensés dans la soirée de jeudi lors d'une cérémonie organisée par la wilaya d'Oran. Les six (6) meilleurs lauréats du Bac, 12 du BEM et 19 de la sixième ont été honorés en présence des autorités locales et à leur tête le wali d'Oran, Abdelghani Zaâlane.

Les trois élèves ayant obtenu les meilleures moyennes au Bac au niveau local, en l'occurrence Makhlouf Meriem (une moyenne de 18,40), Lahouel Ahmed (18,19) et Tlemçani Mokhtar (18,14) ont reçu des diplômes et des médailles des mains du wali d'Oran. Ils bénéficient, par ailleurs, de séjours en Grèce et en Turquie. Il est à noter que Lahouel Ahmed et Tlemçani Mokhtar sont tous deux élèves de l'école des cadets de la nation d'Oran. Cette école a, d'ailleurs, obtenu un résultat de 100% à l'examen du Bac et se classe ainsi première. Quant aux lauréats du BEM, la meilleure moyenne (19,52) a été obtenue par Oussaad Dalila. Pour sa part Bouziane Rihane a obtenu une moyenne de 19,44 et Sellaloui Sirine 19,34. Pour ce qui est des 19 lauréats de l'examen de la Sixième, ils ont tous obtenu des moyennes de 10/10.

# ALGÉRIE-ESPAGNE

## Forum à Madrid pour un nouvel élan du partenariat économique

L'Algérie et l'Espagne tiendront, aujourd'hui à Madrid, un forum économique centré sur le partenariat industriel sensé donner un nouvel élan aux relations économiques bilatérales.

Cette rencontre qui se tiendra dans le sillage de la sixième réunion de haut niveau entre les deux pays, prévue mardi dans la capitale espagnole, constituera l'occasion pour les entreprises algériennes et espagnoles d'aborder les possibilités de renforcer ce partenariat.

Il s'agira, lors de ce forum, d'identifier davantage les opportunités de partenariat dans trois secteurs prioritaires: les énergies renouvelables, l'industrie agroalimentaire et la construction, selon le ministère de l'Industrie et des mines.

Le choix porté pour ces secteurs n'est pas fortuit puisqu'ils constituent, avec le secteur de l'automobile, les piliers de l'économie espagnole qui en détient une expérience dont l'Algérie veut tirer profit.

C'est le cas, entre autres, des énergies renouvelables que l'Algérie s'apprête à développer à grande échelle, sachant que l'Espagne possède le quatrième parc éolien le plus important au monde, derrière la Chine, les Etats-Unis et l'Allemagne.

Trois réunions sont prévues pour présenter les possibilités de partenariat dans ces différents secteurs, tandis qu'une autre rencontre sera tenue entre le Forum des chefs d'entreprises (FCE) et la confédération espagnole des entreprises, la plus importante organisation patronale d'Espagne.

L'objectif pour l'Algérie est aussi de mettre en place des projets communs avec les nouveaux groupes industriels publics nationaux, issus de la restructuration du secteur public marchand opérée en février dernier, avait déjà avancé, en avril dernier, le ministre de l'Industrie et des mines, M. Abdesselam Bouchouareb, lors de sa rencontre à Alger avec le ministre espagnol de l'industrie, de l'énergie, et du tourisme, Jose Manuel Soria Lopez.

En 2014, l'Algérie et l'Espagne avaient entamé les discussions sur cinq projets de partenariat industriel, dont l'un porte sur la réalisation d'une unité industrielle de logements.

Ces projets s'ajouteront, une fois concrétisés, à d'autres partenariats mis en œuvre avec des entreprises espagnoles, considérées comme des



réussites à l'instar de celui de Fertiberia avec le groupe Sonatrach qui sont partenaires dans deux usines de production de fertilisants en Algérie ou de ceux de Gallina Blanca, Dulcesol et Europactor.

### L'investissement espagnol en déca des attentes

Comparé au volume des échanges commerciaux, l'investissement espagnol en Algérie reste bien en deçà des attentes notamment dans le domaine de l'industrie qui intéresse le gouvernement dans cette phase de transition économique.

Ce constat fut établi par le FCE lors du forum économique algéro-espagnol tenu l'année dernière à Alger.

Cette organisation patronale algérienne estime, en effet, qu'au regard de son statut de grand partenaire commercial de l'Algérie, l'Espagne devrait engager un plus grand effort en matière de renforcement de ses investissements dans le pays.

Selon les chiffres de l'ANDI, seulement 40 projets d'investissements espagnols ont été déclarés auprès de cette agence en 2014, la moitié de la valeur des exportations algériennes vers ce pays.

Parallèlement, les échanges commerciaux entre les deux pays sont restés importants ces dernières années: Selon les dernières statistiques du CNIS, l'Algérie a exporté vers l'Espagne pour 9,5 milliards (mds) de dollars en 2014 (contre 10,1 mds de dollars en 2013) et en a importé pour 5,03 mds de dollars (contre 5,1 mds de dollars en 2013).

Durant les cinq premiers mois de 2015, les exportations de l'Algérie vers

ce pays ont atteint 2,7 mds de dollars contre 4,01 mds de dollars durant la même période de 2014.

Même si la balance commerciale reste excédentaire en faveur de l'Algérie, ces chiffres font ressortir, cependant, un fléchissement des importations espagnoles résultant essentiellement de la baisse des prix et des quantités de gaz sur le marché européen, aggravée par une demande gazière européenne morose.

Les exportations algériennes du gaz, de pétrole et des produits énergétiques vers l'Espagne ont, ainsi, chuté à 9,1 mds de dollars en 2014 après avoir atteint 9,8 mds de dollars en 2013, soit une perte de 700 millions de dollars en une année.

Cette baisse s'est poursuivie tout au long des cinq premiers mois de 2015, accentuant des pertes pour plus de 1,4 milliard de dollars pour ce groupe de produits dont les exportations se sont établies à 2,5 mds de dollars après avoir atteint 3,9 mds de dollars durant la même période de 2014. Les ventes de gaz vers l'Espagne ont représenté, en 2014, la moitié de la valeur des exportations algériennes vers ce pays.

### Coopération énergétique: Cap sur le gaz

L'Espagne reste, selon les observateurs, «une île énergétique» du fait qu'elle ne soit pas suffisamment connectée à la France aussi bien pour l'électricité que pour le gaz.

L'idée chère à Madrid est de renforcer les connexions gazières avec la France pour pouvoir transporter du gaz algérien vers le reste de l'Europe. C'est dans cet objectif qu'elle a institué,

en juin dernier, avec la Commission européenne, la France et le Portugal, un groupe de travail de haut niveau pour faire tomber les barrières sur le marché européen de l'énergie dans le cadre de la mise en œuvre du projet de «l'union de l'énergie» qui vise à réduire la dépendance de l'UE du gaz russe.

Un tel projet «ouvrira des perspectives au gaz algérien», confie à l'APS une source proche du dossier, mais qui sera conditionné par la partie algérienne par «un prix juste» en mesure d'amortir les investissements lourds consentis par l'Algérie dans ce secteur.

Reliée à l'Espagne via deux gazoducs, le Medgaz et le gazoduc Maghreb-Europe (GME), l'Algérie est en mesure d'augmenter ses quantités de gaz exportables, ajoute la même source qui relève, toutefois, la contradiction dans les politiques énergétiques des pays européens qui demandent aux fournisseurs d'augmenter leurs livraisons, alors qu'ils encouragent à outrance la consommation du charbon.

«Ils veulent un prix de gaz indexé au charbon et nous défendons un prix indexé au pétrole», précise la même source.

Des analystes énergétiques, cités récemment par le Financial Times, ont avancé que l'Algérie a exporté en 2013 un volume de 25 milliards de m<sup>3</sup> de gaz en dépit de ses capacités en gazoducs et en GNL qui avoisinent les 57 milliards de m<sup>3</sup> par an.

Ce qui permet au pays, affirment-ils, d'augmenter ses livraisons au continent européen, son marché traditionnel par excellence.

## Booster davantage la coopération économique

La 6ème réunion de Haut niveau algéro-espagnole, prévue mardi prochain à Madrid, sera l'occasion de booster davantage la coopération économique entre les deux pays, déjà «dense et diversifiée».

Lors de cette réunion, les deux parties examineront les relations bilatérales, notamment au plan économique, et des questions régionales et internationales d'intérêt commun, particulièrement la lutte contre le terrorisme, a indiqué une source diplomatique à l'APS. Il s'agira également d'évaluer l'application des recommandations prises lors de la 5ème réunion, tenue à Alger en janvier 2013.

Le 6ème sommet sera sanctionné par la signature de neuf accords dans divers domaines, notamment la jeunesse, l'agriculture, le développement rural et l'élevage, la pêche et l'aquaculture, l'enseignement supérieur, l'éducation, la santé, le transport et les archives, a précisé la même source.

Un calendrier des activités sportives sera défini par les deux parties visant à cibler certaines actions à court terme en application d'un mémorandum d'entente signé en 2013.

Ces accords viendront renforcer davantage les relations bilatérales et donneront une impulsion nouvelle à la coopération dans tous les domaines, notamment la promotion de l'investissement.

Par ailleurs, la même source a relevé «l'excellence» des relations politiques entre Alger et Madrid, marquées ces dernières années par un échange régulier de visites entre les responsables des deux pays. Depuis 2014, plusieurs hauts responsables algériens ont effectué des visites en Espagne, dont le ministre d'Etat, ministre des Affaires étrangères et de la Coopération, Ramtane Lamamra et le ministre des Affaires maghrébines, de l'Union africaine et de la Ligue des Etats arabes, Abdelkader Messahel. «La relation entre Alger et Madrid est dense, diversifiée et multiforme.

Son socle est la coopération énergétique, mais un partenariat économique s'est développé ces dernières années», a noté la même source. Au plan commercial, l'Espagne est l'un de nos premiers partenaires, il a été notre premier client pour l'année 2013 et 2014, et notre quatrième fournisseur», selon la source diplomatique. Le volume global des échanges commerciaux entre l'Algérie et l'Espagne pour l'année 2014 a atteint 14,7 milliards de dollars, dont 9,7 milliards de dollars en exportation. Ces échanges étaient de l'ordre de 4 milliards de dollars en 2004. Pour les exportations, l'Espagne représente 15% des exportations algériennes à l'étranger.

L'Algérie, premier fournisseur de l'Espagne en gaz naturel pour 2014, a couvert 55,2% des besoins espagnols en gaz. 25% des exportations algériennes en gaz vont vers l'Espagne.

En 2014, 445 entreprises et opérateurs économiques espagnols ont été recensés sur le marché algérien, contre 176 en 2009. Elles activent notamment dans les services, la construction, les infrastructures, l'énergie et les travaux publics.

Les réunions de Haut niveau entre les deux pays ont été instituées par le Traité d'amitié, de bon voisinage et de coopération signé par les deux pays en octobre 2002 à l'occasion de la visite d'Etat en Espagne du président de la République, Abdelaziz Bouteflika. Le Traité définit les grands axes de la coopération politique, économique, scientifique et culturelle entre les deux pays. En vertu de cet accord, la réunion de Haut niveau se tient alternativement en Espagne et en Algérie.

La 5ème réunion, qui s'était tenue à Alger le 10 janvier 2013, avait été sanctionnée par la signature d'accords et de mémorandums relatifs à la coopération industrielle et la promotion du partenariat, la coopération énergétique, la facilitation d'attribution de visas et la coopération culturelle.

Un accord administratif relatif à la coopération dans les domaines scientifique, technologique et de la Protection civile avait également été signé lors de cette réunion, ainsi que d'autres accords liés aux domaines du logement et de la construction.

## CRÉDITS ETTAHADI ET R'FIG 150 investissements agricoles financés en 2015 à Adrar



Pas moins de 150 projets d'investissements agricoles ont été financés en 2015 par le biais des crédits agricoles R'FIG et Ettahadi dans la wilaya d'Adrar, a-t-on appris dimanche auprès des responsables de la direction régionale de la Banque d'agriculture et du développement rural (BADR).

Cent quatre (104) investissements ont été financés dans le cadre du crédit Ettahadi, pour un montant global de 575 millions dinars, versés notamment dans la céréaliculture, une filière stratégique qui bénéficie de mesures particulières, du soutien et l'accompagnement de l'Etat dans le cadre de l'objectif de sécurité alimentaire, a expliqué le directeur régional de la BADR, Saïd Boukaroui.

S'agissant du crédit de compagnie R'fig qui enregistre un engouement de la part des agriculteurs de cette région notamment les jeunes investisseurs, cette formule de crédit a permis le financement de 84 dossiers pour un montant dépassant les 350 millions dinars, des projets versés particulièrement dans les filières agricoles, dont en première place la céréaliculture avec 71 dossiers, les cultures maraîchères, de la pomme de terre, et l'industrie de transformation des dattes, a-t-il ajouté.

Le même responsable, a fait savoir que les services de cette institution financière ont commencés le financement dans le cadre du crédit des dossiers déposés pour l'actuel saison agricole (2015-2016), dont huit (8) investissements agricoles ont été déjà financés. En outre, quatre vingt et onze (91) projets d'investissements agricoles ont été également financés par la BADR d'Adrar dans la même période, à la faveur de déférants dispositifs d'emploi de jeunes, pour un montant global de plus de 300 millions dinars, qui ont générés plus de 200 emplois. Ces jeunes investisseurs sont intéressés en premier lieu par les activités agricoles, avec 53 projets, suivi de l'artisanat, le transport de marchandise, les services, bâtiment, et hydraulique, a signalé ce responsable.

## AÏN TÉMOUCHENT Une hausse de 30 à 40 % de la production viticole attendue

Une hausse de 30 à 40 % de la production viticole est attendue dans la wilaya d'Aïn Temouchent au titre de la campagne 2014/2015, a-t-on appris dimanche du directeur des services agricoles (DSA).

«A l'instant des autres filières agricoles, une bonne production viticole est attendue cette année que ce soit pour le raisin de table ou celui consacré à la transformation», a indiqué Berkane Naimi à l'APS. Avec une superficie d'environ 13.000 ha réservée à cette culture, un rendement de 35 à 40 quintaux à l'hectare est attendu. Dès à présent, un rendement de 60 quintaux à l'hectare a été réalisé pour la variété «Cardinal», raisin précoce.

À ce jour, une production de 51.600 qx a été enregistrée dans ce domaine pour une superficie totale de 1.750 ha. Cette production résultant des bonnes conditions climatiques, représente environ 860 ha de la superficie totale, a-t-on ajouté.

Pour le raisin de cuve, la campagne, qui débutera le 15 août prochain, a enregistré la mobilisation de l'ensemble des moyens pour assurer les conditions nécessaires à son bon déroulement, a-t-on indiqué.

Les variétés enregistrées dans la wilaya d'Aïn Temouchent pour le raisin de table, sont celles du Cardinal, Dattier, Valencien et «Muscat». Pour celui de cuve, on retrouve le Cinsault (3.304 ha), Alicante (3.095 ha) et le Mersudéral (396 ha).

Une production de 495.250 quintaux de raisin avait été réalisée en 2013/2014 sur une superficie de 13.156 ha, contre 491.600 qx durant la campagne viticole 2012/2013.

La production de la campagne écoulée était répartie entre 231.250 qx de raisin de table et 274.000 qx de raisin de transformation.

APS

# SELON LE FCE Légère baisse de l'indice de confiance des chefs d'entreprise en Algérie en juin

L'indice de confiance des chefs d'entreprise en Algérie s'est établi à nouveau en baisse au mois de juin à -12, soit 3 points de moins par rapport au mois précédent, indique l'enquête mensuelle du Forum des chefs d'entreprises (FCE).



Le baromètre de confiance, calculé sur la base des perspectives de production, le volume des commandes et le niveau des stocks, résulte d'une comparaison avec ceux des principaux partenaires de l'Algérie.

Selon l'enquête, l'examen comparé des valeurs atteintes en mai et juin par les 3 éléments constitutifs de cet indice synthétique, toutes activités confondues, affiche -12 en juin 2015 contre -9 en mai.

L'indice est toutefois en hausse de 6 points sur une année à la même période où il avait atteint -18. Le début de l'été et celui du Ramadhan ayant coïncidé en juin, il

ressort de cette étude un ralentissement de l'activité des secteurs hors industries agroalimentaires (IAA) dû en partie aux premiers départs en congé et à un regain d'activité exclusivement dans le secteur des industries agroalimentaires en raison de la hausse de la demande.

En effet, si par rapport à mai l'indice des industries hors IAA et celui du bâtiment et des travaux publics ont baissé respectivement de 11 points et de 4 points et l'indice des services n'a pas varié, l'indice des IAA par contre est le seul à avoir progressé de 5 points en passant -3 en mai à +2 en juin. Par ailleurs, l'analyse relève le ralenti-

lissement de l'activité économique dans tous les secteurs à l'exception de celui des IAA.

Si l'indice des IAA a progressé de 35 points en passant de -35 en juin 2014 à 0 en juillet 2014, les indices des autres secteurs ont baissé durant cette même période de 1 point pour les industries hors IAA, de 3 points pour les services et de 31 points pour le BTPH. Au niveau de l'Union européenne et de la France, la situation demeure inchangée depuis le mois de février, l'indice de confiance des industriels de l'UE et celui des industriels français sont figés respectivement au niveau -3,3 et -6,9.

## Activité commerciale faible... Rush sur les boulangeries à Alger



Une grande majorité de commerces sont restés fermés au troisième jour de l'Aïd dans la wilaya d'Alger tandis que les boulangeries continuaient d'enregistrer un grand rush notamment dans les quartiers populaires comme Bab El-Oued et Belouizdad. Au Kettani comme à la place des Trois horloges (Bab El-Oued), la plupart des commerçants n'ont pas repris leurs activités après les deux jours de l'Aïd qui a coïncidé avec le week-end. Un silence "inhabituel" se dégageait des ruelles de Bab El-Oued en raison de l'absence des vendeurs à la sauvette qui, d'habitude, occupent l'espace en s'adonnant à la vente à la criée. Aux environs du marché Clauzel (centre-ville), un bon nombre de commerces sont restés fermés y compris une

pharmacie à l'exception des bureaux de tabac et de recharge de la téléphonie mobile.

Même constat dans la commune de Belouizdad où des citoyens, en quête de leur baguette quotidienne, font la queue devant les boulangeries tandis que les boutiques de chaussures et de prêt-à-porter sont restés fermées. A Hussein Dey, Hassiba Ben Bouali, Didouche Mourad, Krim Belkacem et Larbi Ben M'hidi, un grand nombre de magasins, de boulangeries et même de pharmacies ont baissé rideau à l'exception de Birkhadem où l'on a pu constater des épiceries ouvertes.

Le nombre des commerçants inscrits par la direction du commerce dans la wilaya d'Alger est de 23.379 commerçants

dont 2.699 mobilisés pour assurer la permanence les jours de l'Aïd. Au total 512 boulangeries et 1912 épicerie et locaux de fruits et légumes ont assuré la permanence outre 81 équipes composées de 136 agents pour contrôler le suivi de la mise en oeuvre du programme de permanence.

Le ministère du Commerce avait affirmé samedi que 99,6 % des commerçants concernés par l'obligation d'ouverture des locaux les jours de l'Aïd et fit avaient respecté le programme de permanence. La loi relative à l'exercice des activités commerciales prévoit la fermeture des locaux des commerçants ayant enfreint la loi pour une période d'un mois assortie d'une amende allant entre 30.000 et 200.000 DA.

## Les cours mondiaux des matières premières gênés par la robustesse du dollar

**Freinées par la force du dollar** face à la plupart des devises, les matières premières ont terminé en nette baisse, concluant une semaine morose dominée par l'accord nucléaire iranien.

Les cours du pétrole ont fini la semaine en baisse, sous la pression du dollar et dans un marché toujours plombé par la surabondance d'or noir.

A Londres, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en septembre, dont c'est le premier jour comme contrat de référence, a fini à 57,10 dollars sur l'Intercontinental Exchange (ICE), contre 58,68 dollars une semaine plus tôt.

Le cours du baril de «light sweet crude» (WTI) pour livraison en août a fini à 50,89 dollars sur le New York Mercantile Exchange (Nymex), contre 52,74 dollars le vendredi précédent.

Le sucre et le café se sont de nouveau trouvés sous pression, tandis que le cacao est resté robuste sur fonds d'inquiétudes sur l'offre ghanéenne mais les craintes sur la demande grandissent.

A Londres, la tonne de SUCRE BLANC pour livraison en octobre valait 357,40 dollars, contre 358,60 dollars le vendredi précédent. A New York, la livre de SUCRE BRUT pour livraison en octobre valait 11,94 cents, contre 12,05 cents sept jours auparavant.

Une offre plus faible qu'attendaient au Brésil (de premier producteur de café au monde) a apporté un peu de soutien au café, mais la tendance à la baisse dans laquelle les cours sont coincés reste intacte, ont souligné les analystes.

Les cours restent en effet sous la pression de la faiblesse du réal, la monnaie brésilienne, face au dollar.

Sur le Liffe de Londres, la tonne de ROUSTA pour livraison en septembre valait 1.674 vendredi, contre 1.732 dollars le vendredi précédent.

Sur le ICE Futures US de New York, la livre d'ARABICA pour livraison en septembre valait 127,40 cents, contre 126,80 cents sept jours auparavant.

Le cacao est demeuré robuste, toujours porté par les inquiétudes sur l'offre venant d'Afrique de l'Ouest.



A Londres, la tonne de CACAO pour livraison en septembre valait 2.216 livres sterling, contre 2.199 livres sterling le vendredi précédent.

A New York, la tonne pour livraison en septembre valait 3.335 dollars, contre 3.293 dollars sept jours plus tôt.

Les prix agricoles ont reculé la semaine dernière à Chicago, pénalisés par la concurrence venue d'autres pays pour le blé, et par le retour du beau temps et de la chaleur pour le soja et le maïs.

Le boisseau de blé pour septembre, s'échangeait à 5.540 dollars contre 5.7600 dollars précédemment (-3,82%).

Le boisseau de maïs (environ 25 kg) pour livraison en décembre, le contrat le plus actif, a fini la séance vendredi à 4.3125 dollars, contre 4.450 à la fin de la semaine dernière (-3,09%).

Le boisseau de soja pour novembre, lui aussi le plus échangé, coûtait 10,0675 dollars, contre 10,2225 dollars auparavant (-1,52%).

L'or a poursuivi sa dégringolade, finissant vendredi à son plus bas niveau en cinq ans, car la perspective d'un relèvement des taux d'intérêt américains cette année se fait de plus en plus pressante.

La présidente de la Réserve fédérale américaine (Fed), Janet Yellen, a de

nouveau plaidé mercredi pour une hausse des taux directeurs cette année aux Etats-Unis malgré les «incertitudes» économiques liées notamment à la Grèce ou à la Chine.

Sur le London Bullion Market, l'once d'or a terminé à 1.132,80 dollars vendredi, contre 1.159,30 dollars le vendredi précédent.

L'argent n'a pas connu la même dégringolade que le métal jaune mais a fini la semaine affaibli.

L'once d'argent a clôturé à 15,01 dollars, contre 15,45 dollars il y a sept jours.

Les prix des métaux de base échangés sur le London Metal Exchange (LME) se sont un peu repris grâce à des chiffres chinois encourageants, mais se sont retrouvés sous la pression du dollar mercredi après des commentaires de la Réserve fédérale américaine (Fed).

Sur le LME, la tonne de cuivre pour livraison dans trois mois s'échangeait à 5.507 dollars vendredi, contre 5.577,50 dollars le vendredi précédent, l'aluminium valait 1.707,50 dollars la tonne, contre 1.690,50 dollars, le plomb valait 1.835 dollars la tonne, contre 1.794,50 dollars, l'étain valait 15.675 dollars la tonne, contre 13.975 dollars, le nickel valait 11.465 dollars la tonne, contre 11.275 dollars et le zinc valait 2.074 dollars la tonne, contre 2.005,50 dollars.

Sur le LME, la tonne de cuivre pour



## La Chine prévoit une hausse des IDE en 2015

Les investissements directs étrangers (IDE) augmenteront en Chine de 4% en 2015 pour atteindre 125 milliards de dollars, dans un contexte de forte expansion au cours des six premiers mois de l'année, selon le vice-ministre du Commerce, Wang Shouwen.

M. Wang prévoit que les IDE progresseront de 4% en Chine atteignant 125 milliards de dollars pour toute l'année 2015, contre une hausse de 1,7% en 2014.

Des données officielles montrent que les IDE ont augmenté de 8% au cours du premier semestre pour atteindre 68,4 milliards de dollars, contre une hausse de 2,2% enregistrée à la même période l'année dernière.

M. Wang a attribué cette hausse aux efforts continus déployés par la Chine dans l'approfondissement des réformes dans le secteur commercial, à l'assouplissement des restrictions gouvernementales et à la promotion active de l'ouverture de certaines industries et de zones intérieures.

Cependant, il prévoit une chute de la croissance des IDE pour la deuxième moitié de l'année en raison du ralentissement de la reprise économique des sources principales des IDE et de la fin de la politique monétaire américaine de «quantitative easing».

## Réouverture des banques en Grèce lundi après de nouvelles mesures d'assouplissement

Les banques grecques, fermées le 29 juin, rouvriront lundi mais avec des restrictions sur les retraits d'argent liquide ainsi que les achats par cartes de crédit assouplies, en vertu d'un décret paru samedi.

Le plafond de retrait quotidien de 60 euros en liquide reste en place pour éviter une ruée bancaire, ainsi que les contrôles de capitaux.

Les Grecs pourront à partir de lundi retirer de plus grosses sommes à condition de ne pas dépasser 420 euros par semaine et utiliser leurs cartes de crédit à l'étranger, ce qui était interdit depuis trois semaines après l'enregistrement de retraits massifs de la part des Grecs inquiets de la situation du pays.

La mesure visait à (...) protéger le système financier et l'économie grecque en raison du manque de liquidités».

Depuis la fermeture des banques et l'imposition d'un contrôle des capitaux, la somme maximale que les personnes possédaient une carte sur un compte grec peuvent retirer est de 60 euros par jour.

Les personnes qui possèdent une carte sur un compte étranger, comme les touristes, ne sont pas soumis à cette restriction.

Certaines succursales sont restées ouvertes pour les retraits qui ne possèdent de cartes de retrait d'argent.

Pour le reste, les contrôles de capitaux restent en place, c'est-à-dire que les Grecs ne peuvent pas transférer d'argent à l'étranger, ni sortir de grosses sommes en liquide, ni ouvrir de nouveaux comptes dans leur pays.

Cet ensemble de contraintes doit empêcher des défaillances en cascade des banques grecques.

Mais ces verrous étranglent l'économie: le contrôle des capitaux aurait déjà coûté 3 milliards d'euros à la Grèce, hors secteur du tourisme, selon le journal de centre droit Kathimerini.

APS

## OMC

## Percée dans les négociations sur l'accord sur les technologies de l'information



Une percée a été obtenue samedi dans les négociations sur les technologies de l'information menées au sein de l'OMC (Organisation mondiale du commerce) à Genève depuis 2012, a indiqué samedi une source européenne.

Des négociateurs, venant de 54 pays membres de l'OMC, se sont mis d'accord sur «un projet d'accord» qui permettrait de couper les tarifs douaniers d'environ 200 produits des technologies de l'information, représentant un volume d'échanges de 1.000 milliards de dollars, précise la même source citée par l'AFP. Ce projet d'accord va à présent être envoyé aux différentes capitales des pays négociateurs pour approbation. Dans un tweet, le directeur général de l'OMC, Roberto Azevedo, a déclaré que «nous avons les bases pour un accord» et s'est déclaré «très optimiste quant à la conclusion d'un accord d'ici la fin de la semaine pro-

chain». Dans un communiqué, la délégation de l'UE auprès de l'OMC a indiqué que des négociations ont été menées à Genève du 14 au 18 juillet, présidées par l'UE.

«Ces négociations ont été un succès, représentant un très important pas en avant», a indiqué la délégation.

Le round de négociations s'est focalisé sur la finalisation de la liste des produits

concernés par le nouvel accord sur les technologies de l'information.

Il fait suite au round de décembre 2014, qui s'est soldé par un échec en raison des trop grandes divergences entre les négociateurs.

Selon l'ambassadeur de l'UE auprès de l'OMC, Angelos Pangratis, qui a présidé les discussions, «durant les derniers jours, toutes les par-

ties prenantes ont affiché la flexibilité nécessaire qui nous a permis d'arriver à cet important résultat».

Selon l'UE, le «nouvel accord sur les technologies de l'information sera une contribution importante à l'OMC et à son système commercial multilatéral».

Le premier accord sur les technologies de l'information (ATI) date de 1997.

En 2012, des négociations ont été engagées pour élargir les produits couverts par l'ATI.

Le 11 novembre 2014, ces négociations avaient connu un rebondissement favorable grâce à un rapprochement entre les Etats-Unis et la Chine, annoncé à Pékin par le président américain, Barack Obama.

Washington avait alors accepté les exceptions demandées par Pékin mais, en décembre, les négociateurs s'étaient à nouveau séparés sur un échec.

# Des historiens plaident pour l'ouverture des archives de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre

Des historiens algériens ont plaidé pour la «nécessité» d'ouvrir les archives disponibles et inhérentes à la période de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre afin de les mettre à la disposition aussi bien du grand public que pour un usage spécialisé, soulignant la «valeur» inestimable que revêtent certains documents. Contactés par l'APS les historiens et chercheurs, Hassan Remaoun, Amar Rekhila et Mohamed El Korso ont tous appelé à déclassifier ces archives et à les ouvrir aux chercheurs, universitaires, étudiants et même au grand public, allant dans le sens de la récente déclaration du président de l'Association des anciens du ministère de l'Armement et des Liaisons générales (MALG), Daho Ould Kablia.

Pour M. Remaoun, chercheur associé au Centre de Recherche en Anthropologie sociale et Histoire (CRASC), il faut, dans une première étape, «mettre de l'ordre» dans ces archives puis de les «protéger», reconnaissant que ce sera un travail de «longue haleine qui doit s'accompagner d'un débat de société». Estimant que «plus tôt cela se fera, mieux c'est», M. Remaoun souligne le caractère «précieux» de ce fonds documentaire existant en Algérie et devant être préservé «au risque d'être déterioré».

Pour ce faire, poursuit-il, un travail de «classification et d'enregistrement» de la matière qui se trouve en vrac doit se faire par les institutions spécialisées en archivage.

Ala question de savoir pourquoi ces archives demeurent «sous embargo», l'universitaire l'impute à une «sous-estimation» entretenu depuis longtemps de l'importance que revêt cette question et à «la peur des effets que pourraient entraîner certaines vérités pas toutes bonnes à dire».

Néanmoins, il se dit convaincu que cela «se fera au fur et à mesure que la société l'imposera, le changement devra forcément se faire sur le long terme», assurant que l'Algérie «n'est pas le seul pays à être réticent».

Allant dans ce sens, le chercheur en histoire du mouvement national et de la révolution du 1<sup>er</sup> novembre, Amar Rekhila considère que l'ouverture des archives de cette période de l'histoire du pays «contribuera à répondre à tous les questionnements encore en suspens et à rectifier des erreurs concernant plusieurs faits».

## L'ouverture des archives, plus qu'impérative

Il ajoute que l'ouverture des archives en question est d'autant plus «impérative» avant la fin biologique des témoins vivants de cette période et pouvant, pour ceux qui en ont encore la faculté physique,



sique, apporter des précisions, des compléments ou des rectifications sur le contenu des documents, une fois ces derniers rendus publics. Le chercheur relève, à ce propos, le volume «immense» d'archives remis par le MALG au ministère de la Défense nationale (MDN), au lendemain de l'indépendance. Un volume estimé à quelque 5 tonnes, avait indiqué le président de l'association des anciens du MALG, lors de sa récente sortie médiatique, rappelle-t-on. M. Rekhila cite, entre autres archives, celles héritées des services secrets de la révolution et dont il convient de s'assurer de «l'entière justesse», considérant qu'elles se sont parfois basées sur des informations fournies par les services secrets français, et comportant forcément des risques de «manipulation» et de «désinformation», avertit-il.

Outre l'intérêt essentiellement pédagogique de rendre accessibles les archives de la guerre d'indépendance, l'enseignant à la faculté des Sciences politiques et des Relations internationales rappelle l'obligation de «restituer» celles qui demeurent toujours en dehors du territoire national notamment en France, Tunisie, Maroc ou encore en Egypte.

L'historien Mohamed El Korso, tout en déplorant et en s'interrogeant sur le «sens de la mise sous scellés» des archives en question, estime que «l'impératif» de la question réside dans «le discours politique».

«C'est une mentalité sclérosée qui empêche l'ouverture des archives, le refus n'est même pas justifié par la peur de vérités qui dérangeront, car dans l'ensemble, nous en savons assez sur cette période. Cela, même si des réalités demeurent évidemment encore occultées», explique-t-il.

El-Korso considère qu'à force d'avoir cette attitude, l'on contribue à faire de la question des archives une véritable bombe à retardement. La révolution algérienne a tellement été idéalisée qu'elle a fini par être déshumanisée, dans le sens où on a oublié que celle-ci a été faite par des hommes qui ne sont pas exempts d'erreurs», argument-il encore.

Revenant sur la «qualité» du fonds documentaire produit par la révolution algérienne, l'historien note que celle-ci s'est appuyée sur une administration «bien structurée» donnant lieu à une «somme de connaissances historiques»,

citant, en exemple, la Déclaration du 1<sup>er</sup> Novembre qu'il qualifie de «réflexion bien articulée et bien pensée».

El-Korso relève la masse «énorme» d'archives existantes englobant aussi bien des bandes sonores qu'audiovisuelles, des écrits des différents responsables du Front de Libération Nationale (FLN), des cahiers d'instruction militaire, accompagnés de dessins qui sont une «véritable calligraphie qui relève de l'artistique», observe-t-il.

Il cite également une autre masse de documents représentant les échanges inter-wilayas ainsi que ceux avec l'extérieur, dont des enregistrements de discussions des dirigeants du FLN avec des délégations étrangères ou encore des documents concernant des organisations de masse (jeunes, travailleurs, etc).

«Même les prisons, transformées en un véritable front anticolonial, disposaient de documents enregistrés dont des déclarations de condamnés à mort», insiste l'historien qui déplore qu'il soit «plus facile» d'accéder aux archives de la révolution à Aix-en-Provence (France) qu'à Birkhadem (siège de la Direction générale des Archives).

Un fait «doublement pénalisant», assure-t-il, dans le sens où les historiens français se retrouvent «en avance» en la matière par rapport à leurs confrères algériens dont les déplacements en France coûtent des frais supplémentaires en devises pour accéder à cette documentation.

«Même les archives numérisées par ces chercheurs à partir de leurs travaux en France ne sont pas exploitées en raison de pratiques obstructives et ce, en dépit du fait que la législation consacre le droit d'accéder aux documents souhaités», déplore-t-il. Un droit qui permet aux chercheurs de solliciter le MDN qui répond «favorablement» lorsque celui-ci est saisi à cet effet, affirme El-Korso, estimant que la connaissance de l'histoire permet au citoyen de «se reconnaître et de se reconnaître avec ses propres institutions».

## Décès du journaliste, écrivain et ami de l'Algérie Jean Lacouture

Le journaliste, biographe des grandes figures du XX<sup>e</sup> siècle et ardent avocat de la décolonisation, Jean Lacouture s'est éteint à l'âge de 94 ans, a annoncé samedi sa famille.

Journaliste engagé ayant collaboré pendant une vingtaine d'années au quotidien *Le Monde*, Jean Lacouture est décédé chez lui, à Roussillon (Vaucluse en France) «paisiblement et dans la sérénité», a indiqué sa fille, Dominique Miollan-Lacouture, qui a précisé qu'une cérémonie serait organisée en septembre à Paris pour lui rendre hommage.

Témoin privilégié du XX<sup>e</sup> siècle, dont il a rencontré la

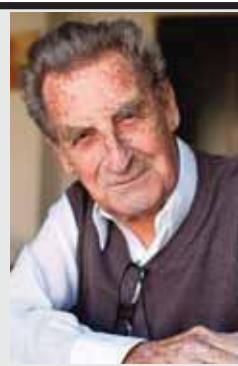
plupart des grandes figures, l'originalité du parcours et l'ampleur de son œuvre ont fait de lui un journaliste, biographe et historien hors du commun. Dès la fin des années 40, il prend conscience que la décolonisation était inévitable. Il en devient l'ardent avocat.

Journaliste d'abord à *Combat*, il rejoint la rédaction du *Monde* dont il devient une signature et couvre la décolonisation avec passion, notamment celle de l'Algérie pour laquelle il a consacré deux livres. Observateur direct des combats de la guerre d'Algérie et des difficultés négociations d'Evian entre le gouvernement

français et le gouvernement provisoire de la république algérienne (GPRAL), Jean Lacouture retrace dans son livre *Algérie, la guerre est finie* paru en 1985 aux éditions Complex (Bruxelles) les difficultés, dues à l'écart initial des positions des deux parties et à leurs divisions. Jean Lacouture édite en 2008 un autre ouvrage qu'il consacre à l'indépendance de l'Algérie et la fin de l'empire colonial français. *L'Algérie, algérienne fin d'un empire, naissance d'une nation*, préfacé par Jean Daniel, retrace la lutte pour l'indépendance de l'Algérie et la fin de la France coloniale. Journaliste au *Monde* à

l'époque de la guerre de libération, ce biographe de de Gaulle, Mendès France, Mitterrand, Hô Chi Minh ou encore de l'Egyptien Djamel Abdennasser, offre dans ce livre une chronique historique et un récit journalistique au jour le jour du combat mené par les Algériens pour l'indépendance.

Homme de gauche prônant un «journalisme d'intervention», il ne croit pas à l'objectivité. «Le journaliste agit comme un diplomate: il s'efforce de comprendre et faire comprendre les différents points de vue, tout en ne cachant pas qu'il souhaite telle issue plutôt que telle autre».



En la personne de Jean Lacouture, l'Algérie perd un grand ami et un homme qui a fait honneur aux luttes des peuples contre le colonialisme et la domination étrangère.

APS

## ATTENTAT DU PALAIS DU GOUVERNEMENT EN 2007: L'affaire rejugée en octobre prochain par le tribunal criminel d'Alger

**Le procès après cassation de l'attentat, qui a ciblé le 11 avril 2007 le Palais du Gouvernement faisant 20 morts et 222 blessés et dans lequel sont impliqués 18 individus, sera programmé lors de la deuxième session du tribunal criminel d'Alger prévue à partir d'octobre prochain, a-t-on appris dimanche auprès des avocats.**

Après avoir accepté le pourvoi en cassation introduit auprès de la Cour suprême par les accusés et le parquet contre le jugement criminel prononcé en mars 2012, cette affaire sera probablement programmée lors de la prochaine session criminelle prévue en octobre prochain, a indiqué à l'APS Me Khenouf Hadhria, avocate agréée auprès de la Cour suprême. 18 individus dont 9 en fuitaient parmi eux Abdemalek Droukdel, sont poursuivis dans cette affaire. Seize d'entre eux ont été condamnés en mars 2012 à la peine capitale dont huix par contumace. Selon l'arrêt de renvoi, les mis en cause appartiennent à un groupe terroriste actif dans la région de Thénia (W. Boumerdes) relevant de l'Organisation terroriste « Al-Qaïda au Maghreb islamique » (Aqmi).

### GUELMA 62 Affaires traitées par le tribunal criminel

Les sessions du tribunal criminel de Guelma sont judicieusement élaborées et les affaires enroulées ne souffrent d'aucun retard de calendrier.

Au terme de la deuxième session 2015 qui s'est achevée récemment, nous avons approché le procureur général qui nous a aimablement reçu, nous déclare : « Avec la présidente de la cour, nous veillons à créer un excellent climat de travail pour permettre aux justiciables d'être reçus, écoutés attentivement afin de répondre positivement à leurs légitimes attentes. Cette dernière session du tribunal criminel a eu à traiter 62 affaires dans le strict respect des délais impartis. Ce qui témoigne plusieurs indéniablement de cette déterminations a réalisé les objectifs a signé au tribunal de Guelma, dans la prise en charge des doléances exprimées par les citoyens et de l'étude des dossiers dans la plus grande sérenité.

H.S



L'attentat à l'explosif contre le Palais du gouvernement avait été perpétré simultanément avec « un autre attentat contre le siège de la sûreté urbaine de Bab Ezzouar (Est d'Alger) », suivi d'un troisième contre le siège de la brigade de gendarmerie de Bab Ezzouar. Ces deux derniers attentats avaient fait 12 morts et 131 blessés.

Selon la même source, les services de sécurité avaient « découvert le même jour (11 avril 2007) une autre voiture piégée stationnée à la rue Djennane El-Malik dans la commune de Hydra et qui a été désamorcée par la suite ».

Les services de sécurité avaient arrêté les deux suspects S. A. et O. K. et réussi à identifier « la cellule secrète qui a exécuté ces attentats, appartenant à la katibat El-Arqam ». Ils ont également

réussi à identifier l'auteur de l'attentat contre le Palais du gouvernement, B. M., alias Mouad Bin Djabal.

Lors de son audition, S. A. a reconnu qu'il était « impliqué dans ces attentats », et qu'il avait adhéré à ce groupe terroriste par l'intermédiaire de O. K. et que B. M. (le kamikaze) l'avait convaincu de recruter les autres accusés dans cette affaire. Il a aussi reconnu que le terroriste G. R. l'avait chargé de filmer le siège d'Interpol à Dar El-Beida, mission qu'il avait accomplie. G. R. avait chargé également l'accusé B. H. de filmer le siège d'Interpol à Alger, outre des photos satellites prises via internet, a-t-il précisé.

De son côté, S. A. avait reconnu que G. R. l'avait chargé de se rendre rapidement au Palais du gouvernement pour filmer les explosions.

## Une panne technique sur un avion d'Air Algérie assurant la desserte Bruxelles-Alger



Un problème technique est survenu sur un avion d'Air Algérie devant relier vendredi Bruxelles à Alger avec à son bord 168 passagers, appris samedi l'APS auprès de la chargée de la communication à Air Algérie, Mounia Bertouche.

Une équipe a été dé-

pêchée d'Alger pour réparer la panne. Cette équipe a travaillé toute la nuit, les passagers ont été pris en charge en termes d'hébergement et de transport, a précisé Mme Bertouche.

La panne réparée, les passagers ont embarqué samedi, toutefois le commandant de bord a

constaté que le problème n'a pas totalement été résolu.

Il a préféré, par mesure de sécurité, débarquer les passagers et a demandé un autre avion d'Alger, a-t-elle ajouté affirmant qu'un avion a été déplacé samedi à 15:00 pour le rapatriement des 168 passagers.

## ALGER 18 ans de prison pour meurtre

Par A.Ferrag

**La cour criminelle d'Alger a eu à statuer, en ce mois de juillet 2015, sur une affaire d'agression suivie de meurtre. Ce jour-là, Samir âgé de 35 ans, il a été agressé par inconnu.**



La scène fut terrible il lui porta plusieurs coups sur la tête avec un gros bâton. Samir mourra sur le coup. Les éléments de la police judiciaire ne tarderont pas à arriver sur les lieux du drame pour s'enquérir des circonstances de cette tragédie et mener leur enquête.

Les renseignements recueillis ont tout de suite permis l'arrestation de l'auteur, qui se cachait chez lui, il est arrêté et placé sous mandat de

dépôt. Lors de son procès en session criminelle, en ce mois de juillet, au tribunal d'Alger, Farid quitte le box des accusés pour se diriger vers le juge qui rappelait que l'heure de son procès était arrivée. Devant des preuves, l'accusé passe aux aveux et raconte les faits. Il a déclaré avoir agressé Samir pour lui prendre son argent.

Le président ne manquera pas de rappeler le passé de l'accusé. Farid avait un casier

judiciaire chargé. Le président donne la parole au représentant du ministère public qui insiste sur la gravité de cette agression qui a coûté la vie à un jeune homme de 35 ans et requiert la peine maximale.

L'avocat de la défense réclame les circonstances atténuantes. La cour se retire pour délibérer et revient avec son verdict : Farid est condamné à 18 ans de réclusion criminelle.

## PROTECTION CIVILE 2290 interventions en 24h

Durant la période du 18 au 19 juillet 2015 arrêté ce matin à 08h00, (2e jour de l'Aïd), les unités de la protection civile ont enregistré 2290 interventions, pour répondre aux appels de secours, suite à des accidents de la circulation, accidents domestiques, évacuation sanitaire extinction d'incendies, dispositif de sécurité etc.

Plusieurs accidents de la circulation ont été enregistrés durant cette période dont 18 les plus mortels ayant causé le décès à 10 personnes sur les lieux d'accidents et 95 autres blessées, traitées et évacuées vers les structures hospitalières par nos secours.

Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Biskra avec 02 personnes décédées et 07 autres blessées suite à une collision entre 02 véhicules légers, survenue sur la RN4 dans la commune de Sidi Khaled.

Rappelons que le bilan des accidents de la route durant les 2 jours de l'Aïd est de 31 accidents de la route ayant causé le décès à 22 personnes et 128 autres blessées.

A noter que les secours de la protection civile de la wilaya Bouira ont intervenus pour le repêchage de 01 personne décédé noyé dans le barrage de Talasedit, au lieu-dit commune de Bachloul.

A signaler l'intervention des unités de la protection civile pour l'extinction de 02 incendies urbains et industriels au niveau de la wilaya d'Alger suite à une explosion de gaz dans un atelier de réparation de froid dans la commune de Birtouta, causant le décès à 01 personne. Le 2e incendie A été enregistré au niveau de la wilaya de Oum El Bouaghi suite à un incendie qui s'est déclaré dans une habitation dans la cité ALN, suite à une fuite de gaz d'une bouteille de gaz enflammé dans la commune de Bir el Chouhada.

## ACCIDENTS DE LA ROUTE: 12 morts et 277 blessés en une semaine (DGSN)

Douze (12) personnes ont trouvé la mort et 277 autres ont été blessées dans 288 accidents de la route survenus durant la période allant du 7 au 13 juillet, a indiqué dimanche un communiqué de la DGSN.

Le facteur humain est à 90,35 % à l'origine de ces accidents du fait de l'excès de vitesse, des dépassements dangereux et du non respect de la distance de sécurité.

La DGSN réitère son appel aux usagers de la route au respect du code de la route.

APS

## SOUFISME

**Colloque international sur «l'Islam spirituel et les défis contemporains» en septembre à Paris**



Un colloque international sur «l'Islam spirituel et les défis contemporains» sera organisé les 28 et 29 septembre prochains à la Maison de l'Unesco à Paris, par l'Association internationale soufie Alawiya (AISA), a-t-on appris de cette dernière.

Ce colloque international fait suite à la reconnaissance du Conseil exécutif de l'UNESCO de l'ordre soufi Alawi (1914) au 100ème anniversaire de sa fondation comme école de la tolérance et de la convivialité religieuse, a-t-on indiqué dans un document dont une copie a été remise à l'APS.

«C'est lors de sa 37e Conférence générale tenue en novembre 2013, que l'Unesco a décidé de s'associer, durant la biennale 2014-2015, au 100e anniversaire de la fondation de l'ordre soufi alawi, une école pour la tolérance et la convivialité religieuse (1914), en rappelant au monde que l'ordre soufi alawi, fondé par le Cheikh Al Alawi, a fait de la promotion du dialogue interreligieux sa priorité», a-t-on souligné.

Ce colloque rassemblera une quarantaine d'intervenants issus d'horizons divers (écrivains, universitaires, journalistes, personnalités religieuses et politiques, etc.), autour de conférences, tables rondes, expositions et projections de films.

Il constituera une occasion pour les participants pour réfléchir ensemble, à la lumière des enseignements des maîtres soufis, autour de thèmes majeurs et actuels abordant l'humanisme musulman, la tradition islamique, l'éducation au Vivre Ensemble, la transmission de la sagesse universelle et de la culture de la paix.

Plusieurs communications seront présentées traitant, entre autres, du caractère universel de l'enseignement du cheikh al Alawi, d'une approche comparative entre cheikh al Alawi et l'Emir Abdalkader et de l'Islam de France. Des tables rondes seront également organisées autour de différents thèmes comme «Soufisme et humanisme», «vivre ensemble, c'est faire ensemble» et «soufisme, voie de recours ?».

Des expositions sont aussi prévues lors de ce colloque, l'une sur «cheikh Al Alawi: une école de convivialité et de tolérance» et l'autre sur «l'Emir Abdalkader, un homme, un destin, un message». L'Association Internationale Soufie Alawiya (AISA) est une fédération ouvrant, au niveau mondial, au rayonnement de la pensée du cheikh algérien Ahmad Ben Mustafâ Al-9Alawi (1869-1934).

Dotée de représentations dans plusieurs pays (Algérie, Allemagne, Belgique, Canada, Espagne, France, Pays-Bas, Suisse, etc.), elle vise à promouvoir un islam spirituel, libre et responsable et à faire émerger une fraternité universelle. Elle favorise, à travers diverses activités, le dialogue interreligieux et les échanges interspirituels.

## CLIMAT

## Un «Sommet des consciences pour le climat» demain à Paris

Le «Sommet des consciences pour le climat» se tiendra demain à Paris, où quelques 40 personnalités influentes venues du monde entier se réuniront pour lancer un appel à la lutte contre le réchauffement climatique.

«The climate, why do I care» («le climat, pourquoi je m'en soucie»), est le mot d'ordre de ce sommet qui veut inciter chaque individu à participer à la diminution de la consommation d'énergies fossiles, principales responsables du réchauffement.

La rencontre sera ouverte par le président français François Hollande. L'ancien secrétaire général des Nations unies Kofi Annan, le Bangladais Muhammad Yunus, pionnier du microcrédit et Prix Nobel de la paix 2006, l'acteur et ancien gouverneur de Californie Arnold Schwarzenegger, le patriarche orthodoxe Bartholoméos I<sup>er</sup> figureront parmi les personnalités présentes.

«Plus qu'une déclaration ou une invitation de plus à se mobiliser, l'appel présenté à cette occasion visera à interpeller chacun quel que soit son âge, sa langue, sa culture, ses convictions. Il s'agit de susciter en chaque individu un moment de



réflexion sur sa relation à la planète et ce qui le conduit à s'engager en sa faveur», selon un communiqué des organisateurs.

Le sommet sera aussi l'occasion d'annoncer le lancement de «Green Faith in Action» (foi verte en action), une initiative mondiale émanant d'une coalition de partenaires ayant

pour objectif de rendre les villes pèlerinages de toutes obédiences religieuses et spirituelles sobres en carbone et résilientes aux dérèglements climatiques».

Sont notamment concernées La Mecque, Touba (Sénégal), Lourdes (France), Fatima (Portugal), Amritsar et Benarès (Inde).

## USA

## Des voitures brûlées et des maisons évacuées à cause d'un incendie près de Los Angeles

Une quarantaine de véhicules ont été brûlés et plusieurs maisons ont été évacuées à cause d'un impressionnant incendie aux abords de Los Angeles, on indique les autorités qui espèrent des chutes de pluie samedi après-midi.

L'incendie, qui s'étendait sur environ 1.500 hectares, n'a semble-t-il pas fait de victimes.

L'origine du feu n'était pas connue.

Le feu a démarré près de l'autoroute 1-15, au nord-est de Los Angeles, et a aussi détruit au moins cinq maisons et en menaçait une cinquantaine d'autres.

Les flammes sont passées au-dessus de l'autoroute très fréquentée qui relie Los Angeles (Californie) à Las Vegas (Nevada), dans l'ouest des Etats-Unis, et a conduit à la fermeture de cet axe routier durant plusieurs heures. Cela a donné lieu à



des scènes spectaculaires d'automobilistes quittant leurs voitures et courant le long de l'autoroute pour tenter de se mettre à l'abri alors que leurs véhicules étaient mangés par les flammes. Au total une quarantaine de voitures, de camions, et même un bateau ont brûlé sur l'autoroute malgré les efforts des pompiers, selon le Los Angeles Times.

«On est sorti de la voiture

et on a couru sur la colline à côté pour se mettre à l'abri», a rapporté au quotidien californien Russell Allevato, un touriste originaire du Michigan (nord), confronté subitement à des flammes hautes de 30 mètres. Toutefois, la plupart des voies étaient rouvertes samedi après-midi.

Au moins un millier de pompiers ont été mobilisés pour lutter contre ce feu de broussailles qui s'est pro-

pagé rapidement, a indiqué l'agence forestière San Bernardino National Forest (SNBF) sur son compte Twitter.

Quelque 300 campeurs, 130 enfants ayant des besoins médicaux particuliers et 90 scouts féminines ont été évacués de camps de vacances, selon le shérif du comté local.

Au total six campings ont été évacués.

Les autorités attendaient un répit samedi après-midi puisque des averses étaient attendues, chose plutôt rare ces derniers temps au-dessus de la Californie où sévit une sécheresse terrible depuis quatre ans.

Les autorités californiennes craignent un record d'incendies cette année si la sécheresse extrême persiste dans l'Etat, qui a déjà compté depuis début janvier plus de 1.000 feux de plus que lors d'une année normale.

## AUSTRALIE

## Des centaines de personnes manifestent contre l'islamophobie



Plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées dimanche à Sydney en Australie pour dénoncer l'islamophobie, ont rapporté des médias.

Les manifestants, encadrés par un important dispositif sécuritaire, scandaient à Martin Place, dans le centre de Sydney, «non au racisme, non à l'islamophobie», selon les médias.

D'autres rassemblements étaient organisés dimanche dans la capitale Canberra (sud), à Perth (ouest) et Hobart sur l'île de Tasmanie, a-t-on ajouté.

## INSCRIPTIONS À L'UNIVERSITÉ EN FRANCE

# Pas facile de se frayer une place !

Cherbal E-M

Comme à l'accoutumée, les joies de l'obtention du baccalauréat sont vite tempérées par le casse-tête des inscriptions sur la plate-forme admission post bac (APB), puis du parcours imposé par les différentes universités pour offrir une place aux nouveaux bacheliers.

La presse française regorge de témoignages de jeunes bacheliers en face à de sérieuses difficultés pour trouver une place de leur choix et pas trop loin de leur lieu d'habitation. Pour ajouter un peu de piquant à la situation des inscriptions aux universités françaises, l'Union nationale des étudiants de France (UNEF) a publié la semaine écoulée les résultats d'une étude de terrain qui met à nu des pratiques de sélection illégales opérées par de nombreuses universités, rendant un peu plus compli-



quée la tâche aux nouveaux bacheliers.

Interrogé par l'agence de presse française AFP, William Martinet, le premier responsable de l'organisation étudiante, résume ainsi le constat des difficultés énumérées par l'enquête : «La conjonction de davantage de sélection illégale, de capacités d'accueil réduites à cause des difficultés budgétaires, et d'un nombre de demandes d'inscriptions en augmentation importante fait qu'on a une année particulièrement tendue sur les inscriptions».

Dans le lot des problèmes sérieux, l'unanimité semble se faire sur le constat du manque de moyens budgétaires dont

souffrent les universités contraintes de réduire leurs offres de places ; le site du journal uest-france.fr croit ainsi savoir que «30% des filières universitaires n'ont pas une capacité suffisante pour répondre à toutes les demandes», selon les conclusions de l'enquête de l'UNEF, qui précise que pour une « académie comme Besançon, la baisse des capacités d'accueil atteint 10%».

S'agissant de l'augmentation du nombre d'inscriptions, les chiffres officiels n'indiquent pas de pic important à signaler, l'UNEF, admettant de son côté qu'il est de 6,5%. Le point de fixation de l'enquête de l'organisation

étudiante est axé sur les pratiques de sélection illégales relevées dans près de 54 universités françaises qui ajoutent aux procédures d'inscription légales des entretiens, tris de dossiers ou encore une prise en compte des notes obtenues au baccalauréat. «L'UNEF dénombre 334 formations qui effectuent une «sélection illégale» dans 54 universités, soit les trois quarts d'entre elles», souligne uest-france.fr qui pointe en « tête de cette pratique, les universités de Paris 4 (46 formations), Paris 1 (23 formations) et Cergy (22 formations).» Seul bémol dans ce «maquis» de procédures, la presse reprend largement la décision du gouvernement de ne pas majorer les frais d'inscription, maintenus au même niveau, soit, selon le site lemonde.fr, «184 euros pour la licence, 256 euros pour le master, 391 euros pour le doctorat et 610 euros pour les écoles d'ingénieurs qui dépendent du ministère de l'Enseignement supérieur».

CEM

## EBOLA

### La Guinée annonce 32 nouveaux cas, dont 19 confirmés

Les autorités sanitaires guinéennes ont annoncé samedi l'apparition de 32 nouveaux cas d'Ebola, dont 19 confirmés. Parmi ces cas, 23 ont été notifiés dans trois communes urbaines de Conakry, avec 15 confirmés, a précisé le responsable de la coordination nationale de lutte contre Ebola, Sokoba Keita, lors d'une conférence de presse.

Il a affirmé que l'on allait recourir à la technique du «cerclage» ou au confinement des personnes contacts à la maison pour contenir la propagation de la maladie. Cette mesure de restriction de la liberté de mouvement des personnes contacts permettra la détection précoce des nouveaux cas, la limitation de la propagation du virus à d'autres sujets et le suivi de l'évolution de l'épidémie.

Après avoir longtemps ignoré le rôle des guérisseurs traditionnels dans la lutte contre Ebola en guinée, la cellule de coordination a enfin envisagé de former et de sensibiliser ces tradi-thérapeutes sur l'enjeu de la maladie et ses conséquences sur la population.

«Si l'on a contact d'Ebola dans une concession, on prend tous les habitants de la concession et même tous les habitants du voisinage qui les rendent visite», a expliqué Dr Keita sur l'esprit du confinement à domicile pendant 21 jours des nouveaux cas.

Depuis le début de l'an 2014, la Guinée, premier pays touché en Afrique de l'ouest, a enregistré 3.313 cas d'infection à Ebola avec 2.509 décès.

## MIGRATION

### 150.000 migrants ont traversé la Méditerranée pour l'Europe depuis début 2015

Plus de 150.000 migrants ont traversé la Méditerranée pour l'Europe depuis le début de l'année 2015 et ont gagné pour la plupart l'Italie et la Grèce, selon les estimations de l'Organisation internationale des migrants (OIM).

L'arrivée en Europe de 150.000 migrants «est un chiffre important mais ne peut être considérée comme une invasion, sachant que le continent accueille au total plus de 500 millions de personnes», a estimé le directeur de l'OIM pour la Méditerranée, Federico Soda.

Il a fait observer, à titre de comparaison, que le Liban, pays de 4 millions d'habitants, accueille 1,5 million de réfugiés syriens et que la Turquie en accueille près de 2 millions.

L'institution basée à Genève a en outre recensé au moins 1.900 cas

de noyade de migrants dans leur tentative de gagner la rive nord de la Méditerranée, soit deux fois plus que pendant la même période de l'an dernier.

«Toutefois, le nombre de victimes a commencé à diminuer en mai, ce qui est probablement dû à l'importante présence de navires de l'UE dans les eaux internationales», a noté l'OIM dans un communiqué.

Le renforcement de l'opération «Triton» de l'Union européenne, a-t-elle expliqué, a permis aux forces maritimes de sauver davantage de migrants dans le Canal de Sicile.

Les données du ministère italien de l'intérieur montrent qu'au cours des six premiers mois de 2015, quelque 70.354 migrants sont arrivés sur les côtes du pays, en légère hausse par rapport à la

même période de 2014 (63.884).

La Grèce est désormais le principal point d'entrée dans le continent, ce qui pèse énormément sur un pays qui traverse l'une de ses pires crises économiques depuis des décennies, selon l'organisation.

D'après les garde-côtes helléniques, quelque 900 personnes par jour ont traversé la mer Egée au cours du dernier mois.

Pendant la première semaine de juillet, 7.202 migrants sont arrivés en Grèce par la mer et sont originaires de Syrie, d'Afghanistan, du Pakistan, d'Irak et de Somalie.

Jusqu'ici, l'Italie était le principal pays de destination des traversées de la mer Méditerranée, avec plus des trois quarts de toutes les arrivées par la mer (170.000) durant l'année en 2014.

## USA

### Après ses montagnes, Pluton dévoile des plaines glacées à la sonde New Horizons



La Nasa a continué à dévoiler vendredi de nouvelles données et images de Pluton suite à son survol par la sonde New Horizons mardi, et après avoir découvert de hautes montagnes, les scientifiques ont pu s'intéresser cette fois à d'immenses plaines glacées.

Les photos transmises par la sonde spatiale arrivent au compte-goutte mais les membres de la mission New Horizons restent fascinés par les nouvelles données reçues, qui permettent déjà de répondre à certaines questions... et en ouvrent beaucoup d'autres.

Parmi les nouvelles données dévoilées vendredi, la Nasa s'est intéressée à une grande plaine glacée située dans la «Région Tombaugh», le nom donné à la vaste zone en forme de cœur.

«Ce n'est pas une zone facile à déchiffrer», a dit Jeffrey Moore, un des scientifiques de la mission.

«On ne voit pas d'impacts de cratères récents et la surface de cette zone est donc assez récente, moins de 100 millions d'années.

Elle est probablement toujours en train d'être façonnée par un processus géologique».

«La découverte de cette vaste plaine assez jeune, sans cratères d'impacts sur Pluton dépasse toutes nos attentes», a-t-il ajouté.

La planète naine est située dans la ceinture de Kuiper, un vaste amas de débris au-delà de l'orbite de Neptune, et elle est donc normalement bombardée d'astéroïdes régulièrement.

Les scientifiques s'attendaient ainsi à découvrir de très nombreux cratères d'impacts sur sa surface, ce qui ne semble pas être le cas au vu des premières images reçues.

L'équipe de la mission New Horizons a baptisé cette plaine glacée «Plaine Sputnik», du nom du premier satellite artificiel envoyé dans l'espace par l'Union soviétique.

Autre découverte, les chercheurs ont pu constater que l'atmosphère de Pluton, formée principalement de nitrrogène, s'échappe de la planète naine, du fait de sa faible gravité, à un rythme assez important «d'environ 500 tonnes par heure», selon Fran Bagenal, une scientifique de la mission.

Celle-ci espère affiner ses estimations et mieux comprendre ce processus avec les futures livraisons de données envoyées par la sonde.

Les équipes de la Nasa avaient déjà pu observer de près des montagnes assez hautes, d'environ 3.500 m d'altitude, sur les photos envoyées mercredi par New Horizons.

Celle-ci doit envoyer petit à petit l'intégralité des données collectées lors de son survol de mardi dans les 16 mois à venir.

«La sonde est maintenant à 3,5 millions de kilomètres de Pluton (elle est passée au plus près à 12.400 km, ndlr) et elle fonctionne conformément aux prévisions», a noté Alan Stern, principal scientifique de la mission.

Il a estimé qu'elle n'avait envoyé pour le moment que 2% des données collectées en début de semaine.

«Nous n'en sommes qu'aux premiers jours de nos analyses après le survol rapproché de la sonde», a repris Jeffrey Moore.

«Aussi extraordinaires que soient ces images, nous n'en sommes qu'au tout début de nos investigations, on fait toujours face à un certain nombre d'hypothèses et nous savons que tirer des conclusions définitives dès à présent serait dangereux».

APS

# AVC : ATTENTION AUX VARIATIONS DE LA TENSION ARTÉRIELLE

Les «yo-yo» de tension créent chez les patients un risque accru de décès par infarctus ou par accident vasculaire cérébral (AVC).

L'hypertension artérielle touche un tiers des adultes et, si elle n'est pas traitée, augmente grandement les risques de crises cardiaques, et d'accidents vasculaires cérébraux. Mais de nouvelles études suggèrent que de brusques fluctuations de la pression artérielle peuvent avoir un effet tout aussi dévastateur sur la santé. En effet, oublier de prendre quotidiennement ses comprimés augmente considérablement les variations de la pression artérielle donc les risques d'accident vasculaire cérébral, et de crise cardiaque.

Les chercheurs de l'Université de Glasgow dirigé par le docteur Sandosh Padmanabhan ont calculé la variabilité de la pression artérielle, sur de longues périodes de temps, un, quatre, cinq et neuf ans, de 14 522 patients hypertendus qui fréquentent la clinique spécialisée en pression artérielle de Glasgow.

L'étude révèle qu'oublier de prendre des comprimés pour la pression artérielle pourrait augmenter le risque d'infarctus ou d'AVC de 40%.

Les chercheurs concluent aussi que les variations à long terme de la pression artérielle, au fil des mois ou des années, peut augmenter le risque de décès préma-



turé de 35%, et d'accident vasculaire cérébral et crises cardiaques de 42%.

Le chercheur principal de l'étude, le docteur Sandosh Padmanabhan de l'Université de Glasgow insiste : «la pression artérielle est intrinsèquement variable et fluctue en raison de l'interaction complexe de divers facteurs comme le stress, les variations saisonnières et la prise des médicaments. Si les patients ne peuvent pas toujours contrôler les changements de leur pression artérielle, ils doivent s'assurer de prendre régulièrement leurs comprimés. Ceux qui n'observeraient pas précisément leur ordonnance augmenteraient leur risque de crise cardiaque ou d'AVC de plus de 40%».

Il espère aussi que les conclusions de ses recherches inciteront les médecins à accorder plus d'attention à la variabilité de la pression artérielle lors de la surveillance et le traitement de l'hypertension artérielle. Il déclare aussi qu'« il est nécessaire que d'autres études soient mises en place pour identifier des médicaments spécifiques qui pourraient réduire la variabilité de la pression artérielle».

L'étude a été publiée dans la revue médicale Hypertension.

## HAUSSE DE TENSION : REPÉREZ VITE LES PREMIERS SIGNES

Une tension trop élevée représente des risques pour votre cœur, votre cerveau et vos reins. Nos conseils pour vous aider à repérer les premiers signes d'hypertension.

### Quand s'inquiéter ?

“J'ai mal à la tête, ça doit être ma tension...” Bourdonnements, maux de tête et vertiges peuvent en effet accompagner une hausse de tension, mais ces signes sont finalement très banals. Ne compétez donc pas sur eux. Il est normal que notre tension varie d'un jour à l'autre. Elle peut même fluctuer sur une journée : elle baisse au repos ou en cas de fatigue, augmente sous l'effet de la colère, de la douleur ou de l'excitation... Mais quand elle reste élevée, c'est une autre histoire : le cœur se fatigue prématurément, ce qui entraîne un risque d'insuffisance cardiaque ou rénale. Elle peut aussi provoquer des troubles de la mémoire, des accidents vasculaires cérébraux... D'où l'importance d'un bon dé-

pistage et donc d'une prise régulière de votre pression artérielle.

### Dépistage régulier chez le médecin

Après 40 ans, il est conseillé de faire mesurer votre tension artérielle deux fois par an. Mais cela dépend aussi des facteurs de risque de chacun.

Si vous fumez, si vous êtes en surpoids, les contrôles doivent être plus fréquents. Et si l'un de vos parents, a été traité pour hypertension avant 50 ans, un dépistage annuel est recommandé dès 20 ans.

### Quelle est la tension idéale ?

Le seuil à ne pas dépasser pour être à l'abri des complications est de 14/9 (13/8 pour les diabétiques). Votre tension artérielle dépasse 14/9 lors d'une consultation ? Un nouveau contrôle sera nécessaire. Ce n'est que si les chiffres sont élevés au

repos à trois reprises que le médecin vous considérera comme hypertendue. Il vous proposera alors une prise en charge : des conseils d'hygiène de vie plus, éventuellement, un traitement médical.

### Surveillez-la chez vous

En cas de valeur limite ou pour surveiller votre traitement, vous pouvez compléter ce dépistage par des automesures. Prendre sa tension tranquillement chez soi peut d'ailleurs donner des chiffres plus proches de la réalité. Selon votre profil, votre médecin vous indiquera la meilleure fréquence de prises.

À la maison, la limite est de 13,5/8,5. Pour plus de précision, pensez à la règle de 3 : 3 mesures à 5 minutes d'intervalle ; 3 fois au repos, matin, midi et soir ; 3 jours de suite. Puis faites la moyenne. En raison du coût des appareils (de 20 à 200 €) et de leur qualité variable, mieux vaut en emprun-



ter un chez un fournisseur médical ou un pharmacien et le faire valider par son médecin.

### Ma tension est de 12/8, ça veut dire quoi ?

Le premier chiffre correspond à la pression du sang dans les artères quand le cœur se contracte et se vide. Pour le mesurer, le médecin gonfle un brassard qui écrase l'artère et empêche le sang

de circuler. Quand le brassard se dégonfle, un premier jet de sang s'engouffre dans l'artère en faisant un bruit audible au stéthoscope : c'est la pression maximale. L'autre chiffre correspond à la pression du sang lorsque le cœur se relâche et se remplit. Pour le mesurer, le médecin gonfle un brassard qui écrase l'artère et empêche le sang

## UN PEU DE SPORT SUFFIT À LA FAIRE BAISSE

Le sport est une arme efficace pour éviter l'hypertension et de futurs problèmes cardiovasculaires, selon des chercheurs.

Le sport fait partie des gestes simples pour réduire les risques d'hypertension. Cette élévation trop importante de la pression du sang sur les artères est dangereuse pour la santé : risque d'insuffisance cardiaque, d'infarctus et d'accident vasculaire cérébral. Quand on sait que l'hypertension

artérielle constitue la première cause de consultation chez son médecin généraliste, on se dit que ça vaut vraiment le coup de se mettre à l'exercice.

Une récente étude américaine, menée sur 6 000 adultes, confirme que la pratique régulière d'exercice physique diminue les risques d'hypertension. Les chercheurs ont constaté que les sujets présentant des antécédents familiaux d'hypertension baissaient de

34% leurs risques de présenter à leur tour de l'hypertension lorsqu'ils faisaient du sport régulièrement.

Mais quel sport choisir ? Rassurez-vous, on n'est pas obligé de s'imposer un abonnement dans une salle de gym si cela nous donne des boutons. On peut opter pour une formule plus simple et accessible à tous : la marche rapide. 70 minutes quotidiennes de marche rapide suffisent à obtenir des ré-

sultats. La marche rapide est bonne aussi pour le cerveau, elle réduirait les risques d'attaque cérébrale.

“Les résultats de cette étude expriment un message très pratique : une quantité modérée et réaliste d'exercice peut apporter un grand nombre de bienfaits, notamment chez les personnes prédisposées à développer un problème d'hypertension en raison de leurs antécédents familiaux”, explique Robin P.

Shook, doctorant à la Arnold School of Public Health (Université de Caroline du Sud, Columbia) dans un bulletin d'information.

Si vous n'aimez pas la marche, d'autres sports comme la natation et le jogging feront pleinement l'affaire.

Les réfractaires au sport trouveront du réconfort dans le chocolat, également excellent contre l'hypertension. Aussi efficace qu'un fou rire.

## Diabète : les ultra-sons efficaces pour traiter les ulcères veineux

Les ultra-sons seraient efficaces pour améliorer et accélérer la cicatrisation des plaies chroniques, selon les résultats d'une étude publiée dans la revue médicale *Journal of Investigative Dermatology*. Ces résultats ont été obtenus grâce à des tests sur des souris.

Pour traiter et accélérer la cicatrisation des plaies chroniques, en particuliers les ulcères veineux des jambes qui affectent les diabétiques, les médecins pourraient avoir recours aux ultra-sons. Souvent décriés dans la littérature scientifiques, ils semblent avoir fait leurs preuves dans cette nouvelle étude.

Les chercheurs de l'Université Walk (Royaume-Uni) ont testé les ultra-sons sur des souris diabétiques. Ils ont découvert que la stimulation électrique de la peau avec des ultra-sons pouvait améliorer la guérison des plaies chroniques.

Ces plaies sont liées à l'âge et au diabète et conduisent souvent à l'amputation des membres. Si les ultra-sons sont efficaces pour les traiter, ils ne doivent pas être négligés car une simple blessure au départ anodine peut s'amplifier et s'infecter. Ces blessures sont particulièrement dangereuses pour les personnes atteintes de diabète, parce que l'insuffisance du flux sanguin empêche la plaie de guérir correctement.

Prise en charge trop tardivement, l'amputation sera alors l'ultime recours. La dernière étude de l'Association France Diabète a recensé 8 000 amputations par an, d'orteils ou de pieds.

Les résultats de l'étude ont montré qu'appliqués sur les plaies chroniques des souris diabétiques, le traitement par ultra-sons permettait de recruter des fibroblastes (cellules de soutien nécessaires à une bonne cicatrisation) au lit de la plaie et, finalement de réduire les temps de guérison de 30 %. « Ces souris retrouvent un temps de cicatrisation similaire à celui de souris jeunes et saines », explique James Roper, biologiste moléculaire de l'École de biochimie de l'Université Walk.

« Cette solution pourrait permettre d'économiser plus de 3 milliards de livres de dépenses de santé au Royaume-Uni, grâce à une réduction d'un tiers du délai de cicatrisation » concluent les chercheurs.

# MANGER DU CHOCOLAT UNE SOLUTION CONTRE L'HYPERTENSION

Envie d'un dessert au chocolat ? Faites-vous plaisir, le chocolat est bon pour vous. Il ferait baisser la pression artérielle, et préviendrait ainsi le risque de maladies cardiovasculaires selon des chercheurs australiens.

Le chocolat n'en finit pas de faire parler de lui. En bien. Alors qu'une récente étude a montré que la poudre de cacao préserve la mémoire, une nouvelle étude confirme une fois de plus que le chocolat jouerait un rôle dans la prévention du risque cardiovasculaire. Ce bienfait tiendrait encore une fois des flavonoïdes présents la poudre de cacao et le chocolat noir. Ces molécules antioxydantes répondent entre autres au nom de l'épicatéchine ou de la catéchine favoriseraient la synthèse d'acide nitrique dans le corps. Celui-ci dilaterait alors les vaisseaux sanguins, faisant baisser du coup la pression artérielle.

L'équipe du National Institute of Integrative Medicine à Melbourne a testé les effets du chocolat sur 856 participants. 429 d'entre eux ont consommé entre 3 et 100 g de cacao ou de chocolat noir chaque jour, une quantité équivalente à 30 mg jusqu'à plus d'1 g de flavonoïdes. Les 427 restants ont fait office de groupe témoin soit en mangeant des aliments à faible teneur en flavonoïdes soit en ne mangeant aucun aliment composé de cet antioxydant. Les participants ont été évalués sur une courte durée, sur une période de deux à huit semaines. Au final, les personnes qui ont mangé les ali-



ments contenant des flavonoïdes ont diminué leur pression artérielle par rapport au groupe témoin qui n'en a pas consommé. Même les volontaires ayant ingéré moins de flavonoïdes ont vu une amélioration de la tension artérielle. « Manger une petite quantité de chocolat noir peut être aussi efficace que des portions plus im-

portantes », assure le Dr Karin Ried, responsable de l'étude.

Quel est le bon dosage ? Un ou deux carrés de chocolat par jour suffiraient, d'après les différentes études faites sur le sujet. Quitte à faire le plein de flavonoïdes, optez pour le chocolat noir plutôt que celui au lait. Le premier contient plus de cacao (50 à 80 %) et donc

plus de flavonoïdes que le second (20 à 30 %). En plus le chocolat au lait est plus riche en sucre et en matière grasse. Pas terrible pour le cholestérol !

Vous ne raffolez pas de chocolat ? Vous pouvez aussi puiser vos besoins en flavonoïdes dans le thé vert, les baies et un verre de vin rouge (avec modération).

## LE THÉ NOIR LA DIMINUERAIT

Une consommation régulière de thé noir aurait le pouvoir de faire baisser la tension artérielle, révèle une étude australienne.



Vous reprendrez bien une tasse de thé ? Noir, de préférence. Selon une étude australienne, les personnes qui souffrent d'hypertension artérielle auraient intérêt à boire trois tasses de thé noir par jour. Cette boisson permettrait sur le long terme de réduire de deux à trois points le niveau de sa pression artérielle.

Les travaux publiés dans la revue *Archives of Internal Medicine* ont porté sur 95 hommes et femmes à la tension artérielle (TA) normale ou élevée. Pendant six mois, la moitié des volontaires a bu trois tasses de thé noir par jour, tandis que l'autre moitié a consommé un placebo simulant le goût et la teneur en caféine du thé. Les sujets des deux groupes étaient situés dans la même tranche d'âge et la même catégorie de poids. Au démarrage de l'expérience, leur pression artérielle systolique, correspondant

au chiffre affiché en haut sur l'écran des tensiomètres, oscillait entre 115 mmHg (millimètres de mercure) et 150 mmHg. Chez une personne à la tension artérielle normale dite saine, les mesures affichées par le tensiomètre doivent être inférieures à 120 pour la mesure du dessus, et à 80

pour celle du dessous.

Constat final : ceux qui avaient consommé du thé noir avaient réduit de deux à trois points la moyenne de leur pression systolique sur 24 heures.

Une diminution modérée certes, mais qui à l'échelle d'une population pourrait permettre de baisser les cas d'hypertension et de réduire de 7 à 10 % des risques de maladies cardiovasculaires.

>> Plus d'infos sur l'hypertension dans notre dossier spécial.

Ces bienfaits du thé noir contre l'hypertension seraient liés à ces propriétés intrinsèques. Le thé noir aiderait à préserver la santé des cel-

lules endothéliales, ces cellules qui recouvrent les parois des vaisseaux sanguins. Un dysfonctionnement de l'endothélium constitue l'un des signes avant-coureurs des variations de la pression sanguine. Comme le thé vert, le thé noir est riche en flavonoïdes, des antioxydants naturels. Ces antioxydants amélioreraient la circulation sanguine, aideraient à lutter contre les effets du vieillissement. Selon certaines hypothèses, le thé noir agirait aussi contre la rétention d'eau. Ce breuvage serait également utile en cas de gastro-entérite en réhydratant et en évitant les diarrhées. Autre vertu supposée, le thé noir pourrait réduire le risque de diabète ont avancé des chercheurs de Singapour. Un pouvoir également observé chez le café, mais pas chez le thé vert. >> A lire aussi : Minceur : comment choisir votre thé vert ?

## HCA, TAMAZIGHT, AUJOURD'HUI, (« CONSENSUELLE » ?) ET LES NOUVELLES TECHNOLOGIES DE LA COMMUNICATION

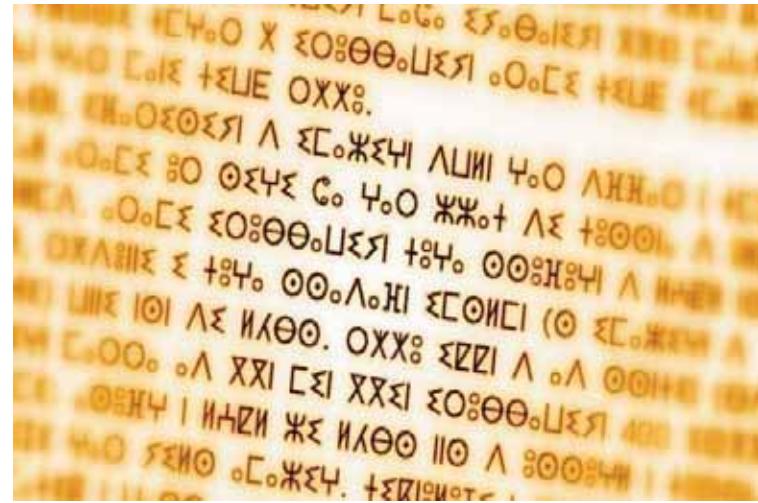
# Les adopter, s'y adapter et les exploiter à bon escient mais également...

**Arslan-B**

Ce constat, d'ailleurs, M. Si El Hachemi Assad a eu le courage et l'honnêteté intellectuels d'en partager la paternité et, ce, à l'occasion d'un colloque organisé en 2011 à Béjaïa. Qu'en est-il, depuis ? Nous sommes à la veille de 2016...Un bref rappel...

*S'il est incontestable que les « limites » et autres « insuffisances » de la seule oralité comme vecteur traditionnel et usuel de la transmission et de la préservation du patrimoine linguistique amazigh sont, désormais, amplement compensées par l'avènement de l'écrit (plus fréquemment que de par le passé, en tout cas, ceci quand bien même la production (littérature, traductions scientifiques...) reste bien en-deçà des exigences liées aux objectifs assignés), il n'en demeure pas moins qu'en termes de stratégie de la communication (didactique, pédagogie, sensibilisation...) les « agents-pédagogues » censés assurer (et assumer) la réhabilitation-promotion-dynamisation de cette autre langue nationale semblent avoir quelque peu « négligé » l'impérieuse nécessité d'inclure, dans leur « arsenal » didactico-promotionnel, les nouvelles technologies de la communication.*

Il s'agissait alors, pour LE HCA (Haut conseil à l'Amazighité), lors de ce conclave du 19 novembre 2011 à Béjaïa, d'élaborer de façon diligente une stratégie de la communication pour promouvoir davantage Tamazight « ...Nous avons fait notre mea culpa au HCA, par rapport à la dimension communication en matière de promotion de Tamazight, d'où cette initiative qui a consisté à organiser cette journée d'étude sur le thème : « Penser une stratégie de communication pour la promotion de tamazight » C'était, du moins, ce qu'avait reconnu et avoué « à la presse (votre serviteur) », en aparté et en marge de cette journée d'étude citée plus haut et qui s'était déroulée samedi 19 novembre 2011 dès 9h 30 au TR Béjaïa Malek Bouguermouh M. El Hachemi Assad, alors directeur central au Haut Conseil à l'Amazighité et organisateur de ladite journée d'étude. Et d'ajouter : « ...C'est une rencontre d'une extrême importance en ce sens qu'elle aura permis, grâce à des interventions, des débats, des communications de spécialistes et initiés au thème, de concevoir de façon efficiente et dans une dynamique synergie édifiante comment bâtir une nouvelle stratégie de communication en tamazight et pour la promotion de celle-ci, comment prendre désormais en charge ce grand chantier qu'est la communication avec ses impératifs, ses exigences vitales, et pour ce faire, il faudra impérieusement mobiliser en faveur de la cause et des objectifs assignés toutes les techniques modernes et de pointe en matière de communication ». Ce fut aussi M. Youcef Merah, secrétaire général du HCA, à l'époque, du moins, qui, dans le sillage de l'allocution de bienvenue aux participants, avait déclaré ouverte ladite journée d'étude sur le thème de « la nécessaire élaboration d'une stratégie de communication pour le développement de la langue et de la culture amazighes ». A Dabili Belkacem, de l'université d'Oran, avait été dévolue la tâche de modérateur tout au long de cette rencontre assortie de conférences thématiques, alors animées par MM. Sid Ahmed Yacine, anthropologue-journaliste, Taleb Noureddine, professeur



en sociolinguistique à l'université d'Oran, Sadou Kamel, Maître de conférences à l'université d'Alger et Benhattab Abdelkader Lotfi, également Maître de conférences à l'université d'Oran, qui avaient respectivement traité des thèmes suivants : « Quel usage du berbère par l'élite dans l'Antiquité et la période médiévale ? », « tamazight, un idiome mal connu », « tamazight à l'épreuve du territoire », « L'électronique (SMS, E-mails et chat) et son impact sur la maintenance et la promotion du berbère en Algérie ». S'en était suivie une table ronde de consultation, dans l'après-midi dès 14 h30, modérée par M. Benaziz Slimane de l'université d'Alger, laquelle avait gravité autour de nombre de questionnements, tels que « comment fixer les différents axes de communication », ou « Quels sont les objectifs du HCA ? et bien d'autres... ». Enfin, toujours en marge de cette journée d'étude, M. El Hachemi Assad avait fait savoir que « dès le mois d'avril 2012, Béjaïa a été choisie pour abriter le 7<sup>th</sup> salon du livre et du multimédia amazigh. Il s'agira, entre autres objectifs, de mettre en exergue les efforts du HCA en tant qu'éditeur, aussi, avec le concours, bien sûr, d'autres partenaires, notamment l'Enag, l'Anep et le Ministère de la culture ». Mais au-delà de pareil constat et de cette salutaire prise de conscience d'un impératif déterminant, en l'occurrence la maîtrise des Ntic ainsi que le recours à celles-ci avec l'objectif immédiat d'intégrer intelligemment la sphère médiatique du XXI<sup>e</sup> siècle pour la revitalisation de tamazight, il est une toute autre exigence-scientifique- celle-là qui, elle, ne saurait s'accommoder d'une gestion « passionnée », « précipi-

tationniste », « approximativiste » de la Question « tamazight » laissant le champ libre à n'importe qui de faire cavalier seul avec « son » « viatique » de convictions et options personnelles, par trop dangereusement et négativement néfastes à un réel épaulement dans le sens édifiant du dégagement salutaire d'une langue standard susceptible de faire consensus et générer l'indispensable volonté de synergie dans l'accomplissement d'une tâche encore longue et ardue qui, n'en déplaise aux partisans de la « précipitation », incombe aux seuls spécialistes, à savoir les linguistes, la linguistique dans ses divers « démembrements » que sont les lexicologues, les grammairiens, les phonéticiens (phonologie, phonétique, phonémétique), les spécialistes en philologie (étude de l'évolution d'une langue à travers les âges et les espaces), les sociolinguistes, les anthropolinguistes... En somme, seule la création d'une Académie de tamazight et du patrimoine culturel amazigh dans sa plus noble acception du terme constituerait sans conteste la garantie scientifique d'une prise en charge pondérée, méthodique, synoptique, prospective et pérenne de cette dimension aussi importante que fondamentale de notre identité nationale. Une académie dotée d'un statut propre, d'un organigramme favorisant les seules compétence et honnêteté intellectuelle universellement reconnues en tant que telles dans le domaine (linguistique, philologie et histoire amazigh...), d'une instance dont la mission serait la conception, l'élaboration, sur la base de données strictement linguistiques et sociolinguistiques régulièrement actualisées,

tant » (André Martinet), de programmes d'action et de suivi, l'homologation (de travaux), d'un comité d'éthique etc... La respectable Institution actuelle dénommée « HCA » (Haut-commissariat à l'Amazighité), bien que définie comme « institut académique... quant à elle, n'aurait, dès lors, après mission accomplie, plus sa raison d'être, d'autant que le vocable « comité » est, de l'avis de beaucoup d'universitaires et autres citoyens de divers horizons intellectuels (nationaux, notamment parmi les anciens...), à connotation « quelque peu désagréablement politique, voire même « caporalisante », franchement incompatible avec la saine et noble notion de culture... ».

Un point de vue. Loin de toute polémique, espérons-le. L'autre exigence d'ordre, oserions-nous dire, épistémologique et, surtout, obéissant au souci d'uniformisation : L'incontournable coordination -la nécessaire « épissure» entre les instances « académiques » algérienne et marocaine (et même avec celles de Tunisie, de Libye, de Mauritanie et d'ailleurs si elles existent ?). En tout état de cause, le mot-clé, le « souci » commun, l'objectif commun se doivent d'être : Une langue standard consensuelle, ce qui ne signifie nullement le « mépris », l'abandon ou la négligence des nombreux parlers locaux. Par ailleurs, il serait à la fois sage, réaliste et prudent qu'une « édition » expurgée d'un « modèle de langue consensuel » (Tamazight) sache admettre en son sein tout emprunt (à d'autres langues (arabe, français, espagnol, italien, anglais...)) indispensable, incontournable, irremplaçable, et adopter les



● ● ●  
éventuels et non moins nécessaires néologismes, ceci sans complexes. L'essentiel étant d'éviter, autant que faire se peut, d'abonder dans la propension à favoriser l'émergence d'un « créole »... trop flagrant. (A noter que la langue anglaise elle-même a considérablement emprunté, notamment à la langue française !). Tout comme l'autre « fausse pierre d'achoppement », à savoir la graphie à adopter (caractères latins ou arabes) n'a pas du tout sa raison d'être, (une polémique improductive et malsaine...) d'abord parce l'option « caractères latins » (clavier international) (à condition d'avoir écarté les quelques caractères grecs...) assure une plus large diffusion et accessibilité (de et à la langue), ensuite : Libre à chaque locuteur de recourir aux caractères arabes (pourquoi pas, en effet, sans que ce choix, strictement personnel, ne constitue quelque obligation officielle) pour écrire (transcrire) « tamazight », sauf qu'il faille tenir compte de l'existence de ce phénomène spécifique (semble-t-il ?) aux seules langues amazigh et allemande, en l'occurrence cette unité sonore qui « dérive » légèrement de « k » et que l'on trouve dans les mots amazigh « *akhal* » (la terre) et « *akhlis* » (prénom mais signifiant également « esclave »), et aussi dans l'allemand « Ich » (= Je), phonème, donc, qui n'existe ni en Français, ni en Arabe et que l'on a tendance (en caractères latins) à transcrire par « kh ». Et en Arabe ? Le « *kéf* » (kéf) a priori, peut-être « flanqué » d'un signe distinctif quelconque (mais consensuel). Ce serait la même chose pour le son « p », fréquent dans certaines variétés dialectales de « tamazight » (Ex : *tappurth=la porte*), unité sonore (phonème) qui n'existe pas en arabe. Sinon, il n'y a vraiment aucun problème... Tant que, du moins, sera écartée toute velléité d'une « décision » coercitive et arbitraire à ce propos. Le débat-polémique, une fois de plus, (sur la graphie à adopter) est ainsi censé être définitivement clos car n'ayant pas lieu d'être, vraiment.

### La « réallinguistique », d'abord, et avant tout autre considération

« Le rappel des évidences est l'apanage des idiots » a dit quelqu'un (?) mais nul n'ignore que « Tamazight » est une langue atomisée.

Depuis ses origines, du reste. Mais là n'est pas, pour l'instant, l'objet essentiel de notre « circonspection » (à ne pas assimiler à du scepticisme), il importe surtout de s'assurer que dans le « tamazight » auquel il a été, sous l'autorité et les auspices du HCA, a priori, « officiellement » conféré un caractère « monolithique », unique modèle langagier et de référence » et désormais enseigné dans les établissements scolaires publics, quelquefois pré-éminence n'a pas été subrepticement, voire arbitrairement accordée à une variété dialectale donnée, « ostensiblement » et unilatéralement consacrée « maître-dialecte de référence », au détriment des autres nombreuses variétés. Dialectes, vernaculaires et autres « situations patoisantes »... A-t-on songé à un dictionnaire des synonymes ? Ex : Les enfants, dans la « tamazight » actuellement « en vigueur » dans le programme national (?) qui lui est consacré, est-ce « *Louachoul* » ? ou « *Ar-réch* » ? ou encore « *lourdhène* » ?

La main : Est-ce « *Afus* » ? « *Afetus* » ? ou les deux à la fois ? Elle est venue : Est-ce « *Irohed* » ? Ou « *Iwsed* », « *youséd* » ? ou encore « *Isobed* » ? La chevelure (Les cheveux) : Est-ce « *Achekou* » ?, « *Echâar* », « ou « *achavough* » ? ET tant et tant d'exemples, ceci au seul plan lexical, tandis qu'à celui de la prononciation (phonétique), les différences sont incontestablement patentées (et cependant normales, ce phénomène n'étant pas l'apanage de notre seule

langue « Tamazight »). Il est arrivé : « *Ebdhod* », (guttural-Haute Kabylie), « *Ewted* » (palatal-Basse Kabylie), La lune : « *Aggur* » (guttural-Haute Kabylie), « *Ayyour* » (palatal-Basse Kabylie)... Ceci rien que pour les variétés dialectales « dominantes » dans le Nord-Centre du pays.

Qu'en est-il dans les autres régions amazighes d'Algérie et même de tout le Maghreb (et, pourquoi pas, dans l'oasis de Siwa, aux îles Canaries etc...) ? La syntaxe, quant à elle, doit également receler, sans aucun doute, des « variantes » structurales (morphosyntaxe)... Certes, c'est une richesse que toutes ces « différences » dans les divers aspects de cette langue « mère » mais encore (il faut l'admettre par honnêteté intellectuelle sans aveugle dévotion ni lâche dérobade) assez virtuelle. Toutefois, aussi paradoxal que cela puisse paraître, ce genre de « richesse », en matière de langues, peut signifier « handicap » ! Notamment aux plans lexical et syntaxique.

D'où la nécessité de tendre vers une espèce d'« uniformisation consensuelle », ou langue standard. Que ce soit en Anglais britannique ou en Anglais américain, canadien, australien... kenyen..., une pierre c'est « *stone* », les cheveux c'est « *hair* »... Et l'Anglais est une langue qui roule, à travers le monde ! « *Pierre qui roule n'amasse pas mousse* », dit l'adage. Et les Anglophones, en général, « ne coupent pas les cheveux en quatre »... Tout juste quelques différences d'« accent », ou encore (très peu) lexicales (Ex : Le moteur c'est « *motor* » en Anglais US, « *engine* » en Anglais GB)...

Cela dit, notre très chère « tamazight » ancestrale, repère identitaire et source de fierté mérite une prise en charge d'un niveau d'excellence, laquelle prise en charge se doit d'être confiée, encore une fois, à des spécialistes et, de préférence, ses « fidèles « native speakers » (locuteurs natifs), ses enfants...

L'optimisme, dès lors, sera forcément permis et même de rigueur... (Car) Quel passionnant « chantier » en pleine redynamisation que celui de la langue de Massinissa, de Jugurtha, d'autant que les pouvoirs publics, l'Etat, n'ont de cesse d'encourager on ne peut plus concrètement la renaissance du phénix...

Et un jour viendra, « un jour, comme un oiseau, sur la plus haute branche... » (Jean-Ferrat). Qui est le HCA : « Le HCA est créé par le décret présidentiel n° 95-147 du 27 mai 1995, il travaille sous la tutelle de la Présidence de la République à la promotion de la langue amazigh. Il comprend les organes suivants : Le comité pédagogique scientifique et culturel (CPSC) composé de 25 membres dont le rôle est d'assister le Haut Commissaire dans l'élaboration des décisions en rapport avec les missions de l'institution, le comité intersectoriel de coordination (C-I-C) composé de représentants des institutions nationales. Son objectif est de mettre en œuvre les programmes arrêtés par le HCA, le comité plénier d'orientation et de suivi (CPOS), instance délibérante qui regroupe le CPSC et le CIC et qui se prononce sur les voies et moyens de la mise en œuvre des programmes liés à l'objet du HCA et sur les rapports de mise en œuvre et de suivi de ses programmes.

Fonctionnement/ 04 structures technico-administratives : Direction de l'enseignement et de la recherche (DER), Direction de la communication (DC), Direction de la promotion culturelle (DPC) ET Direction de l'administration générale (DAG). ( Nous nous excusons de ne pas rapporter quelque (probable ?) modification de cet organigramme éventuellement survenue entretemps (1995/2105) et qui, si tel est le cas, semble ne pas avoir été portée à la connaissance du public Ndlr).

A. B.

## Le 8e Fibda lance un atelier d'initiation pour les jeunes



Le Festival international de la bande dessinée d'Algier (Fibda) organise à partir du 22 juillet un atelier d'initiation à la bande dessinée et aux différents métiers liés au 9ème art, relève-t-on sur le site du festival. Organisé à Alger, l'atelier dirigé par la jeune bédéiste Soumia Ouarezki est ouvert aux amateurs de la BD âgés de 14 ans et plus sur inscription sur [www.bdalger.net](http://www.bdalger.net)

En prévision du 8ème Fibda, prévu du 6 au 10 octobre prochain à Alger, les orga-

nisateurs ont également prévu une session de formation et de perfectionnement en animation 3D du 2 août au 4 septembre. Pour ce dernier atelier qui s'adresse aux professionnels de la BD, les candidatures doivent être soumises avant le 26 juillet.

Par ailleurs, le Fibda rappelle que la date limite pour l'envoi des travaux pour participer aux concours « espoir scolaire », « jeunes talents », « professionnels » et « blog BD » est fixé au 31 août.

## Théâtre Ouadaân Cirta, une nouvelle production en montage par le théâtre régional de Skikda



Le théâtre régional de Skikda (TRS) a mis en chantier, dimanche, une nouvelle pièce intitulée *Ouadaân Cirta* (Adieu Cirta) produite dans le cadre de la manifestation « Constantine, capitale 2015 » de la culture arabe, a indiqué à l'APS le directeur de cet établissement, Farid Boukrouma. Ecrite par Chahla Harkat et mise en scène par Azzeddine Abar, la pièce dont la scénographie et la musique sont respectivement signées Abderrahmane Zaâboubi et Adel Amamra sera présentée en générale le 20 août prochain au théâtre régional de Constantine (TRC), a précisé ce responsable.

Interprétée par neuf comédiens et trois comédiennes, l'œuvre relate l'histoire du roi Massinissa et son conflit avec Syphax et s'attarde sur les conditions ayant présidé au mariage de So-

phonisbe, fille du général carthaginois Hasdrubal Gisco, avec Syphax en contrepartie de son alliance militaire contre Rome alors qu'elle était promise à Massinissa. L'œuvre met également en lumière le sort tragique de Sophonisbe qui s'était d'abord sacrifiée pour sauver Carthage puis, en se donnant la mort, pour sauver le royaume de Massinissa qui refusait de la remettre aux romains.

Pour donner une touche d'humour à la pièce, le metteur en scène raconte aussi l'histoire d'amour truculente d'un soldat de Massinissa avec la servante de Sophonisbe.

*Ouadaân Cirta* sera la 4ème œuvre produite par le TRS pour la saison 2015 après Yamma, Foundouk El Alamine et Soulalet Et feraîne.

APS



## CRISE AU BURUNDI

### Le gouvernement demande l'«interruption» des pourparlers

Le gouvernement burundais a demandé à la médiation ougandaise une «interruption» du dialogue mené avec l'opposition et la société civile pour tenter de sortir le Burundi de la grave crise qu'il traverse, a annoncé dimanche le ministre de l'Intérieur ougandais. A la mi-journée (heure locale), aucun représentant du camp présidentiel (gouvernement, parti CNDD-FDD au pouvoir et alliés) n'était présent à l'hôtel de Bujumbura où se tiennent les discussions, qui n'avaient toujours pas repris, trois heures après l'horaire prévu. Elles avaient été ajournées samedi en fin d'après-midi après des échanges houleux, le pouvoir accusant l'opposition d'être «tous des putschistes», selon des participants.

«Nous avons demandé au facilitateur une interruption du dialogue pour qu'on puisse se concerter sur la suite à y réservé», a déclaré le ministre de l'Intérieur burundais Edouard Nduwimana dans une déclaration télédiffusée dans la nuit de samedi à dimanche.

«Nous allons mettre à profit cette interruption (...) pour déterminer si nous continuons ce dialogue parce qu'il a été prouvé que pendant que nous étions en train de dialoguer d'autres étaient en train de préparer autre chose», a-t-il ajouté.

Selon des participants aux discussions, les représentants du gouvernement ont qualifié samedi cette déclaration de «continuation du putsch» déjoué à la mi-mai au Burundi. A la télévision, M. Nduwimana a expliqué que «dans cette déclaration, (les signataires) annoncent qu'ils vont prendre en main toutes les questions qui concernent le Burundi et faire respecter la loi». Il a estimé improbable que les délégués du gouvernement soient présents à la reprise des travaux, convoquée dimanche matin par le médiateur, le ministre ougandais de l'Intérieur Crispus Kiyonga à qui le président Yoweri Museveni, mandaté par les pays de la Communauté est-africaine (EAC), a passé le relais jeudi.

## SÉCURITÉ AU SAHEL

### Renforcement de la coopération entre l'Italie et l'Onu pour faire face aux défis

L'Envoyée spéciale des Nations Unies pour le Sahel, Huriote Guebre Sellassie, a plaidé lors d'une récente rencontre avec le ministre italien des Affaires étrangères, Paolo Gentiloni, à Rome pour une coopération renforcée entre l'Italie et les Nations Unies pour mieux faire face aux défis dans le Sahel, selon un communiqué de l'Onu parvenu dimanche à l'APS.

La réunion a porté sur le contexte actuel dans le Sahel, en particulier la détérioration de la sécurité en raison des menaces posées par Boko Haram, la situation dans le nord du Mali ainsi que le conflit en Libye.

Le ministre italien M. Gentiloni a estimé que la réunion était «importante pour coordonner l'action italienne dans le Sahel avec la stratégie que définit l'Envoyée spéciale pour la région».

«Nous croyons qu'il est maintenant plus nécessaire que jamais de soulever une intense coopération avec les Etats de la région», a ajouté M. Gentiloni.

Il a également souligné l'importance de traiter les causes profondes de l'insécurité et de la migration et promis de soutenir les activités des Nations Unies.

Le diplomate italien a également rassuré de l'engagement italien dans le Sahel à travers la participation à des missions au Mali et au Niger et de la MINUSMA au Mali. Pour sa part, la responsable onusienne, Mme Guebre Sellassie a souligné, dans un constat, que les migrations de masse et la radicalisation sont les symptômes de la dégradation politique, socio-économique, environnementale et des conditions humanitaires dans la région. Elle a appelé à une mobilisation urgente de l'Italie et de l'Europe, pour faire face à ces importants problèmes.

## Un procès inédit de l'ex-président tchadien Hissène Habré s'ouvrira lundi au Sénégal

Par Rafik CHIRANE

**Un procès inédit de l'ex-président tchadien, Hissène Habré, poursuivi pour des violations présumées des droits de l'Homme, s'ouvrira lundi au Sénégal par un tribunal africain, devenant ainsi le premier ancien chef d'Etat à répondre de ses actes devant un tribunal d'un pays mandaté par l'Union africaine.**

En exil depuis 1990 et en détention depuis deux ans au Sénégal, Hissène Habré, sera jugé par les Chambres africaines extraordinaires (CAE), tribunal spécial créé par l'Union africaine (UA) en vertu d'un accord avec Dakar, comprenant des magistrats sénégalais et africains, dont le Burkinafabe Gbedao Gustave Kam, qui présidera les débats.

Il avait trouvé refuge au Sénégal après avoir été renversé par l'actuel président Idriss Deby Itno. A 72 ans, il est poursuivi pour «crimes contre l'humanité, crimes de guerre et crimes de torture» sous son régime (1982-1990).

Hissène Habré est accusé de milliers d'assassinats politiques et de l'usage systématique de la torture.

Les audiences sont prévues du 20 juillet au 22 octobre. Si l'accusé est reconnu coupable, s'ouvrira une autre phase durant laquelle seront examinées d'éventuelles demandes de réparation au civil.

Une centaine d'accusateurs et de témoins sont attendus au palais de justice Lat Dior à Dakar, tous pris en charge par un budget d'organisation que le Procureur général des CAE, le magistrat Mbacké Fall, estime à environ 6 milliards de francs Cfa (12 millions de dollars).

### Un procès inédit...

Inédit, ce procès doit aussi permettre au continent africain, où les griefs se multiplient contre la Cour pénale internationale (CPI) siégeant à La Haye, accusée de ne poursuivre que des dirigeants africains, de montrer l'exemple, soulignant des organisations de défense des droits de l'Homme.

«C'est la première fois au monde - pas seulement en Afrique - que les tribunaux d'un pays, le Sénégal, jugent l'ancien président d'un autre pays, le Tchad, pour des violations présumées des droits de l'Homme», avait déclaré Reed Brody, conseiller juridique à

### LIBYE

## Comparution de Saadi El-Gueddafi devant le tribunal de Tripoli pour meurtre

Saadi El-Gueddafi, fils de l'ancien dirigeant libyen Maammar El-Gueddafi, doit comparaître dimanche devant le tribunal de Tripoli pour meurtre, ont rapporté des médias citant la justice libyenne.

Extradé du Niger le 5 mars 2014, Saadi El-Gueddafi s'apprête à comparaître devant le tribunal de Tripoli pour le meurtre de l'entraîneur de football Bachir

Al-Rayani en mars 2006 qui l'avait «critiqué en public pour son manque de talent de footballeur», selon l'agence Reuters qui cite la justice libyenne. La pre-



Human Rights Watch (HRW), qui travaille avec les familles des victimes de l'ère Habré.

«L'ouverture du procès de Hissène Habré, 25 ans après sa fuite du Tchad, est un hommage aux survivants de son régime brutal qui n'ont jamais abandonné la lutte pour la justice», a-t-il dit, ajoutant que «cette affaire démontre aux despotes, où qu'ils se trouvent, qu'ils ne seront jamais hors de portée de leurs victimes».

Mais l'unique accusé «ne reconnaît pas cette juridiction, ni dans sa légitimité» et «a décidé de renoncer à participer à ce procès», a indiqué jeudi à des médias un de ses avocats, Me Ibrahima Diawara, en précisant: «Comparaire dans un procès est un droit, pas une obligation».

Selon lui, Hissène Habré - qui «va mieux», après une attaque cardiaque en juin - n'entend pas comparaître et a demandé à ses avocats de ne pas assister non plus aux audiences.

En vue de ce procès, le Sénégal a modifié ses lois pour adopter la compétence universelle permettant de juger un étranger pour des actes commis hors de son territoire. Le Tchad a de son côté autorisé les magistrats des CAE à enquêter sur place.

### Des victimes et des témoins entendus en instruction

Depuis l'ouverture de l'instruction, en juillet 2013, «il y a eu quatre commissions rogatoires ayant permis d'entendre presque 2.500 victimes et une soixantaine de témoins», a précisé cette semaine le procureur général des CAE, Mbacké Fall.

Plus de 4.000 victimes «directes ou indirectes» se sont constituées parties civiles. Le tribunal spécial a prévu d'entendre 100 témoins. Les audiences seront «filmées et enregistrées» pour être diffusées en différé et «permettre à un maximum de personnes de suivre» le

procès, d'après Mbacké Fall.

Seule une sélection des débats sera montrée par la télévision publique sénégalaise RTS, «de diffuseur hôte», qui mettra gratuitement un signal à la disposition des médias, a-t-il précisé.

En cas de condamnation, Hissène Habré, qui encourt entre 30 ans de prison ferme et les travaux forcés à perpétuité, pourra purger sa peine au Sénégal ou dans un autre pays membre de l'UA, mais il n'est prévu «aucune mesure d'assouplissement de la peine», ni grâce, ni amnistie, a précisé M. Fall.

Pour Assane Dioma Ndiaye, un avocat des parties civiles, ce procès sera «historique», «il ne pouvait pas y avoir d'impunité dans cette affaire», a dit Me Ndiaye, soulignant les «attentes grandissimes des victimes».

Pour Alioune Tine, directeur d'Amnesty pour l'Afrique de l'Ouest et du Centre, pouvoir faire «juger un président de la République par un tribunal africain pour crimes de guerre, contre l'humanité» marquera «le début d'une longue marche» du continent vers sa «souveraineté judiciaire».

De son coté, la ligne de défense de M. Habré ne devrait pas varier selon ses avocats dont Mes Ibrahima Diawara et François Serres. Elle s'articule depuis bien longtemps autour d'un postulat stratégique: la non-reconnaissance de la légalité et de la légitimité des Chambres africaines extraordinaires.

«La condamnation du Président Hissène Habré est acquise, on peut presque dire «achetée» tant est forte l'implication financière et diplomatique de l'actuel président tchadien, Idriss Deby, «ennemi juré» de son prédecesseur, et des puissances occidentales», lit-on dans un document de la défense. La défense développe trois lignes de force: «La fabrique d'une affaire», «Le simulacre d'un pseudo-procès» et «Radioscopie d'une instruction exclusivement à charge».



mière session du procès a eu lieu le 10 mai. Les avocats de Saadi El-Gueddafi avaient obtenu un report de

l'audience pour pouvoir étudier le dossier plus en détail. L'ancien footballeur est passé de la peine de

mort. Le procureur général avait auparavant accusé également Saadi El-Gueddafi de nombreux autres crimes comme l'utilisation de mercenaires ou l'incitation aux meurtres pendant la révolution. Cependant, le parquet expliquait que ces dossiers nécessitaient une plus longue préparation.

La séance se déroule dans un climat judiciaire lourd. Le même tribunal doit rendre une décision le 28 juillet sur la culpabilité d'une trentaine de responsables de l'ancien régime dont Saïf al-Islam El-Gueddafi, le frère de Saadi.

APS



## CRISE AU BURUNDI

### Les pourparlers pouvoir - opposition ajournés, l'ONU met en garde contre un conflit majeur

**Les pourparlers entre le pouvoir et l'opposition, destinés à sortir le Burundi de la crise qu'il traverse depuis fin avril, ont été ajournés sine die dimanche par la médiation ougandaise en raison de l'absence du gouvernement, au moment où la communauté internationale a mis en garde contre «un conflit majeur» dans ce pays, susceptible d'affecter le région des Grands Lacs.**

Par Ramdane TAMANI

Le ministre burundais de l'Intérieur, Edouard Nduwimana, avait annoncé tôt dimanche vouloir «interrompre» le dialogue pour déterminer «la suite à y donner».

A la mi-journée (heure locale), aucun représentant du camp présidentiel (gouvernement, parti CNDD-FDD au pouvoir et alliés) n'était présent à l'hôtel de Bujumbura où se tiennent les discussions, qui n'avaient toujours pas repris, trois heures après l'horaire prévu, selon des médias.

«Il faut être deux pour dialoguer. L'absence du gouvernement signifie que nous devons suspendre jusqu'à ce qu'il soit prêt à continuer le dialogue», a expliqué le médiateur ougandais, Crispus Kiyonga, à la presse.

«Nous avons attendu, passé des coups de fil et nous n'avons vu personne du gouvernement, nous n'avons reçu aucune réponse à nos appels téléphoniques», a-t-il déploré.

#### Reprise du dialogue... optimisme de la médiation

«Le dialogue n'est pas terminé», a néanmoins assuré le médiateur. «Dès que nous serons prêts, nous reviendrons» aux discussions, a-t-il affirmé, laissant «le bénéfice du doute au gouvernement». «Nous devons donner une chance au gouvernement.

Peut-être que d'ici la fin de la journée ils nous diront ce qui s'est passé», a-t-il ajouté.

Les discussions «n'ont pas échoué» et des «résultats» ont été obtenus, a poursuivi le ministre ougandais de la Défense, qui a pris le relais jeudi à Bu-

jumbura de son président Yoweri Museveni, mandaté par ses pairs de la Communauté est-africaine (EAC) pour assurer la médiation entre acteurs de la crise burundaise.

«Un, c'était la première fois que l'opposition et le gouvernement s'asseyaient ensemble», «deux, ils se sont mis d'accord sur quels étaient les problèmes, trois, ils ont commencé à discuter» et «sont parvenus à un consensus sur le sujet de la sécurité» et du retour des 150.000 réfugiés qui ont fui dans les pays voisins le climat pré-électoral délétère au Burundi, selon M. Kiyonga.

#### L'ONU met en garde contre «un conflit majeur» dans le pays

Récemment, un groupe d'experts des droits de l'homme des Nations unies a exhorté le Conseil de sécurité de l'ONU à prendre des mesures immédiates pour empêcher le Burundi de sombrer dans un conflit violent avant l'élection présidentielle.

«La communauté internationale ne doit pas simplement rester là à attendre que des atrocités de masse soient commises et risquer ainsi un conflit majeur ayant une dimension régionale avant de se décider à agir», ont déclaré ces experts, rappelant les cycles répétés de violence au Burundi et dans la région des Grands Lacs au cours de l'histoire récente.

La situation actuelle au Burundi a déjà été marquée par des violations graves des droits de l'homme, ont-ils souligné. Selon eux, «cela peut dégénérer en un conflit majeur avec la répression et l'intimidation de la population, l'instrumentalisation de la police, la fermeture de médias indépendants, et

la détention de dirigeants de l'opposition et de la société civile».

«Nous assistons également à des efforts pour exercer des pressions sur le pouvoir judiciaire, dont certains des membres les plus hauts placés ont fui le pays affirmant que leurs vies étaient en danger», ont-ils ajouté. «Le report de six jours de cette élection initialement prévue le 15 juillet ne change rien à cette situation», ont-ils estimé.

Les experts ont prévenu que cette élection risque de générer une grande instabilité et des affrontements au Burundi, pouvant se propager dans la région, rappelant que «le Conseil de sécurité a un rôle unique en matière de paix et de sécurité et de prévention des conflits dans le monde».

«Il s'agit d'une crise qui est tout à fait évitable et dont tout le monde peut voir les risques. Ce qui manque c'est l'action», ont-ils insisté.

#### Quatre postulants pour le scrutin du 21 juillet

La candidature du président Pierre Nkurunziza, qui brigue un troisième mandat à la présidentielle prévue mardi, a plongé depuis fin avril le Burundi dans une grave crise émaillée de violences ayant fait plus de 80 morts. Les adversaires de M. Nkurunziza estiment que la Constitution lui interdit de se représenter.

Outre le président sortant, candidat du parti CNDD FDD, trois autres candidats sont en lice pour ce scrutin, à savoir, Gérard Nduwayo, candidat du parti UPRONA, Jacques Bigirimana, candidat du parti FNL et Jean de Dieu Mutabazi, candidat de la coalition des partis d'une opposition participative COPA.

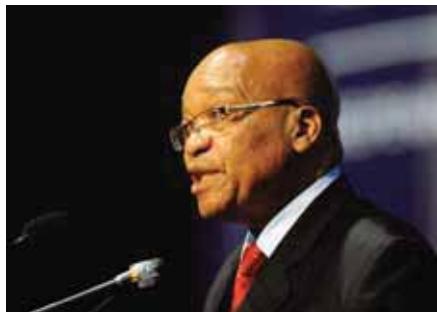
## Le président sud-africain opéré avec succès

Le président sud-africain Jacob Zuma a subi samedi soir avec succès une opération chirurgicale visant à enlever des calculs biliaires, rapporte dimanche un communiqué de la présidence.

M. Zuma avait été hospitalisé samedi pour être opéré de ces calculs découverts lors d'un examen de routine il y a deux mois. Il «a quitté l'hôpital où il a subi une opération couronnée de succès pour enlever des calculs biliaires la nuit dernière», selon le communiqué.

«Les médecins sont contents du résultat de l'opération. Le président passera les prochains jours à se reposer et récupérer à domicile. Il travaillera également depuis chez lui durant cette période», précise le texte.

Au pouvoir depuis 2009, M. Zuma, 73 ans est globalement en bonne santé. Il avait été brièvement hospitalisé l'an dernier parce qu'il souffrait d'épuisement, après avoir remporté des élections.



## NIGERIA

### Réouverture d'une route stratégique piégée l'an dernier par Boko Haram

L'armée nigériane a annoncé dimanche la réouverture d'une route stratégique dans le nord-est du Nigeria, un an après sa fermeture à la suite d'une attaque du groupe extrémiste Boko Haram qui avait piégé le chemin.

La route reliant Damaturu, capitale de l'Etat de Yobe, à Biru, important centre commercial de l'Etat de Borno à 100 km au sud, a été «nettoyée de tout engin explosif et miné par les équipes de déminage de l'armée nigériane, avec l'aide de la police et des milices locales», a affirmé le porte-parole de l'armée nigériane, Sani Usman.

Durant les opérations de déminage, quatre engins explosifs, «cachés par des terroristes présumés de Boko Haram», ont été découverts et neutralisés», a indiqué l'armée.

«Nous encourageons la population à utiliser la route où une sécurité adéquate est désormais assurée», a ajouté M. Usman.

Cette route a été ouverte alors que le nouveau président Muhammadu Buhari, qui a fait de la lutte contre Boko Haram l'une des priorités de son mandat, fait face à une vague de violences dans son pays depuis son investiture le 29 mai. Plus de 700 personnes ont péri en un mois et demi, selon des médias.

La violence a fait plus de 15.000 morts et 1,5 million de déplacés depuis 2009.

## SOMALIE

### L'Amisom lance une nouvelle offensive contre les Shebab dans le Sud

La force militaire de l'Union africaine (UA) en Somalie (Amisom) a annoncé dimanche avoir lancé une nouvelle offensive contre les insurgés shebab visant à les déloger de zones rurales du sud du pays.

L'opération «Jubba Corridor» a été lancée vendredi dans les régions de Bay et Gedo, au sud de la capitale Mogadiscio, avec l'armée somalienne, a précisé l'Amisom.

«L'opération permettra que toutes les autres régions de Somalie soient libérées et que la paix soit restaurée», assure un communiqué de l'Amisom.

Cette opération a été lancée alors que le sous-secrétaire général des Nations Unies aux opérations de maintien de la paix, Edmond Mulet, a écarté jeudi, lors d'une réunion du Conseil de sécurité consacrée à la situation en Somalie, l'idée du déploiement d'une mission de maintien de la paix des Nations unies dans ce pays, à ce stade.

Mardi, au moins six personnes, dont quatre éléments d'Al-Shebab et deux officiers de l'armée somalienne, ont été tuées dans des attaques lancées par le groupe armé à Bay Town, dans le sud du pays.

Lundi, au moins 32 personnes, dont 25 éléments shebab, ont été tuées dans des combats entre les forces de l'UA et le groupe armé dans le district de Rage Celle, également au sud du pays.

La dernière attaque des shebab contre l'Amisom remonte au 26 juin, contre une base à Lego, au nord-ouest de Mogadiscio, sur la route de Baidoa. Une cinquantaine de personnes ont été tuées, dont une majorité de soldats burundais, lors de cette offensive présentée comme l'une des plus meurtrières des shebab contre l'Amisom depuis son arrivée en Somalie il y a huit ans.

L'Amisom compte quelque 21.000 soldats en Somalie, provenant d'Ouganda, du Burundi, de Djibouti, du Kenya et d'Ethiopie.

APS

## ÉTATS-UNIS / CUBA

# Après le dégel officiel des relations diplomatiques, l'inéluctable levée de l'embargo

Les Etats-Unis et Cuba ont décidé de reprendre officiellement langue après plus de 50 ans de rupture et procéderont lundi à l'ouverture de leurs ambassades à Washington et La Havane, en attendant de se convaincre mutuellement d'aborder les grands défis, dont, entre autres, l'embargo commercial imposé à l'île cubaine.



Par Rebiha AKRICHÉ

Le ministre cubain des Affaires étrangères, Bruno Rodriguez, fera le déplacement pour la cérémonie, à laquelle 500 personnes devraient assister.

Une plaque sera dévoilée officialisant le nouveau statut d'ambassade.

Ce sera la première visite d'un chef de la diplomatie cubaine à Washington depuis 1959. Bruno Rodriguez se rendra ensuite quelques kilomètres plus au sud dans le centre de Washington pour rencontrer son homologue américain, John Kerry, au département d'Etat.

La Havane, le bâtiment qui abrite la représentation diplomatique américaine sera transformé en ambassade à minuit dans la nuit de dimanche à lundi, mais sans cérémonie officielle, en attendant un déplacement de John Kerry.

Le 17 décembre dernier, les présidents américain et cubain avaient annoncé simultanément, à la surprise générale, le rapprochement entre leurs deux nations, des annonces suivies de plusieurs mois de négociations.

La réouverture des ambassades correspond, selon le président cubain, Raul Castro, à la conclusion de «la première phase» de la normalisation.

Le 20 juillet lancerà «une nouvelle phase, longue et complexe, vers la normalisation des relations, qui nécessitera de la volonté pour trouver des solutions aux problèmes qui se sont accumulés pendant plus de cinq décennies et qui affectent les liens entre nos pays et nos peuples», a dit Raul Castro à la veille de l'officialisation des relations diplomatiques.

## Un nouveau départ économique

Les axes de la coopération bilatérale ne manquent pas: aviation civile, environnement, lutte contre le trafic de drogue, accès des entreprises américaines au marché cubain.

D'aucuns disent que la vraie raison du changement d'attitude de Washington est la reconnaissance par le gouvernement que la prolongation de l'embargo et les refus de négocier avec Cuba ont, en fait, lésé les entreprises américaines qui perdent du terrain sur le plan des échanges économiques.

C'est d'ailleurs la conviction du président américain Barack Obama: «l'embargo est un échec...Les intérêts des USA ne sont pas servis par un effondrement de Cuba», avait-il dit. Désormais, les entreprises amé-

ricaines n'auront en outre plus l'impression d'être en «terre inconnue», sans protection légale, dit Pedro Freyre, conseiller juridique d'entreprises américaines à Cuba.

Déjà, les restrictions sur les voyages ont été assouplies. La compagnie aérienne Jet-Blue commencera cet été un vol charter hebdomadaire entre New York et La Havane, Airbnb a ajouté Cuba à son catalogue, et les Etats-Unis ont commencé à accorder des licences pour le transport de passagers par ferry vers Cuba. Les premiers bateaux pourraient partir en septembre ou octobre de Floride, à 150 km de l'île.

Pour Cuba, il s'agit là d'un espoir de la fin de l'embargo décreté en 1962 par l'ancien président américain John Kennedy. Mais ce n'est pas encore gagné et pour cause: le Congrès américain, dominé par des républicains très hostiles à l'initiative du dégel, est le seul habilité à le lever.

Selon les chiffres disponibles à l'ONU, le préjudice pour Cuba en dommages économiques se chiffre à 104 milliards de dollars. L'embargo pénalise les activités de la banque, les finances, les assurances, l'agriculture, la pêche, l'électronique et l'information pour ne citer qu'eux là.

## Des différends substantiels persistent

Il faut reconnaître, par ailleurs, que certains différends entre Washington et La Havane restent substantiels, a estimé le porte-parole du département d'Etat John Kirby vendredi.

Washington continue de s'inquiéter des restrictions à la liberté d'expression, de religion et de la presse sur l'île. Il y aussi le problème des 7 à 8 milliards de dollars d'indemnisations réclamées par les Américains expatriés après la révolution cubaine de 1959, dans 5.911 procédures judiciaires.

Et Cuba abrite des fugitifs américains, comme l'ancienne Black Panther Joanne Chesimard, recherchée pour le meurtre d'un policier en 1973. Le processus bute aussi sur le dossier du Guantanamo.

Malgré les promesses du président américain Barack Obama de 2008, il n'a pas fermé la prison. Les Cubains espéraient qu'il la ferme et rende à l'île se souveraineté sur les terres occupées par cette base militaire.

Toujours est-il, la fin du statu quo diplomatique est en soi une amélioration, a jugé Roberta Jacobson, sous-secrétaire d'Etat à l'Amérique latine.

APS

## LIBAN

# Enlèvement de 5 Tchèques au Liban, selon l'agence NNA

Les autorités libanaises sont à la recherche de cinq ressortissants tchèques et de leur chauffeur libanais, enlevés dans la région de la vallée de la Bekaa dans l'est du Liban, a rapporté samedi l'Agence nationale de l'information (NNA).

Les cinq Tchèques avec leur chauffeur libanais sont portés disparus depuis vendredi dans la nuit, alors que leur voiture, une Kia, a été découverte dans la région de Kefraya située dans l'ouest de la Bekaa, a précisé la NNA. Les autorités libanaises sont convaincues que l'enlèvement est

provoqué par l'arrestation d'un citoyen libanais en République tchèque. Des valises, des vêtements, trois caméras et cinq passeports ont été retrouvés à l'intérieur du véhicule, selon la même source.

Le chauffeur, Munir Taan, âgé de 50 ans, originaire de la ville de Batnath dans le sud du Liban, travaille comme chauffeur de taxi à l'aéroport international Rafic Hariri à Beyrouth. Quant aux cinq Tchèques, tous des journalistes, sont entrés au Liban le 1<sup>er</sup> mai et y sont entrés de nouveau le 7 juin.

## SYRIE

# Raids de l'armée de l'air sur la région de Damas, 12 personnes tuées

Douze civils ont trouvé la mort samedi en Syrie dans des frappes de l'armée de l'air sur la région de Damas, a rapporté l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

Dans le nord du pays, cinq autres personnes ont été tuées dans des raids de l'armée syrienne menés à l'aide de barils d'explosifs sur la région d'Alep, portant à 82 le nombre de civils tués en une semaine dans ces raids dans la province éponyme.

Dans la région de Damas, l'armée de l'air a mené cinq raids sur la localité de Arbine, dans la Ghouta orientale, faisant 12 morts parmi les civils dont deux enfants et trois femmes, ainsi que des dizaines de blessés, selon l'OSDH.

D'autre part, l'Observatoire a rapporté que les hélicoptères de l'armée avaient lancé samedi 28 barils d'explosifs sur Zabadani, dernier bastion des rebelles à la frontière syro-libanaise. Deux personnes sont mortes dans quatre autres raids aé-



riens de l'armée sur la ville, et trois rebelles ont d'autre part été tués alors qu'ils tentaient de s'infiltrer depuis la ville voisine de Douma.

## PUBLICITE

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA DE MEDEA  
DÂIRA DE MEDEA  
COMMUNE DE DRAA SMAR  
M.F.098426545029709

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°03/15

Le président de l'assemblée populaire communale de la commune de Draa esmar lance un avis d'appel d'offres restreint pour la réalisation de projet "Rénovation et Revêtement de la route reliant la route national N°18 et draa esmar " dans le cadre de P.C.D année 2015

Les entreprises intéressées par cet avis d'appel d'offres et ayant la catégorie 03 et plus activité principal "travaux publics" peuvent soumissionner et doivent retirer le cahier des charges ou près du bureau de services technique de l'A.P.C de Draa smar. Contre un versement de: 3.000,00DA.

L'enveloppe extérieure contiendra elle-même deux (02) enveloppes cachetées, l'une contenant " l'offre technique" et la seconde "l'offre financière".

## L'offre technique :

- 01-la déclaration à soucrire dûment signée et cacheté.
- 02-La déclaration de probité dûment signée et cacheté.
- 03-Les références professionnel (attestation de bonne exécution des projets réalisés dans les 05 dernier année , signée par le maître d'ouvrage indiquer le montant est l'année de réalisation)
- 04-L'état des moyens matériels destinée pour la réalisation du projet accompagner des pièces justifiant (carte grise-police d'assurance au nom de l'entreprise) +P.V de constations de l'année 2014 pour le matériel non immatriculé(copie originale)
- 05-Un extrait de rôle de moins de trois mois indiquant la nature des cotisations(TAP.IRG.TVA) Apuré ou échéancier de paiement
- 06-Copie de la carte d'identification fiscal
- 07-Les attestations de la mise à jour(CNAS-CASNO-CACOBATH) viser par les caisses d'assurances+les diplômes des cadres techniques+ les attestation d'affiliation
- 08-Le cahier de charge .
- 09-(l'instruction aux soumissionnaires ) dont toutes les pages doivent être signées et cachetées.
- 10-Un extrait de casier judiciaire N°03 du soumissionnaire quant il s'agit d'une personne physique ou du gérant ou de directeur de l'entreprise quant il s'agit d'une SARL.
- 11-Une copie conforme de registre de commerce .
- 12-Le certificat de qualification et classification du soumissionnaire en cours de validité catégorie 04 et plus activité principale travaux publics.
- 13-Les bilans financiers des trois dernières années portant le chiffre d'affaire.
- 14-Copie du statut de l'entreprise
- 15-Planning de réalisation des travaux signée et cacheté.
- 16-L'attestation de dépôt légal des comptes sociaux pour les sociétés (personne morale) délivrée par la chambre de commerce année 2014.

## L'offre financière :

- 17-les lettres de soumission, dûment remplis signée -cacheté et daté.
- 18-les bordereaux des prix unitaires dûment remplis -signée -cacheté et daté.
- 19-les devis quantitatifs et estimatifs dûment remplis -signée -cacheté et daté.

Les offres sont envoyées à "monseur le président d'A.P.C de Draa smar 26017 Médéa".

L'enveloppe extérieure anonyme et scellée, ne devra compter que la motion :

"Appel d'offres national restreint - " Rénovation et Revêtement de la route reliant la route national N°18 et draa esmar "

La date limite de dépôt des offres est fixée à vingt-et-un (21) jour à compter de la première parution dans la presse nationale ou dans la BOMDP à 14:00. L'ouverture des offres techniques et financière s'effectuera en réunion publique à L'A. P. C de Draa smar Médéa.

Le dernier jour de la date limite de dépôt des offres à 14h00. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une durée de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

IRAK - NIGERIA

## Plusieurs dizaines de morts dans des violences extrémistes à l'occasion de l'Aïd

Plusieurs dizaines de personnes ont été tuées dans des attentats à l'explosif perpétrés par les groupes extrémistes Etat islamique (EI-Daech) en Irak et Boko Haram au Nigeria à l'occasion de l'Aïd el Fitr, fête sacrée des musulmans sanctionnant le mois du Ramadhan.

Au moins 97 personnes ont été tuées et 133 autres blessées vendredi, au premier jour de l'Aïd, dans l'explosion violente d'un camion piégé sur un marché animé de la province de Diyala, dans l'est de l'Irak, selon un dernier bilan de source de sécurité provinciale samedi. Un précédent bilan avait fait état de 90 morts.

L'attaque meurtrière est survenue quand un camion contenant 445 tonnes d'explosifs a explosé alors que des centaines de personnes étaient rassemblées sur un marché populaire de la ville de Khan Bani Saad, juste au sud du chef-lieu de la province, Baakouba, qui se trouve à 65 km au nord-est de Bagdad.

La violente explosion a fait 97 morts et 133 blessés ainsi que 23 disparus. Trente-cinq magasins ont été soufflés par l'explosion et 40 autres ont été gravement endommagés.

Explosion a également carbonisé 45 véhicules civils et des dizaines d'autres ont été endommagés, selon la source, qui a ajouté que de nombreux corps de victimes avaient été brûlés ou réduits en morceaux dans l'explosion.

Les autorités provinciales ont ouvert une enquête sur l'incident en vue de retrouver les responsables de l'explosion et de découvrir comment ce camion est entré sur ce marché qui était gardé.

L'enquête examinera également des informations selon lesquelles la violente explosion aurait été provoquée par un kamikaze, ce qui serait le mode opératoire du groupe terroriste autoproclamé Etat islamique (EI-Daech), qui s'est emparé d'une vaste partie du territoire irakien.



Les autorités ont déclaré un deuil de trois jours et ordonné la fermeture de tous les parcs et lieux de loisir pour le reste de la fête d'Aïd el-Fitr, et les mesures de sécurité ont été renforcées dans la province.

### Le Nigeria durement touché par les violences extrémistes

Par ailleurs, trois mineurs se sont fait exploser vendredi matin à Damaturu, la capitale de l'Etat de Yobe, dans le nord-est du Nigeria, tuant au moins 13 personnes parmi les fidèles qui s'apprêtaient à célébrer la fin du mois sacré du ramadhan.

Selon un témoin et une source médicale, une première explosion a eu lieu à proximité du terrain de prière de l'Aïd El Fitr, 06h15 GMT, avant une seconde explosion à 500 m de là. Une troisième explosion a eu lieu peu

après les deux premières dans le quartier de Gomari, pas loin de la mosquée.

L'Etat de Yobe est l'un des trois Etats du nord-est du Nigeria les plus durement touchés par l'insurrection du groupe terroriste Boko Haram.

Le mois de Ramadhan a été particulièrement meurtrier cette année, avec notamment des fusillades et des attentats-suicides.

La veille, 49 personnes ont été tuées et 71 autres blessées dans une double explosion jeudi après-midi dans le marché central de Gombe, la capitale de l'Etat du même nom, dans le nord-est du Nigeria, selon les secours.

La première explosion a retenti vers 17h20 (16h20 GMT) devant une boutique de chaussures remplie de clients venus faire leurs courses en vue de la fête de l'Aïd el-Fitr et la

seconde à peine deux minutes plus tard, à proximité immédiate, selon Badamasi Amin, un marchand qui a aidé à transporter des cadavres sur les lieux.

Un marché, un stade et la gare routière de la ville ont déjà été le théâtre d'attentats à la bombe et d'attentats-suicides ces derniers mois, et le groupe terroriste Boko Haram avait revendiqué en février une attaque à Gombe, lors de laquelle des centaines d'insurgés avaient envahi la ville pendant quelques heures, tirant à l'arme lourde.

Selon le responsable des secours, «de nombreuses femmes et des enfants font partie des victimes. Le lieu de l'explosion était bondé.

### L'ONU condamne les atteintes aux croyances des peuples

Ces attentats meurtriers commis depuis deux jours à Gombe et Damaturu (nord-est du Nigeria) ont été sévèrement condamnés par le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon vendredi, les qualifiant «d'atteinte aux croyances de tous les peuples».

Dans un communiqué, M. Ban souligne que «ces crimes haineux ont été commis alors que les victimes priaient à l'occasion de l'Aïd el-Fitr (qui marque la fin du Ramadhan), un jour sacré pour les musulmans.

«En ce sens, ces attaques sont une atteinte aux croyances de tous les peuples», a-t-il ajouté.

M. Ban a réaffirmé sa solidarité avec les Nigérians et réitéré le soutien de l'ONU au gouvernement nigérian dans sa lutte contre le terrorisme.

APS

### PUBLICITE

<p><b>RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE</b></p> <p><b>WILAYA DE CHLEF</b></p> <p><b>DIRECTION DE LA SANTE ET DE LA POPULATION</b></p> <p><b>AVIS D'ANNULATION DE L'AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT</b></p> <p>La Direction de la Santé et de la Population de la Wilaya de Chlef, informe l'ensemble des soumissionnaires que l'avis d'appel d'offres national restreint N° 27/2014 relatif à :</p> <p><b>ACQUISITION DES FAUTEUILS DENTAIRES AU PROFIT DE LA SANTE SCOLAIRE</b></p> <p>Publié dans les quotidiens nationaux et dans le bulletin Officiel des marchés de l'opérateur public (BOMOP) en date du 19/11/2014 a été annulé.</p>	<p><b>RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE</b></p> <p><b>WILAYA DE AIN-DEFLA</b></p> <p><b>DARA DE HAMMAM- RIGHA</b></p> <p><b>COMMUNE DE AIN-TORKI</b></p> <p>NIF: 098544239080800</p> <p><b>AVIS D'INFRUCTUEUSE D'UN APPEL D'OFFRE NATIONAL RESTREINT N° 04/2015</b></p> <p>- Conformément au décret présidentiel n °10/236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété.</p> <p>- Conformément du P.V d'analyse des plis techniques du 13/07/2015; Le président de L'APC de la commune de AIN TORKI déclare l'infécondité d'appel d'offre national restreint N° 04/2015 daté le 29/06/2015 pour l'opération suivante</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center; padding: 5px;">N°</th> <th style="text-align: center; padding: 5px;">Designation de l'opération</th> <th style="text-align: center; padding: 5px;">La Cause</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; padding: 5px;">01</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;">* Construction d'un réservoir 500 m<sup>3</sup> à Hay Aïn Namous avec contrôle technique.</td> <td style="text-align: center; padding: 5px;">Un offre qualifiée pour l'analyse financière .</td> </tr> </tbody> </table>	N°	Designation de l'opération	La Cause	01	* Construction d'un réservoir 500 m <sup>3</sup> à Hay Aïn Namous avec contrôle technique.	Un offre qualifiée pour l'analyse financière .
N°	Designation de l'opération	La Cause					
01	* Construction d'un réservoir 500 m <sup>3</sup> à Hay Aïn Namous avec contrôle technique.	Un offre qualifiée pour l'analyse financière .					

## PROGRAMME DU JOUR

**TF1**

06:25 Culture Infos : TFou  
08:45 Autre : Météo  
08:50 Culture Infos : Téléshopping  
09:20 Autre : Météo  
09:25 Série TV : Petits secrets entre voisins  
09:50 Série TV : Petits secrets entre voisins  
10:20 : Au nom de la vérité  
10:50 : Au nom de la vérité  
11:20 : Au nom de la vérité  
12:00 Autre : Les douze coups de midi  
12:50 : Petits plats en équilibre été  
13:00 Autre : Journal  
13:35 : Petits plats en équilibre été  
13:40 : Au cœur des Restos du cœur  
13:45 Autre : Météo  
13:50 Autre : Météo des plages  
13:55 : Les feux de l'amour  
15:10 : Camping Paradis  
17:00 Autre : L'addition, s'il vous plaît  
18:00 Autre : Bienvenue chez nous  
19:00 Autre : Wish List, la liste de vos envies  
19:55 Autre : Météo  
20:00 Autre : Journal  
20:30 Autre : Tirage du Loto  
20:33 : Petits plats en équilibre été  
20:35 Autre : Météo  
20:40 Série TV : Nos chers voisins  
20:45 Série TV : Pep's  
20:55 Série TV : Esprits criminels  
21:45 Série TV : Esprits criminels  
22:40 Série TV : Esprits criminels  
23:25 Série TV : Esprits criminels

**2**

06:25 Culture Infos : Point route  
06:30 Autre : Journal  
06:35 Culture Infos : Télématin  
06:57 Autre : Météo 2  
07:00 Autre : Journal  
07:10 Culture Infos : Télématin (suite)  
08:00 Autre : Journal  
08:10 Culture Infos : Télématin (suite)  
09:35 Autre : Météo des plages  
09:36 Culture Infos : Dans quelle éta-geberne  
09:40 : Des jours et des vies  
09:55 : Amour, gloire et beauté  
10:25 Série TV : L'amour à 200 mètres  
10:30 Autre : Météo outremer  
10:55 Autre : Motus  
11:25 Autre : Les Z'amours  
12:00 : Tout le monde veut prendre sa place  
12:55 Autre : Météo 2  
13:00 Autre : Journal  
13:40 Autre : Météo 2  
13:45 Culture Infos : Consomag  
13:50 Culture Infos : Toute une histoire  
14:50 : Tour de France à la voile  
15:00 Sport : Cyclisme  
17:35 Sport : Vélo club  
18:50 Autre : N'oubliez pas les paroles  
19:25 Autre : N'oubliez pas les paroles  
19:55 Autre : Météo 2  
20:00 Autre : Journal  
20:40 Série TV : Parents mode d'emploi  
20:46 Série TV : Parents mode d'emploi  
20:48 Culture Infos : Alcaline l'instant  
20:50 Culture Infos : Image du Tour  
20:51 Autre : Météo 2  
20:54 Autre : Météo des plages  
20:55 Série TV : Major Crimes  
21:35 Série TV : Major Crimes  
22:20 Série TV : Major Crimes  
23:00 Série TV : Major Crimes  
23:45 Culture Infos : Expression directe  
23:49 Autre : Météo outremer  
23:50 Cinéma : La bande à Baader

**3**

06:00 Autre : EuroNews  
06:40 Culture Infos : Ludo  
06:43 : Popeye  
06:48 : Popeye  
07:00 Série TV : Georges le petit singe  
07:22 Série TV : Georges le petit singe  
07:49 : Les nouvelles aventures de Peter Pan  
08:15 Série TV : Ninjago  
08:40 Culture Infos : Ludo vacances  
08:41 : Les lapins crétins : invasion  
08:47 : Les lapins crétins : invasion  
08:54 : Les lapins crétins : invasion  
09:02 : Les lapins crétins : invasion  
09:09 : Les lapins crétins : invasion  
09:15 : Les lapins crétins : invasion  
09:26 : Scooby-Doo, Mystères Associés  
09:47 : Scooby-Doo, Mystères Associés

10:13 Série TV : Zip Zip  
10:24 Série TV : Zip Zip  
10:40 : Les lapins crétins : invasion  
10:46 : Les lapins crétins : invasion  
10:53 : Les lapins crétins : invasion  
10:59 : Les Dalton  
11:07 : Les Dalton  
11:15 : Les Dalton  
11:26 : Les Dalton  
11:34 : Les Dalton  
11:41 Série TV : Scooby en France  
11:45 Culture Infos : Consomag  
11:50 Autre : Météo  
12:00 Autre : 12/13 : Journal régional  
12:25 Autre : 12/13 : Journal national  
12:50 Autre : Météo  
12:55 Culture Infos : Village départ  
13:45 Culture Infos : Au tour de l'emploi  
13:50 Sport : Cyclisme  
15:05 Série TV : Un cas pour deux  
16:05 Culture Infos : Un livre, un jour  
16:15 Autre : Des chiffres et des lettres  
16:55 Autre : Harry  
17:30 Autre : Slam  
18:10 Autre : Questions pour un champion  
18:50 : Le Tour de France à la voile  
19:00 Autre : 19/20 : Journal régional  
19:18 Autre : 19/20 : Edition locale  
19:30 Autre : 19/20 : Journal national  
19:58 Autre : Météo  
20:00 Culture Infos : Tout le sport  
20:10 Sport : Le film du Tour  
20:12 Culture Infos : Beau travail  
20:15 Autre : Météo régionale  
20:20 : Plus belle la vie  
20:45 Autre : Météo des plages  
20:50 Cinéma : Fantômas se déchaîne  
22:30 Autre : Météo  
22:35 Autre : Soir 3  
23:00 Cinéma : Les morfalous  
**CANAL+**  
06:15 Culture Infos : Le tube  
06:50 Série TV : Petit vampire  
07:05 Série TV : Scary Larry  
07:15 Série TV : Copy Cut  
07:25 : Oggie et les cafards  
07:35 Série TV : Camp Lakebottom  
07:45 Série TV : L'île aux monstres  
08:00 Série TV : Alien Monkeys  
08:05 Série TV : Mon oncle Charlie  
08:30 Série TV : Scandal  
09:10 Série TV : Scandal  
09:50 Série TV : Scandal  
10:35 Cinéma : Black Coal  
12:20 Série TV : The Big Bang Theory  
12:45 Autre : Météo des plages  
12:46 Autre : Le JT  
13:02 Autre : La météo  
13:04 Autre : Zapping  
13:15 : Les nouveaux explorateurs  
14:10 : Transformers : l'âge de l'extinction  
16:50 Cinéma : Une rencontre  
18:15 Série TV : The Big Bang Theory  
18:44 Autre : Météo des plages  
18:45 Autre : Le JT  
19:05 Autre : La météo  
19:10 Culture Infos : Le supplément  
20:25 Autre : Le petit journal  
20:55 Série TV : The Honourable Woman  
21:50 Série TV : The Honourable Woman  
22:40 Culture Infos : Cuba : partir à tout prix  
23:30 Culture Infos : L'œil de Links  
**M**  
06:00 Autre : M6 Music  
07:15 Autre : Météo  
07:20 Série TV : Glee  
08:10 Série TV : Glee  
09:00 Autre : Météo  
09:05 Culture Infos : M6 boutique  
10:10 Série TV : Modern Family  
10:50 Série TV : Once Upon a Time  
11:45 Série TV : Once Upon a Time  
12:40 Autre : Météo  
12:45 Autre : Le 12.45  
13:05 Série TV : Scènes de ménages  
13:40 Autre : Météo  
13:45 : Lettres à un soldat  
15:30 : Victimes du destin  
17:30 Autre : Les reines du shopping  
18:40 Autre : Chasseurs d'appart'  
19:40 Autre : Météo  
19:45 Autre : Le 19.45  
20:10 Série TV : Scènes de ménages  
20:55 Autre : L'amour est dans le pré  
22:00 Autre : L'amour est dans le pré  
23:30 Culture Infos : Nouveau look pour une nouvelle vie

## TÉLÉ

## La sélection

20h55

## Esprits criminels



## Résumé

Un jeune homme a été trouvé mort dans les bois, poignardé à plusieurs reprises. La police locale pense qu'il s'agit d'un meurtre, un acte de vengeance après la mort d'un commerçant un mois plus tôt, tué par un étudiant qui s'en est sorti sans condamnation grâce à l'argent et aux relations de son père. Les profilleurs partent sur place pour éviter une escalade de la violence. Lorsqu'un deuxième homme est découvert assassiné tout près de la première scène de crime, les enquêteurs écartent la thèse du meurtre par vengeance et pensent à un tueur en série. De son côté, JJ se réfugie dans le travail pour ne pas se laisser submerger par le chagrin après le décès de sa soeur...

**2**

20h45

## Major Crimes



## Résumé

Le cadavre d'un jeune homme a été découvert. Cet étudiant, parmi les meilleurs de son école, a été tué par balles dans un quartier dangereux, contrôlé par les gangs. L'équipe des crimes majeurs doit travailler avec le FBI, et avec l'agent Fritz Howard en particulier. Celui-ci leur explique que la victime était un témoin clé dans une affaire de meurtre. Les policiers se demandent donc s'il ne s'agissait pas de le faire taire définitivement. De plus, l'adolescent était le fils d'un puissant homme politique, ce qui rend l'enquête encore plus tendue. Dans le même temps, Rusty aimerait savoir comment les membres de la brigade ont rejoint la police...

**3**

19h30

## Fantômas se déchaîne



## Résumé

Le commissaire Juve et le journaliste Fandor se collaborent une fois de plus avec le redoutable Fantômas. Parviendront-ils à l'empêcher d'asservir notre planète?

**CANAL+**

20h55

## The Honourable Woman



## Résumé

Al-Zahid, l'homme qui avait violé et molesté Nessa, arrive à Londres pour une rencontre avec Monica Chatwin mais est intercepté par Hayden-Hoyle. En Israël, Nessa doit faire face aux questions des journalistes concernant le choix d'El-Amin. Frances est intriguée par certains aspects du contrat, mais Nessa lui demande de lui faire confiance. De leur côté, Ephra et Atika s'offrent une escapade dans la campagne anglaise...

**M**

20h50

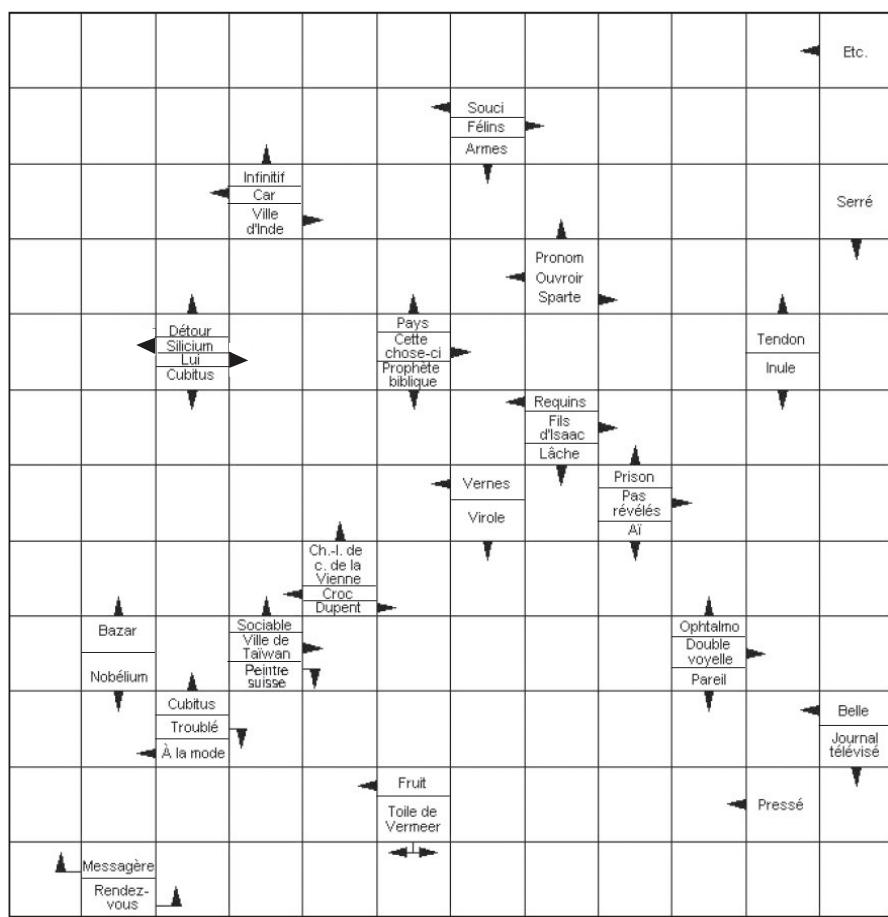
## L'amour est dans le pré



## Résumé

Isabelle part vendre ses fromages sur le marché en tête à tête avec Pascal. De retour à la ferme pour un déjeuner préparé par Olivier, elle se laisse aller à quelques confidences. Dans l'Aisne, Marine se montre toujours plus démonstrative et très à l'aise sur l'exploitation de Florent, tandis qu'Élodie, en retrait, cherche encore ses marques. Lors d'une visite du musée du Cassissium, entre fous rires et allusions coquines, Éric et Florence se rapprochent. Comment va réagir Marie-Rose ? Lisa et Céline, les deux prétentantes de Cyrille, prennent plaisir à s'occuper d'un veau tout juste né. Si leur hôte ne joue pas la carte de la séduction, elles ne baissent pas les bras pour autant...

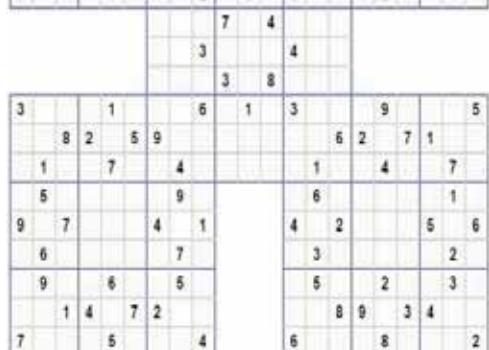
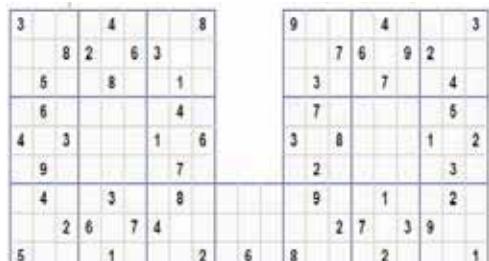
## Mots fléchés n°1014



## Samouraï-Sudoku n°1014

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standard du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3x3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



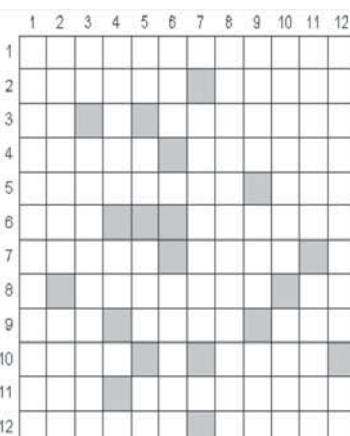
## Mots croisés n°1014

## ► Horizontalement:

1. Immunisé contre un poison
2. Filet de pêche carré - Médecin américain d'origine russe
3. Largeur d'une étoffe - Tordis
4. Botaniste néerlandais - Relatif aux infractions qui peuvent frapper leurs auteurs
5. Physicien suisse puis américain, d'origine allemande - Sigle de l'angl. Human Immunodeficiency Virus
6. Poisson d'eau douce - Hangar
7. Qui se meut avec agilité - Fils de Sem
8. Combat, rixe à coups de poing - Titane
9. Prière catholique à la Vierge - Céder à une incitation (p.p.) - Monogramme grec de Jésus
10. Arctique - Famille principale d'Italie.
11. Solution - Ecrivain français
12. Coupée - Haler

## ► Verticalement:

1. Amis
2. Plante - Unité de force électromotrice
3. Thallium - Inattendue
4. Ecrivain américain - Pron. pers.
5. Île française de l'Atlantique - Stokes - Le moi - Béryllium
6. Colère - Langue non indo-européenne parlée dans l'Antiquité
7. Torsade
8. Porteraient un coup avec violence
9. Grosse mouche - Qui n'a pas d'éc lat - Service du travail obligatoire
10. Fondateur de la dynastie des Aghlabides - Aussi, de même
11. Insecte abondant près des eaux - Sujet
12. Caches qqch - Infinitif



## 7 erreurs



## Proverbes

J'acceptais l'ennui alors qu'il me refusait, je le mets près de ma tête, je le retrouve près de mes pieds.

## Proverbe algérien

Les dents ont beau rire, le cœur sait la blessure qu'il porte.

## Proverbe berbère

Le mérite appartient à celui qui commence, même si le suivant fait mieux.

## Proverbe arabe

En parlant du soleil on en voit les rayons.

## Proverbe français

## C'est arrivé un 20 Juillet

1951 : assassinat du roi Abdallah Ier de Jordanie.

1954 : accords de Genève.

1969 : premier atterrissage sur la Lune (Apollo 11).

1998 : Jigme Thinley devient Premier ministre du Bhoutan.

2006 : début de la guerre en Somalie.

2012 : résolution n° 2059 du Conseil de sécurité des Nations unies ayant pour sujet : la situation au Moyen-Orient.

## Célébrations :

- Argentine, Uruguay : Día del amigo (Jour des amis), inspiré par l'arrivée de l'homme sur la Lune.

- Brésil : Dia do amigo (Jour des amis), inspiré par l'arrivée de l'homme sur la Lune.

- Colombie : Fête nationale, en souvenir de l'indépendance du pays vis-à-vis de l'Espagne, en 1810.

- Écosse : Début de la Foire de Glasgow.

**AIBA PRO  
BOXING- CYCLE 1  
(2<sup>È</sup> JOURNÉE)**  
**Victoire  
de Mohamed  
Flissi face  
à Redouane  
Asloum**



Le boxeur algérien Mohamed Flissi (52 kg) a battu le Français Redouane Asloum aux points (3-0), lors du combat de classement comptant pour la deuxième journée du cycle 1 de l'AIBA pro boxing (APB), samedi soir à Sofia (Bulgarie).

De son côté, Abdelhafid Benchabla (81 kg), de retour à la compétition après une année d'absence en raison d'un accident de voiture, croisera les gants avec l'Ouzbek Oybek Mamazulunov, le 30 juillet, dans l'optique d'améliorer son classement mondial. Quant à Chadi Abdelkader, il affrontera le N.1 de la catégorie (64 kg), l'Allemand Artem Harutyunyan le 30 juillet en Allemagne. Une victoire face à son prochain adversaire lui permettra de valider son billet aux prochains jeux Olympiques 2016, à Rio de Janeiro, au Brésil et deviendra ainsi le challenger officiel pour le titre mondial de l'AIBA pro boxing. Même s'il est motivé et déterminé, la tâche de Chadi semble très difficile devant un adversaire coriace qui va, de surcroît, boxer chez lui.

APS

**VOLLEY-BALL / CAN-2015 (MESSIEURS)**

# L'Egypte et la Tunisie principaux favoris de la 20<sup>e</sup> édition

La 20<sup>e</sup> édition du Championnat d'Afrique des nations de volley-ball messieurs (CAN-2015), qualificative pour le Mondial 2015 au Japon, se déroulera du 21 au 30 juillet au Caire, avec la participation de 10 pays dont l'Algérie.

Neuf autres sélections seront présentes à ce rendez-vous africain : Tunisie, Maroc, Botswana, Soudan, Kenya, Maurice, Cameroun, Rwanda et Egypte (pays hôte).

Au Caire, l'Egypte tenant du titre depuis 2005 et la Tunisie, titulaire du plus grand nombre de victoires avec 8 trophées, seront les principaux favoris pour le sacre final, alors que l'Algérie et le Cameroun qui possèdent deux titres chacun feront figure d'outsiders.

L'équipe égyptienne récemment auréolée de l'accession au 2<sup>e</sup> palier de la Ligue Mondiale, après avoir remporté le tournoi final du groupe 3 qui s'est déroulé début juillet à Bratislava (Slovaquie), reste le principal favori pour la victoire finale sur ses terres. Les septuples champions d'Afrique sont bien parti pour égaler le record des Tunisiens et confirmer ainsi leur suprématie sur le



volley-ball africain depuis 2005. De son côté, la sélection tunisienne, défaite sur ses terres lors de la dernière édition (2013), compte prendre sa revanche en allant décrocher un neuvième titre continental au Caire.

En prévision du Championnat d'Afrique, la sélection tunisienne a effectué l'essentiel de sa préparation en Turquie où elle a disputé plusieurs matchs amicaux notamment face à son homologue turque. Pour sa part, le Cameroun qui détient deux titres africains remportés en 1989 et 2001, a disputé le tournoi amical de Doha qui a vu la participation de l'Egypte, de l'Inde et du Qatar, avant de

poursuivre sa préparation en Slovénie.

Quant à l'Algérie, entraînée par Lyès Tizi Oualou, elle fera le voyage au Caire avec l'objectif de réaliser une prestation «honorables» devant les ténors de la discipline au niveau africain.

«Le Six algérien essaiera de ne pas être ridicule dans une compétition qui sera d'un très haut niveau», selon l'entraîneur national. Les finalistes de la zoe édition de ce Championnat d'Afrique messieurs seront directement qualifiés pour le Mondial 2015 qui se déroulera au Japon du 8 au 26 septembre prochain. Le tirage au sort et la formule de compétition seront dévoilés lors de la réunion technique prévue à la veille du coup d'envoi du tournoi.

Lors de la dernière édition disputée en 2013 à Sousse en Tunisie, seulement six équipes avaient pris part à la compétition poussant les organisateurs à jouer le tournoi en une seule poule sous forme de championnat. L'Egypte avait remporté la compétition devant la Tunisie et le Maroc.

## L'ENTRAÎNEUR NATIONAL LYÈS TIZI OUALOU : «Ce sera dur, mais on jouera pour une place honorable»

La sélection algérienne de volley-ball (messieurs) prendra part au championnat d'Afrique des nations, prévu au Caire du 21 au 30 juillet au Caire, avec l'objectif de réaliser une prestation «honorables», devant les ténors de la discipline au niveau africain, a indiqué l'entraîneur national Lyès Tizi Oualou. Le rendez-vous égyptien, qualificatif pour le Mondial 2015 au Japon, enregistrera la participation de dix pays dont ceux du gotha africain. Outre l'Algérie, seront également présents l'Egypte, la Tunisie, le Maroc, le Cameroun, le Kenya, le Rwanda, le Botswana, Maurice et le Soudan.

«Je sais que le podium va être dur, non pas face à l'Egypte et la Tunisie seulement qui sont très forts, mais aussi face à des sélections comme le Maroc, le Rwanda et le Cameroun qu'on a vu déjà évoluer et qui ont de belles équipes», a reconnu dans une déclaration à l'APS, Lyès Tizi Oualou, avant le départ pour Le Caire. Néanmoins, a-t-il ajouté, le groupe qui représentera l'Algérie essaiera de ne pas être ridicule dans une compétition qui sera d'un très haut

niveau. «On sait ce qui nous attend au Caire, mais on tentera de faire une bonne compétition qui passera par de bons matchs à livrer. Tout peut arriver durant ce championnat d'Afrique», a expliqué l'entraîneur national. En prévision du tournoi, la sélection algérienne a entamé sa préparation en mai dernier avec plusieurs stages dont trois à l'étranger (un en Pologne et deux en Bulgarie).

«Chaque stage à l'étranger, les Verts ont joué des matchs d'application qui ont été bénéfiques pour le staff technique et les joueurs. «Les matchs qu'on a joués en Pologne et Bulgarie, à chaque fois, contre des équipes A, nous ont permis d'affûter nos armes et diversifier les combinaisons de jeu pour avoir une idée sur le six avec lequel on va beaucoup plus évoluer durant le tournoi d'Egypte», a souligné Tizi Oualou, assurant que le groupe a «bien progressé» depuis sa prise en main de la sélection en juillet 2014.

Le premier responsable technique a tenu à expliquer qu'une équipe nationale seniors est en train d'être «construite» pour l'avenir selon une politique tra-

cée par la fédération qui espère professionnaliser la discipline. «Après ma prise de fonction, on a décidé, d'un commun accord avec la fédération de reajouter, petit à petit, l'équipe, en incorporant à chaque fois de nouveaux jeunes joueurs qui peuvent, avec du sérieux et de l'abnégation, apporter un plus au groupe», a fait remarquer l'un des meilleurs passeurs africains des années 1980 et 1990. Pour le rendez-vous africain, le staff technique a fait confiance, dans son effectif, à quatre juniors et deux espoirs pour pallier notamment les blessures de quelques joueurs.

«Il s'est donc avec le groupe depuis deux mois, on a jugé que les quatre juniors peuvent apporter un plus à l'équipe. Il s'agit d'un libéro, d'un réceptionneur, d'un pointeur et d'un central. Ce championnat d'Afrique est une chance pour les voir évoluer à un assez haut niveau et dans des matchs d'une certaine intensité», a conclu Tizi Oualou.

### Les 12 joueurs retenus :

Amir Kerboua, Khaled Kessai, Ayyoub Dekkiche, Boudjemaa Ikkenn, Amina Oumsaad, Abdelhafid Benkahoul, Sofiane Bouyoussef, Islam Ould Charhali, Akram Dekkiche, Toufik Mahdjoubi, Oualid Abiaied et Mohamed Chikhi.

**Entraineur:** Lyès Tizi Oualou.

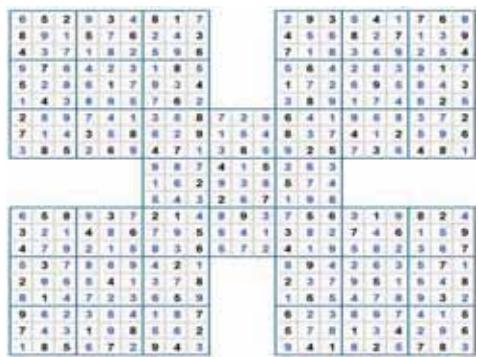
**Entraineurs-adjoints :** Moulood Ikhedji et Alaeddine Taguia.

### Le palmarès de la compétition

1967 : Tunisie
1971 : Tunisie
1976 : Egypte
1979 : Tunisie
1983 : Egypte
1987 : Tunisie
1989 : Cameroun
1991 : Algérie
1993 : Algérie
1995 : Tunisie
1997 : Tunisie
1999 : Tunisie
2001 : Cameroun
2003 : Tunisie
2005 : Egypte
2007 : Egypte
2009 : Egypte
2011 : Egypte
2013 : Egypte
2015 : .....

## S o l u t i o n

### Sudoku N°1013



### Mots Croisés N°1013

SCRIPTURAIRE  
AIOLI■SAUNER  
LAPINE■IXODE  
INA■SOUL■CUI  
FORMOL■LATIN  
I■TENERE■ART  
COZES■PRIVEE  
AL■S■BRAVO■R  
TYR■MA■IE■M■  
IMAGERIE■VIN  
OPTERIONS■EU  
NESLE■STABLE

### Mots Fléchés N°1013

VESPERTILION  
ARMURE■NEGRE  
TR■NO■CROUTE  
IENISSEI■AH■  
CUISTOT■ANES  
IRM■RU■ALOSE  
N■BEATITUDES  
ALERTE■AMOS■  
TAS■ENCLINE■  
EU■T■ELAN■LP  
URRAQUE■ENEE  
REAGIR■GREVE

## LIGUE 1 MOBILIS

MO BÉJAÏA

**Geiger propose Kaoua au poste de manager général du club**

**Le nouvel entraîneur du MO Béjaïa, le Suisse Alain Geiger, a proposé Abdennour Kaoua l'ancien gardien de but et entraîneur du MC Alger, à la direction de son club de Mobilis-Ligue 1 algérienne de football, pour occuper le poste de manager général, a appris l'APS dimanche auprès du Conseil d'administration de la formation bénjaouïe.**

La proposition de Geiger a été prise en considération par les dirigeants

qui ont déjà entamé les discussions avec Kaoua, dont l'expérience internationale devrait être bénéfique pour les "Crabes" qui disputeront pour la première fois de leur histoire la Ligue des champions africaine la saison prochaine, ajoute-t-on de même source. Geiger avait déjà collaboré avec Kaoua au MC Alger au cours de la saison 2013-2014, mais les deux hommes ont dû quitter le navire au bout de quelques mois seulement de travail. Par ailleurs, le MOB se rendra ce dimanche à Tunis pour effec-

teur son deuxième stage d'intersaison à Gammarth dans la banlieue de la capitale. Au programme de ce regroupement de deux semaines quatre matchs amicaux «face à de grosses cylindrées d'Afrique», annonce la direction du vice-champion d'Algérie. Le club, qui a connu l'arrivée de plusieurs nouveaux joueurs cet été, a clôturé la semaine passée un premier stage à Ain Draham (Tunisie) où les protégés de Geiger avaient séjourné presque vingt jours.

**USM BLIDA****Le stage d'intersaison à Hammam-Bourguiba**

L'USM Blida, nouveau promu en Ligue 1 algérienne de football, devrait effectuer son stage d'intersaison à Hammam Bourguiba (Tunisie), a appris l'APS dimanche auprès de son entraîneur Djamel Benchadli. «A 90% le regroupement de pré-saison aura lieu à Hammam Bourguiba en Tunisie. C'est la dernière information que je tiens de la direction du club», a déclaré Benchadli. Outre la Tunisie, les dirigeants blidéens avaient pensé à deux autres sites pour abriter le stage estival de leur équipe première: Ain Temouchent et Tlemcen (Ouest d'Algérie).



«Le plus important est d'assurer un maximum de matchs amicaux au cours de ce deuxième cycle de préparation. J'espère que ce sera le cas à Hammam Bourguiba», a ajouté l'ex-coach de l'ASM Oran, dont l'équipe a disputé jusque là, deux rencontres test contre le Paradou AC (1-1) et

l'USM El Harrach (défaite 3-2). Les coéquipiers du goélier Fethi Noubli avaient repris les entraînements le 30 juin dernier sous la conduite de Benchadli qui a succédé à Kamel Mouassa, qui, lui, est retourné à l'ASMO.

L'USMB a engagé huit joueurs : Fekih, Djaâdine, Hichem Cherif, et Heriat (ex-MC Oran), Laifaoui (ex-USM Alger), Mesfar (ex-CA Bordj Bou-Arréridj), Amiri (prêté par le CR Belouizdad) et Benamara (ex-JS Kabylie). Malgré ces arrivées, Benchadli insiste toujours pour le recrutement de deux autres éléments pour renforcer la ligne d'attaque en particulier.

**LUTTE/JEUX AFRICAINS (PRÉPARATION)**  
**Les sélections algériennes messieurs et dames en stage à Soudania**

Les sélections algériennes de lutte messieurs et dames (Juniors et seniors) effectuent à partir de mardi un stage au Centre de préparation des équipes nationales à Soudania (Alger) en prévision des jeux africains de Brazzaville au Congo (04-23 septembre), a-t-on appris auprès de la Fédération algérienne des luttes associées (FALA).

Vingt-sept athlètes ont été convoqués par le staff technique composé de Bendjada Maazouz (lutte gréco-romaine), Aoune Fayçal (lutte libre), Zeghdane Messaoud, le Bulgare Stycho Kolev Ivanov et le Turc Erdogan Gullu. «Ce stage qui se poursuivra jusqu'au 3 août prochain est le troisième du genre après ceux effectués à Soudania et Tiljda durant le mois de ramadhan en vue des championnats du monde prévus du 7 au 16 septembre aux Etats-Unis ainsi que des jeux africains de Brazzaville (04-23 septembre)», a indiqué Idriss Haoues, Directeur des équipes nationales (DEN). Ce dernier a également précisé que «cette nouvelle phase de préparation va permettre au staff technique de continuer son travail et d'évaluer les progrès réalisés par les lutteurs.»

**Liste des lutteurs convoqués :**

Kherbache Abdelhak (55 Kg/LL), Sayeh Abderahim (60 Kg/LL), Aissaoui Amar (60 Kg/LL), Ait Amrane Mehdi (65 Kg/LL), Iften Zouheir (65 Kg/LL), Lallouche Nasr Allah (65 Kg/LL), Boudraa Mohamed (70 Kg/LL), Siramdane Rabah (74 Kg/LL), Moussaoui Hamza (74 Kg/LL), Bouzid Lounes (97 Kg/LL), Laouni Abdenour (59 Kg/GR), Fergat Abdellkrim (59 Kg/GR), Benaissa Tarek Aziz (66 Kg/GR), Boudjemline Akrem (71 Kg/GR), Sidazra Bachir (84 Kg/GR), Djida Ahmed (66 Kg/GR), Boudjemline Adem (80 Kg/GR), Haloui Hamza (96 Kg/GR), Bouachioum Ali (130 Kg/GR), Bourmali Hichem (74 Kg/GR), Hamel Ayoub (75 Kg/GR), Beldjilali Mohamed (125 Kg/LL), Hadi Bilel (86 Kg), Khelil Mohamed Bilel (126 Kg/LL), Dehri Hamid (130 Kg/GR), Salaoendji Hanane (48 Kg/Lutte féminine), Yahiaoui Chaima Kheira (51 Kg/lutte féminine).

**Entraîneurs :** Bendjada Maazouz, Aoune Fayçal, Zeghdane Messaoud, Stycho Kolev Ivanov et Erdogan Gullu.

**DÉBUT DU MONDIAL-2015 DE HANDBALL (U-21) AUJOURD'HUI AU BRÉSIL**  
**L'Algérie ouvre le bal cet après-midi contre la France****Saïd Ben**

L'équipe nationale algérienne de handball des moins de 21 ans abordera cet après-midi à partir de 18 heures à Uberaba, dans l'Etat du Minas Gerais, à la frontière de Sao Paulo, son premier match de la poule «C» face à la France pour le compte du premier tour du 20e championnat du monde de la discipline prévu au Brésil du 6 au 20 juillet. L'équipe algérienne a été éliminée au tour préliminaire de la Coupe d'Afrique des nations 2014, à laquelle elle a participé avec l'équipe de la Tunisie.

En effet, l'Algérie, prendra donc part à son dixième Mondial, en évoluant dans le groupe C aux côtés du Danemark, de la France, de l'Argentine, du Chili et de la Corée du Sud.

Les matchs de cette 20e édition du Mondial des U-21 se joueront dans les villes minières d'Uberaba et d'Uberlandia, dans l'Etat du Minas Gerais, à la frontière de Sao Paulo.

Les sélections des groupes A et B joueront à Uberlandia alors que celles des groupes C et D évo-

lueront à Uberaba. L'ex-U.R.S.S (Union soviétique) est l'équipe la plus titrée dans cette compétition avec 5 victoires finales, suivie de l'ex-Yugoslavie, du Danemark et de la Suède avec trois trophées chacun.

Ainsi l'équipe nationale algérienne se trouve donc depuis vendredi après midi dans la ville d'Uberaba pour prendre part à ce 22e Championnat du monde qui s'étendra jusqu'au 3 Août prochain. Les membres de la délégation dirigée par M. Hamlaoui Abderrahmane, ont été domiciliés à l'hôtel "Golden Park", en plein centre ville.

En soirée et après le dîner, le chef de délégation, M. Hamlaoui a réuni les joueurs et le staff pour une réunion de coordination avec une prise de parole des membres encadrants. Le lendemain donc se sont les entraînements et la préparation surtout de leur premier match contre cette redoutable équipe française prévue ce soir. Et pour l'objectif des algériens dans ses joutes est tout simple effacer la déconvenue de l'édition 2013 où les Verts ont terminé à la 24e et dernière place.

C'était d'ailleurs la première fois que l'Algérie termine à la dernière place d'un Mondial, alors que

l'objectif était de se qualifier au 2e tour.

Pour cette année, on se suffirait d'améliorer simplement ce classement. Pour préparer ce rendez-vous mondial, l'équipe nationale a effectué un stage à Alger, deux autres à l'étranger (Roumanie et Serbie) et a disputé cinq matchs amicaux internationaux.

La préparation pour ce mondial a été insuffisante, elle n'est pas digne d'un championnat du monde. D'ailleurs, nous n'avons joué que cinq matchs amicaux (4 contre la Roumanie et un contre les Pays-Bas), c'est très peu, a tenu à préciser le sélectionneur algérien Achour Hesni. "La tâche de l'équipe nationale ne sera pas une sinécure face aux Danois, champions du monde (U19), Sud-Coréens, champions d'Asie et Français, maîtres de la discipline sur le plan mondial. Ce sera donc très compliqué", a-t-il averti.

Non seulement notre préparation est insuffisante, mais en plus nos handballeurs ne sont pas passés par les différentes catégories d'âge en sélection, comme cela se fait ailleurs", a-t-il expliqué. Sans commentaire, mais on tient, tout de même à r' bon courage à nos jeunes.

**LISTE DES ALGÉRIENS RETENUS POUR CE CHAMPIONNAT DU MONDE DU BRÉSIL**

**Gardiens de but :** Hachemi Chahreddine (JSE Skikda), Boumahi Ismail (GS Pétroliers).

**Joueurs de champ :** Benaniba Amine Yahia (CRBEE Alger Centre), Daghoul Moncef (MB Tadjane), Khellil Zakaria, Temmam Sofiane (GS Pétroliers), Griba Mohamed (Djennila), Serri Mohamed (Ain Beida), Mouatas Amir (JSE Skikda), Berriah Lakhdar (MC Saida), Allouach Ameur (CRB Baraki), Djehiche Mehdi (HBC El-Biar), Djebrouni Walid (JSE Skikda), Bouhal Aziz (CRB Baraki), Takarli Bilel (HBC El-Biar), Arzeki Amor (ES Ain Toudta).

**Le programme des matchs de l'Algérie (en heure algérienne)**

**Aujourd'hui :**

France - Algérie (18h00)

**Nuit du mercredi 22 au jeudi 23 juillet :**

Algérie - Argentine (00h45)

**Nuit du jeudi 23 au vendredi 24 juillet :**

Danemark - Algérie (00h45)

**Nuit du samedi 25 au dimanche 26 juillet :**

Algérie - Chili (00h00)

**Dimanche 26 juillet :**

Corée du Sud - Algérie (20h15)

**NB :** Les matchs de l'Algérie et ceux du groupe C ont été domiciliés à Uberaba, dans l'Etat du Minas Gerais, à la frontière de São Paulo.

**LA COMPOSITION DES GROUPES****Groupe A :**

Suède, Russie, Pays-Bas, Tunisie, Bélarus, Paraguay

**Groupe B :**

Espagne, Roumanie, Serbie, Qatar, Angola, Portugal

**Groupe C :**

Danemark, France, Argentine, Chili, Corée du Sud, Algérie

**Groupe D :**

Allemagne, Brésil, Egypte, Norvège, Uruguay, Japon

**NB :** les quatre premiers de chaque groupe se qualifient pour les huitièmes de finale, tandis que les équipes classées cinquièmes et sixièmes joueront la coupe du Président pour le classement.

S.B.

## C'EST "BLOQUÉ" POUR AUBAMEYANG

annoncé dans le viseur d'Arsenal en cas d'échec pour Karim Benzema, l'attaquant gabonais Pierre-Emerick Aubameyang (26 ans, 33 matchs et 16 buts en Bundesliga en 2014-2015) a très peu de chances de quitter le Borussia Dortmund cet été. En effet, le BVB n'a pas du tout l'intention de se séparer de l'ancien Stéphanois.

«Nous comptons beaucoup sur Aubameyang, ça n'est pas un secret. J'en entends beaucoup parler mais je le dis très clairement, c'est bloqué pour lui», a déclaré son directeur sportif, Michael Zorc, au magazine allemand *Kicker*.



## LIVERPOOL : LA DÉCEPTION DE STERLING

Au micro de SkySports, Raheem Sterling est revenu sur son arrivée à Manchester City pour 68 M€, un montant qui fait de lui le joueur anglais le plus cher de l'histoire de la Premier League. «Mon arrivée a été très bonne. J'ai été très bien accueilli. Je suis très content d'être ici et je pense avoir pris la bonne décision.» L'international anglais de 20 ans est aussi revenu sur son départ controversé de Liverpool. «La manière dont je suis parti est une grande déception. Je suis en bons termes avec tout le monde là-bas et je leur souhaite le meilleur pour cette saison. Mais je suis vraiment déçu par la manière dont ça s'est fini.»

## MOURINHO : «POGBA EST UN DES MEILLEURS JOUEURS DU MONDE»

José Mourinho est revenu sur le mercato de Chelsea, et sur l'un des joueurs qui anime le marché des transferts, Paul Pogba.

Plutôt discret dans ce mercato, Chelsea a seulement deux nouvelles têtes dans son effectif avec Asmir Begovic qui remplace Petr Cech, et Radamel Falcao qui remplace Dider Drogba. Mais les Londoniens ne devraient pas en rester là. Dans une interview accordée au *Guardian*, José Mourinho a été interrogé sur un des joueurs les plus convoité cet été : Paul Pogba. Un joueur qu'il admire et qui selon lui intéresse tout le monde, mais que Chelsea ne peut s'offrir. «Je pense que tout le monde est intéressé par Pogba, mais il y a des choses que l'on peut avoir et d'autres que l'on ne peut pas. Par exemple, j'aime la Tour Eiffel mais je ne peux pas l'avoir dans mon jardin. C'est l'un des meilleurs joueurs du monde. Il irait à n'importe quelle équipe et l'améliorerait automatiquement. S'il reste à la Juventus, ils seront à nouveau très fort. S'il va ailleurs, il permettra d'améliorer immédiatement une équipe. Mais ceci n'est pas notre cas.»

## OSCAR VEUT RESTER

Dans des propos rapportés par Sky Sports, Oscar a fait part de sa volonté de rester à Chelsea, alors que la Juventus Turin semblait intéressée par sa venue. «Je suis heureux à Chelsea et j'ai signé un nouveau contrat la saison dernière. J'aime les Blues et j'ai envie de rester à Londres encore très long-temps», a expliqué le Brésilien.



## GUARDIOLA ATTEND VIDAL

Interrogé en conférence de presse au sujet de la possible arrivée de Vidal, Pep Guardiola, l'entraîneur du Bayern a botté en touche : «Arturo Vidal n'a pas encore signé de contrat avec le Bayern Munich. Il y a des personnes plus qualifiées que moi pour parler de ce genre de chose». Le coach espagnol voulait sûrement parler de Karl-Heinz Rummenigge, le président du conseil d'administration du Bayern. Lui a confirmé officiellement l'intérêt du club allemand pour le milieu de la Juve.

## MAN U VEUT 75 MILLIONS POUR DI MARIA

Le PSG serait passé à la vitesse supérieure pour Angel Di Maria. La direction du club de la capitale aurait entamé les discussions avec Manchester United, mais le club mancunien se montrerait trop gourmand pour le moment. Les choses sérieuses peuvent commencer pour le PSG. Maintenant que l'UEFA a décidé d'alléger les contraintes du club de la capitale en ce qui concerne le fair-play financier, il faut s'attendre à l'arrivée d'un ou plusieurs grands noms dans l'Hexagone. Activée depuis plusieurs mois, la piste menant à Angel Di Maria (27 ans) reste d'actualité. Les deux clubs seraient d'ailleurs en discussion, mais le board mancunien se montrerait trop gourmand. Selon les informations de *L'Equipe*, les Red Devils demanderaient à Paris la même somme qu'ils ont dépensé la saison passée, à savoir 75 millions d'euros. Inconcevable pour le moment pour Nasser Al-Khelaifi.



## MOURINHO : «ON AIME JOHN STONES»



Peu connu du grand public, John Stones, le défenseur central d'Everton, est l'une des pistes privilégiées par Chelsea pour son mercato estival. L'international anglais de 21 ans a déjà fait l'objet d'une offre de 28 millions d'euros de la part des Blues, comme l'a confirmé José Mourinho sur Sky Sports ce week-end. «On a fait une proposition à Everton et on attend de connaître leur décision. Je ne veux pas m'exprimer sur son profil parce qu'il n'appartient pas à Chelsea, mais si on a fait une offre pour lui, c'est qu'on aime le joueur...», a expliqué le Portugais. Stones compte 4 sélections avec l'équipe d'Angleterre et évolue chez les Toffees depuis 2013, après avoir été formé du côté de Barnsley.



## Règlement TOMBOLA 2015

**Article 1 :** La société organisatrice de la TOMBOLA SARL DK NEWS au capital 100.000 DA dont le siège social est situé : 03, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun Alger, ci-après «l'organisateur», représenté par son gérant : Monsieur CHERBAL Abdelmajid; organise une Tombola nationale ouverte pour tous les lectrices et lecteurs durant tout le mois de Ramadhan.

### Article 2 : Objet du règlement :

Le présent règlement a pour objet de définir les conditions générales de la Tombola que DK NEWS organise durant le mois de Ramadhan ainsi que les modalités d'identification des gagnants.

### Article 3 : Durée de la tombola.

La présente Tombola se déroulera du : 01/07/2015 au 30/07/2015, la Tombola peut être prolongée ou diminuée dans sa durée pour des raisons propres à l'organisateur.

La date limite d'envoi du courrier contenant les (20) coupons est fixée à dix (10) jours après la fin de l'organisation de la Tombola et la date de la franchise de d'Algérie poste sera foi.

### Article 4 : Conditions de participation

La présente Tombola est ouverte à tous les lectrices et lecteurs ayant rempli en intégralité les coupons de participation et envoyés à l'adresse : DK NEWS, BP 147 Bureau de poste Ben Aknoun 16028. Ces coupons que les lectrices et lecteurs trouveront en page 27 devront

être découpés selon la zone limitée à cet effet.

Les participants doivent collectionner tous les coupons qui seront publiés durant toute la période de la Tombola et les poster avant la date limite d'envoi à l'adresse mentionnée ci-dessus.

DK NEWS assure le respect de la confidentialité par la sécurisation de toutes les données communiquées par les participants.

Chaque lectrice et lecteur ne peut prétendre à plusieurs participations ce qui induit qu'il ne sera retenu qu'une seule participation pour prétendre gagner un cadeau.

Les employés de DK NEWS, ou membres de leurs familles directes (conjoints ou enfants), les prestataires, les sous-traitants, les fournisseurs ne peuvent participer à cette tombola.

Les participants sont éligibles dans les cas suivants :

- Les candidats doivent résider en Algérie ;
- Dans le cas où le gagnant serait mineur, le cadeau sera remis aux parents ou au tuteur légal, sur une présentation de la carte d'identité Nationale et d'un document justifiant l'affiliation ;

- Chaque gagnant doit avoir observé les termes du présent règlement
- Le courrier non franchisé par Algérie poste ne sera pas retenu, donc éliminé.

Le fait de participer à cette Tombola implique l'acceptation du présent règlement.

Article 5 : Le coupon de participation

Un coupon sera toujours publié à la page 27 qui comprendra des zones où le participant doit remplir : Nom, prénom, adresse, numéro de téléphone, email, âge, fonction.

### Article 6 : Avis aux gagnants

Les (15) gagnants seront tirés au sort par les services de DK NEWS en présence d'un huissier de justice, ils seront avisés par téléphone, mail et SMS.

DK NEWS considérera que le nom du gagnant est celui qui figure sur le bulletin de participation tiré au sort.

DK NEWS se réserve le droit d'utiliser le nom et prénom des gagnants pour d'éventuelles opérations publicitaires.

### Article 7 : Cadeaux

Les (15) gagnants tirés au sort recevront chacun, un des cadeaux suivants :

01-1 Billet OMRA (Touring Voyage Algérien) + Pack Venus

02-1 Billet OMRA (Touring Voyage Algérien) + Pack Venus

03-1 Parure (Soummam) + Pack (Venus)

04-1 Parure (Soummam) + Pack (Venus)

05-1 Billet d'avion (Aigle Azur) + Pack (Venus)

06-1 Billet d'avion (Aigle Azur) + Pack (Venus)

07-1 Billet (Aigle Azur) + Pack (Venus)

08-1 Séjour de 5 jours au (Royal Tulip) + Pack (Venus)

09-1 Séjour de 5 jours au (Royal Tulip) + Pack (Venus)

10-1 Machine à laver (Condor) + Pack (Venus)

11-1 Cuisinière (Condor) + Smartphone

(Condor) + Pack (Venus)

12-1 Frigo (Condor) + Pack (Venus)

13-1 Smartphone (Huawei) + Pack (Venus)

14-1 Smartphone (Huawei) + Pack (Venus)

15-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

16-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

17-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

18-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

19-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

20-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

21-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

22-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

23-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

24-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

25-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

26-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

27-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

28-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

29-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

30-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

31-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

32-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

33-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

34-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

35-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

36-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

37-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

38-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

39-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

40-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

41-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

42-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

43-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

44-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

45-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

46-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

47-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

48-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

49-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

50-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

51-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

52-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

53-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

54-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

55-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

56-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

57-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

58-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

59-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

60-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

61-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

62-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

63-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

64-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

65-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

66-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

67-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

68-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

69-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

70-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

71-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

72-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

73-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

74-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

75-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

76-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

77-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

78-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

79-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

80-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

81-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

82-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

83-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

84-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

85-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

86-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

87-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

88-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

89-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

90-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

91-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

92-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

93-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

94-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

95-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

96-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

97-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

98-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

99-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

100-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

101-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

102-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

103-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

104-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

105-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

106-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

107-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

108-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

109-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

110-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

111-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

112-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

113-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

114-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

115-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

116-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

117-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

118-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

119-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

120-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

121-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

122-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

123-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

124-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

125-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

126-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

127-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

128-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

129-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

130-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

131-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

132-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

133-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

134-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

135-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

136-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

137-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

138-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

139-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

140-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

141-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

142-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

143-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

144-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

145-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

146-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

147-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

148-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

149-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

150-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

151-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

152-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

153-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

154-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

155-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

156-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

157-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

158-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

159-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

160-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

161-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

162-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

163-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

164-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

165-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

166-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

167-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

168-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

169-1 Billet (Algérie Ferries) + Pack (Venus)

170

## L'Egypte condamne énergiquement l'attentat terroriste contre des éléments de l'ANP à Aïn Defla

L'Egypte a «condamné énergiquement», par la voix du porte-parole de son ministère des Affaires étrangères, Badr Abdelaït, l'attentat terroriste ayant ciblé des éléments de l'Armée nationale populaire (ANP) dans la wilaya d'Aïn Defla faisant 9 morts et 2 blessés.

Dans un communiqué, M. Abdelaït qui a exprimé la solidarité totale de l'Egypte avec le gouvernement et le peuple algérien frère dans sa lutte contre le terrorisme barbare, a présenté les condoléances du gouvernement et du peuple égyptiens aux familles des soldats tombés au champ d'honneur.

Il a souligné que ces actes terroristes perpétrés partout dans le monde, confirment la nécessité de conjuguer les efforts de la communauté internationale face à ce fléau abject qui menace la sécurité et la stabilité et compromet le développement dans le monde entier».

Neuf (9) soldats ont été tués et deux autres blessés, vendredi soir par un groupe terroriste dans la wilaya d'Aïn Defla, avait indiqué dimanche le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué.

## La Tunisie condamne fermement l'attaque terroriste contre un convoi militaire à Aïn Defla

La Tunisie a fermement condamné dimanche l'attaque terroriste contre un convoi militaire à Aïn Defla faisant plusieurs morts et blessés parmi les militaires, a rapporté l'agence de presse TAP.

«Cet acte odieux, contraire aux nobles valeurs de l'islam, cible la sécurité et la stabilité de l'Algérie», lit-on dans un communiqué du ministère tunisien des Affaires étrangères.

La Tunisie réaffirme sa solidarité avec le gouvernement et le peuple algérien et exprime son appui «aux efforts communs» dans la lutte contre le terrorisme, ajoute la même source.

Un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN) a affirmé que neuf (9) soldats ont été tués et deux autres blessés, vendredi soir par un groupe terroriste à Souk El Attaf dans la wilaya d'Aïn Defla.

«Les éléments de l'ANP ont aussitôt procédé au bouclage de la zone et ont déclenché une grande opération de ratissage pour débusquer ces criminels et les abattre», ajoute la même source.

## LUTTE CONTRE EBOLA

## L'Algérie participe à une conférence internationale mardi et mercredi à Malabo

L'Algérie participera aux travaux de la conférence internationale sur la lutte de l'Afrique contre Ebola, prévue mardi et mercredi à Malabo (Guinée équatoriale) et sera représentée par le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelmalek Boudiaf.



«M. Boudiaf a été ainsi désigné par le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, pour participer mardi à la session plénière ministérielle consacrée au financement et au renforcement des systèmes de santé, et mercredi à la session plénière pour les chefs d'Etat et de gouvernement, tenues toutes les deux dans la capitale de la Guinée équatoriale», indique dimanche un communiqué du ministère de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière.

Organisée par la Commission de l'Union africaine (UA) conformément à la décision de la Conférence des chefs d'Etat, la Conférence internatio-

nale sur la lutte de l'Afrique contre Ebola, vise à «identifier les mesures à prendre pour la mise en place de systèmes nationaux de santé robustes et suffisamment dotés en personnel et financement, résistants aux chocs et aux menaces de santé, en mesure d'atteindre toutes les personnes avec des services préventifs et curatifs de bonne qualité», a précisé la même source.

La conférence verra la participation de chefs d'Etat et de gouvernement, de ministres et de hauts responsables d'industries ainsi que des partenaires, pour la partage d'expériences dans la lutte contre la maladie d'Ebola et pour discuter des moyens et de la pro-

grammation permettant un renforcement et une consolidation des systèmes de santé pour faire face à cette épidémie.

Les participants se pencheront également sur «le développement et le renforcement du réseau de surveillance et de contrôle de la maladie d'Ebola en liaison avec les Centres Africains de contrôle et de prévention des maladies».

Déclarée en décembre 2013 en Guinée, Ebola a tué plus de 11.200 morts sur plus de 27.600 personnes atteintes. Plus de 99% des victimes se concentrent en Guinée, en Sierra Leone et au Liberia.

## BERRAF EST CONFIENT

## Oran a toutes les chances d'abriter les Jeux méditerranéens 2021

Oran a toutes les chances d'abriter les Jeux méditerranéens 2021, a estimé le président du Comité olympique algérien (COA), Mustapha Berraf.

Dans une déclaration à la presse avant l'accueil d'une délégation française attendue dimanche à Oran pour inspecter les infrastructures de la ville d'Oran, candidate pour l'édition 2012 des Jeux méditerranéens, M. Berraf a souligné que la capitale de l'Ouest du pays «a plus de chances pour abriter cette manifesta-



tion sportive internationale». Il a indiqué que la plupart des comités olympiques ont exprimé leur soutien à la candidature d'Oran pour ces jeux après avoir été convaincus de l'importance des moyens dont dispose cette métropole algérienne et des préparatifs pour cet événement.

Le président du COA a également affirmé «l'efficacité» de «la stratégie algérienne» pour renforcer le dossier de candidature d'Oran pour ces jeux.

Une délégation du comité olympique français conduite par Denis Massiglier est attendue dimanche soir à Oran dans le cadre d'une inspection des préparatifs pour ce rendez-vous sportif successivement à Oran et Sfax (Tunisie), en prévision de l'annonce le 27 août prochain de la ville désignée pour abriter les joutes.

## RENTRÉE SCOLAIRE 2015-2016 :

## Plus de 10 structures éducatives réceptionnées à El Oued

Douze (12) nouvelles structures éducatives ont été réceptionnées récemment dans la wilaya d'El Oued en prévision de la prochaine rentrée scolaire (2015-2016), a-t-on appris dimanche des responsables de la direction locale de l'éducation.

Les nouveaux établissements éducatifs en question concernent six (6) groupements scolaires, deux (2) collèges d'enseignement moyen (CEM), quatre (4) lycées et deux (2) demi internats, a indiqué le responsable de la cellule de communication à la direction

du secteur, Rezzak Salem.

La réalisation de ces nouvelles structures scolaires, s'inscrit dans le cadre de la stratégie du ministère de l'Education nationale, visant d'atténuer le phénomène de la surcharge dans les classes dans les établissements scolaires des trois paliers, a précisé ce responsable.

Il est prévu également la réception d'autres infrastructures scolaires en cours de réalisation, dont 11 cantines scolaires inscrites au titre du plan communal de développement (PCD) et

sept (7) demi internats, cinq (5) unités de suivi de santé scolaire (UDS), cinq (5) salles du sport et 81 classes, a-t-il ajouté. S'agissant de l'encadrement pédagogique, le secteur de l'éducation de la wilaya d'El Oued, s'est vu renforcer par 413 enseignants en prévision de la nouvelle rentrée scolaire, dont 314 pour le cycle primaire (notamment pour les langues arabe et français), 149 enseignants pour le cycle moyen, et 76 encadreurs réservés pour le secondaire, a-t-on signalé de même source.

APS

